

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

23 marca 2012 r., nr 12 (1094) Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

SUPERPROMOCJA
1-9666
RADIO TAXI WAWEL
10% w dzień • 20% w nocy
0501-44-96-66
NABÓR TAKSÓWKARZY!

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO
TOMEX
SA
**CZAS NA ZDROWE
ZAKUPY!**

**PIEKARNIA
AWITEKS**

Oferuje szeroki asortyment
wyrobów piekarniczo-cukierniczych
w atrakcyjnych cenach
Gwarantujemy miłą i sprawną obsługę

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Najwyższy czas na wiosenne porządki ➔ str. 2

Program odejść pracowniczych w ArcelorMittal ➔ str. 5

Wyjazdowe zadymy kiboli ➔ str. 8

Ruszył program „Cała Polska leczy nadciśnienie” ➔ str. 14



Jak zmieniają się tereny wokół huty? Czytaj na str. 11



DELIKATESY **ZIKO**

- ✓ Mąka tortowa Kraków 1 kg 1,99 - 2,35
- ✓ Olej Kujawski 1 l 6,79 - 7,70
- ✓ Majonez Kielecki 310 g 4,20 - 4,99
- ✓ Masa makowa Bakalland 850 g 5,69 - 7,50
- ✓ Czekolada Jagiellońska Wawel 100 g 2,59 - 3,49

OS. PIASTÓW 60

INTROLIGATOR

Centrum B, bl. 7

www.oprawaksiazek.pl

**OPRAWA PRAC
DYPLOMOWYCH**

Tel. 12 644-12-25

**do 40%
poza miastem**
TARYFA I 1,60 zł/km
**TAXI NISKICH CEN
800 400 400**
1966i
BARBANK
www.taxi.barbakan.krakow.pl
W mieście
TARYFA II 1,84 zł/km
TAXI N1
Kraków



ZPZ ZŁOMEX S.A.
ul. Igolomska 27,
31-983 Kraków
tel. 012 643 84 59
fax. 012 643 84 50
www.zlomex.com.pl

KASACJA POJAZDÓW

- ▶ Zaświadczenia
- ▶ Transport
- ▶ Płatność gotówką

- ▶ Skup złomu stalowego
- ▶ Skup złomu kolorowego
- ▶ Utylizacja opon





CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy wtorek (27.03) w godz. 10–11 dyżurować będzie red. Jan L. Franczyk.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Marianna BARAN, lat 94
Józef CYGAN, lat 86
Jadwiga CZYŻYK, lat 83
Gertruda DORSZ, lat 91
Anna DROZD, lat 89
Mieczysław DRUKAŁA, lat 67
Maria DUBIŃSKA-JACHIMCZAK, lat 82
Jan GROCHOT, lat 55
Maria JAMRÓG, lat 81
Marian KMON, lat 82
Wiesław MACIEJOWSKI, lat 54
Lidia MAGDZIARZ, lat 42
Maria MAZUR, lat 85
mgr Władysława MICEK, lat 82
Krystyna NOREK, lat 82
Janina OWSIANKA, lat 89
Jadwiga OŻAŃSKA, lat 65
Weronika PASTUSZAK, lat 93
Marianna PIWOWARSKA, lat 88
Edward PODLASIEWICZ, lat 81
Maria SMARZEWSKA, lat 75
Józef STRZELSKI, lat 89
Janina SURÓWKA, lat 83
Jan SZCZERBACKI, lat 73
Lech SZWED, lat 54
Stanisław ŻMUDZIŃSKI, lat 78

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 12.

CZAS NA WIOSENNE PORZĄDKI



Stała Czytelniczka „Głosu” Maria S. mieszkająca w os. Teatralnym zasygnalizowała na moim dyżurze nieprawidłowości w infrastrukturze komunalnej na tym osiedlu. Stan chodników przy blokach 26, 27, 30 i 31 jest zły. Przy tym ostatnim bloku niedawno starsza kobieta potykając się na nierównościach chodnika złamała rękę i mimo zgłoszeń przez zarządy wspólnoty tego problemu dla Rady Dzielnicy XVIII. nie widać perspektyw załatwienia sprawy. Innym problemem w tym rejonie jest stan terenów zielonych. Od czasu, gdy dba-

łość za trawniki i ciągi zieleni zabrano administrującym blokami, a przejęły to nie wiadomo jakie firmy na zlecenie Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu, jest tragicznie. Zalegają tu liście z ubiegłego roku, a uschnięte chaszcze straszą z daleka. Sprawy poruszone przez Czytelniczkę powracają po raz kolejny i dlatego jako radny M. Krakowa złożę w tej sprawie interpelację i powiadomię o jej efektach mieszkańców os. Teatralnego oraz Czytelników „GTN”.

(sp)

PUSTY BUDYNEK W OS. NA SKARPIE?

Jeszcze większy problem sygnalizują nam Czytelnicy w os. Na Skarpie. Tutaj stoi od dłuższego czasu pusty budynek nr 16. Kiedyś był tu hotel, a potem nie wiadomo co się stało. W dobie, gdy brakuje mieszkań w Krakowie jest to sytuacja co najmniej dziwna i w tej sprawie będę chciał się dowiedzieć od Prezydenta M. Krakowa, jakie są przyczyny niewykorzystania budynku, nadającego się na mieszkania.

(p)

TRAGEDIA MIESZKANIOWA NOWOHUCIANKI

W kontekście stojącego pustego bloku w os. Na Skarpie szczególnego znaczenia nabiera sprawa pani Bomby, która jako ostatnia pozostała w byłym hotelu Dom Młodego Robotnika nazywanym w skrócie DMR przy ul. Bulwarowej. Kiedyś mieszkały tu całe rodziny pracowników huty. Obecny właściciel huty sprzedał budynek i nowy właściciel próbuje skutecznie wykurzyć ostatnich lokatorów. Pani Bomba samotnie

wychowująca trójkę dzieci, w tym jedno niepełnosprawne, pozostała tu jako ostatnia lokatorka. Odcięto jej media i tak chce się ją wyrzucić na bruk, bo władze miasta też nie widzą podstaw do pomocy mieszkaniowej. O co tu chodzi, czy ktoś chce doprowadzić do tragedii?! I w tych dwóch sprawach zadam pytanie władzom wykonawczym miasta na najbliższej sesji.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

WAŻNE DLA MIESZKAŃCÓW NOWEJ HUTY!

Rada Dzielnicy XVIII Nowa Huta i Biuro Planowania Przestrzennego UM Krakowa zapraszają mieszkańców na spotkanie na temat prac nad sporządzaniem projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Centrum Nowej Huty”. Na spotkaniu zostanie zaprezentowana koncepcja przedmiotowego planu miejscowego. Spotkanie odbędzie się w poniedziałek 26 marca o godz. 17.00 w Ośrodku Kultury C.K. Norwida (kino Sfinks) na os. Górali 5, sala Kameralna.

Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta
Parafia Miłosierdzia Bożego
Rada Dzielnicy XVII Wzgórz Krzesławickich
Ks. Kardynał Stanisław Dziwisz
Metropolita Krakowski

MUZYCZNE SPOTKANIA
na Wzgórzach Krzesławickich

koncert pasyjny

STOWARZYSZENIE CHÓRALNE ZIEMI WIELICKIEJ im. Jana Pawła II
PIOTR PIWKO dyrygent
KATARZYNA WAJRAK sopran
KINGA ŚWIERKOSZ sopran
AGNIESZKA PIWKO alt
TOMASZ GŁUCHOWSKI organy

Kościół Miłosierdzia Bożego
os. Na Wzgórzach 1a
24 marca 2012, sobota
godz. 19.00
WSTĘP WOLNY

w programie:
PLANKY - STAROPOLSKIE PIEŚNI ŻAŁOBNE
oprac. J. S. BACH, J. L. KREBS, M. DUPRÉ,
M. SURZYŃSKI, M. A. CHARPENTIER

www.krakownh.pl
www.muzycznespotkania.pl

organizator: Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta
sponсор: Parafia Miłosierdzia Bożego
patron medialny: GŁOS, DZIENNIK POLSKI, TVP KRAKÓW

SZÓSTA NOWOHUCKA
DROGA KRZYŻOWA

1 KWIETNIA 2012
NIEDZIELA PALMOWA
19⁰⁰

POCZĄTEK
Kościół M.B. Pocieszenia
ul. Palotyni
ul. Bulwarowa 15

ZAKOŃCZENIE
Klasztor w Mogile
ul. Cystersi
ul. Klasztorna 11

PATRONAT HONOROWY
Metropolita Krakowski Kardynał Stanisław Dziwisz

ORGANIZATORZY
DEKRETUM
Dziękuję
Dziękuję
Dziękuję

PATRONAT MEDIALNY
niedziela, TVP KRAKÓW, DZIENNIK POLSKI

PARTNER
GOSPODARSTWO

ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI NR 1
Sp. z o.o.

działająca na terenie
KRAKOWA I NOWEJ HUTY

tel. 12 637 27 01 tel./faks 12 636 37 75
www.zarzacdanieruchomosci.krakow.pl
e-mail: adm1@zarzacdanieruchomosci.krakow.pl

**OFERUJE USŁUGI Z ZAKRESU ZARZĄDZANIA NIERUCHOMOŚCIAMI
WRAZ Z OBSŁUGĄ FINANSOWO-KSIĘGOWĄ**

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

Gwarantujemy Najlepsze Ceny

ul. Bieżanowska 24 całą dobę Tel. 12 658 21 11	ul. Sieroszewskiego 5 całą dobę Tel. 12 686 61 20 12 686 61 45	os. Na Skarpie 20 8.00 - 15.00 Tel. 12 686 43 40
ul. Rakowicka 33a całą dobę Tel. 12 412 89 83 12 4 111 111	ul. Wrocławska 8 8.00 - 16.00 Tel. 12 631 77 96	Cm. Grebałów 8.00 - 15.30 Tel. 12 645 14 35
ul. Dolnych Młynów 3 8.00 - 15.00 Tel. 12 632 11 22	ul. Okulickiego 51 8.00 - 15.00 Tel. 606 79 32 79	Cm. Batowice 8.00 - 15.30 Tel. 12 413 63 46

Rozliczenia bezgotówkowe
CENA POGRZEBU NA TERENIE KRAKOWA OD 1999,00zł*

*Cena obejmuje trumnę, przewóz na terenie Krakowa, obsługę żałobników.

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111
tel. 12 658 21 11
ul. Sieroszewskiego 5
Nowa Huta

Ecce Homo – Wielkopostne Zamyślenia

MISERERE MEI DEUS

W ramach artystycznego cyklu ECCE HOMO w najbliższą sobotę, 24 marca, o godz. 19.30, w kościele Matki Bożej Nieustającej Pomocy na os. Bohaterów Września odbędzie się koncert „Miserere mei Deus”.

Wykonawcami będą Katarzyna Sobieńko – obój, Natalia Stepasz – skrzypce oraz Chór i Orkiestra „Krakowskiej Młodej Filharmonii” Zespołu Państwowych Szkół Muzycznych im. Mieczysława Karłowicza pod batutą Tomasza Chmiela i Rafała Marchewczyka. Członkowie „Krakowskiej Młodej Filharmonii”, to uczniowie szkoły muzycznej II stopnia. Realizują oni eksperymentalny program przygotowujący ich do pracy w orkiestrach profesjonalnych bezpośrednio po ukończeniu średniej szkoły muzycznej. Na co dzień wykonują bardzo różnorodny repertuar, obejmujący utwory różnych epok, od baroku do muzyki współczesnej, a także muzykę operową, operetkową, mu-

sicalową oraz muzykę filmową. Podczas sobotniego koncertu zabrzmiały muzyka takich znakomitych kompozytorów jak: Jan Sebastian Bach, Bendetto Marcello, Wolfgang Amadeusz Mozart.

W ramach wielkopostnego cyklu ECCE HOMO zapraszamy również do Studyjnego Kina Sfinks od 23 do 29 marca. W tych dniach będzie można obejrzeć nominowany do Oscara film Agnieszki Holland „W ciemności” z Robertem Więckiewiczem i Kingą Preis w rolach głównych oraz przepięknie zrealizowany, epicki film legendarnego twórcy kina Terrence’a Malicka „Drzewo życia”, zdobywcę Złotej Palmy w Cannes w 2011 r. (f)

KONCERT PASYJNY



W ubiegłą niedzielę, 18 marca br., w kościele M. B. Częstochowskiej na os. Szklane Domy odbył się kolejny koncert z cyklu „Ecce Homo – Wielkopostne Zamyślenia”. Tym razem wystąpił Chór Bazyliki OO. Cystersów w Mogile pod dyktando Stanisława Kowalczyka. W programie znalazły się utwory A. Lottiego, G. Pierluigiego da Palestrina, C. Francka i Z. Kodaly’ego. Na organach grała Anna Kowalczyk, a słowa Męki Pańskiej czytał aktor Teatru Ludowego Andrzej Fran- (f) Fot. Andrzej Kalinowski

W SIECI KOMUNIKACJI

...krakowskiej można się czasem zgubić. Sytuacje podróży ułatwiłyby na pewno tablice z rozrysowaną siecią połączeń komunikacji miejskiej na przystankach końcowych i pętlach autobusowych i tramwajowych. Takich tablic brakuje szczególnie w Nowej Hucie, a przydałyby się w wielu miejscach: na pętli tramwajowej Na Wzgórzach, na Placu Centralnym (przystanek tramwajowy w stronę miasta), na pętli w Mistrzejowicach, w os. Piastów oraz na przystanku tramwajowym przy ul. Bieńczyckiej (obok Tomexu) i przy Centrum Administracyjnym krakowskiej huty. Zamontowanie takich tablic poglądowych ułatwiłoby mieszkańcom i pasażerom orientację w połączeniach komunikacji miejskiej. Takie tablice byłyby szczególnie użyteczne w miejscach gdzie ruch pasażerski jest spory, w miejscach przesiadkowych – mówi Franciszek Nowak z Grębałowa, który pismo w tej sprawie wystosował zarówno do Zarządu Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacji, jak i do naszej redakcji. (kl)

SPOTKANIE Z PIOSENKĄ

25 marca (niedziela), o godz. 16.00, w kawiarni NCK „Spotkanie z piosenką” poprowadzi Wojciech Dąbrowski. To impreza otwarta dla każdego, kto chce miło spędzić czas i posłuchać starych niezapomnianych polskich przebojów. Odważni mogą sami spróbować swoich sił na scenie i zaśpiewać piosenkę z profesjonalnym podkładem muzycznym. Bilety są w cenie 5 zł. (mp)

POKAZ JU JITSU

28 marca (środa), o godz. 19.00, w sali widowiskowej NCK odbędzie się pokaz Jiu Jitsu w wykonaniu uczniów i mistrzów szkoły walki „Seiken”. Wstęp wolny. (mp)

MOPS zaprasza na szkolenia

CHCECIE ZOSTAĆ RODZINĄ ZASTĘPCZĄ?

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie zaprasza osoby, które chciałyby zostać rodziną zastępczą zawodową lub niezawodową na bezpłatne szkolenia. MOPS zachęca do zgłaszania się osoby, które chciałyby zawodowo opiekować się dziećmi jako pogotowie rodzinne lub jako rodzina specjalistyczna albo prowadzić rodzinny dom dziecka.

Rodzicami zastępczymi mogą być małżeństwa lub osoby samotne, które:

- ✓ dają rękojmię należytego sprawowania pieczy zastępczej;
- ✓ nie są i nie były pozbawione władzy rodzicielskiej oraz władza rodzicielska nie jest im ograniczona ani zawieszona;
- ✓ wypełniają obowiązek alimentacyjny (w przypadku gdy taki obowiązek w stosunku do nich wynika z tytułu egzekucyjnego);
- ✓ nie są ograniczone w zdolności do czynności prawnych;
- ✓ są zdolne do sprawowania właściwej opieki nad dzieckiem, co zostało potwierdzone zaświadczeniami o braku przeciwwskazań zdrowotnych wystawionymi przez lekarza podstawowej opieki zdrowotnej;
- ✓ zapewnią odpowiednie warunki bytowe i mieszkaniowe umożliwiające dziecku zaspokajanie jego indywidualnych potrzeb;
- ✓ nie były skazane prawomocnym wyrokiem za umyślne przestępstwo lub umyślne przestępstwo skarbowe;
- ✓ w przypadku rodziny zastępczej niezawodowej co najmniej jedna osoba tworząca tę rodzinę posiada stałe źródło dochodów;
- ✓ posiadają predyspozycje i odpow-

wiednią motywację do pełnienia pieczy zastępczej.

Osoby, spełniające te warunki, mogą zgłosić się do MOPS przy ul. Józefińskiej 14, pok. 206. Przed rozpoczęciem szkolenia kandydatów na rodziców zastępczych odwiedzą pracownicy MOPS, aby ustalić ich sytuację mieszkaniową. Następnie rodzice przechodzą szkolenie, po którym uzyskują opinię dotyczącą predyspozycji do pełnienia funkcji rodzica zastępczego lub prowadzenia rodzinnego domu dziecka. Szkolenie trwa około 3 miesiące. Zawodowi rodzice oraz rodziny zastępcze niezawodowe otrzymują wsparcie finansowe na pokrycie kosztów utrzymania dziecka w wysokości 1000 zł. Babcie, dziadkowie oraz rodzeństwo dziecka, którzy opiekują się dziećmi jako rodzina zastępcza, otrzymują pomoc na utrzymanie dziecka w wysokości 660 zł. Jeśli rodzic opiekuje się dzieckiem niepełnosprawnym, dodatkowo otrzymuje 200 zł.

W Krakowie wynagrodzenie zawodowego rodzica zastępczego wynosi 3100 zł – 3300 zł, a rodzina specjalistyczna, która opiekuje się jednym dzieckiem niepełnosprawnym otrzymuje 2200 zł brutto. Osoba prowadząca rodzinny dom dziecka, zgodnie z zapisami usta-

wy o pieczy zastępczej otrzymuje co najmniej 2000 zł (oraz pomoc na utrzymanie dziecka 1000 zł). Rodzice zastępczy przyjmują dzieci do swojego domu, natomiast osoby, które zdecydowałyby się prowadzić rodzinny dom dziecka, zamieszkują razem z powierzonymi im dziećmi w placówce przeznaczonej na rodzinny dom. Najczęściej taka nieruchomość należy do Miasta lub organizacji pozarządowej której zleca się prowadzenie rodzinnego domu dziecka. Wówczas rodzic jest zatrudniony przez ten podmiot.

Natomiast osoby, które decydują się na prowadzenie placówki opiekuńczo-wychowawczej typu rodzinnego otrzymują pomoc na dziecko w wysokości 660 zł. Zarabiają co najmniej 3000 zł, otrzymują również środki na utrzymanie placówki. Wszyscy rodzice zastępczy mogą korzystać z pomocy specjalistów.

Więcej informacji uzyskać można pod numerami telefonów 12 616 53 33 i 12 616 53 32; pracownicy MOPS udzielają informacji od poniedziałku do piątku w godz. 9-15.

W Krakowie funkcjonuje 338 rodzin spokrewnionych z dzieckiem (wychowuje się w nich 426 dzieci), 111 niespokrewnionych niezawodowych (dla 130 dzieci). Ponadto w Krakowie działają 22 pogotowia rodzinne dla 48 dzieci, 9 rodzin specjalistycznych dla 9 dzieci oraz 10 rodzinnych domów dziecka, które dysponują 76 miejscami dla dzieci. (jd, f)

Pamiętam jak premier Tusk i jego urzędnicy zapowiadali, że zmiany w zakresie listy leków refundowanych nie uderzą w pacjentów, tylko w farmaceutyczne koncerny, które żerując na ludziach narzucają im swoje astronomiczne ceny. Nie uderzą w pa-

Tydzień Mamy igrzyska

cientów, bo przecież pacjent jest najważniejszy - przekonywali. A jak sytuacja wygląda dzisiaj, pod koniec marca? Pomijając styczniowy chaos w gabinetach lekarzy i w aptekach, spowodowany ustawowym buble, za lekarstwa płacimy więcej niż w roku ubiegłym. Do tej pory minister zdrowia wydał dwa obwieszczenia dotyczące leków refundowanych. Ale już w wyniku ogłoszenia pierwszego z nich, pacjenci za leki zapłacili o 300 milionów złotych więcej.

Kolejny obszar działalności rządu, to szkolnictwo. Jego przyszłość rysuje się dramatycznie. Przyjęte przez MEN zmiany w zakresie kształcenia w liceach ogólnokształcących doprowadzą do masowego produkowania umysłowych inwalidów, którzy po maturze będą wiedzieć mniej, niż ich przedwojenni koledzy po ukończeniu szkoły podstawowej. Bo tamci przynajmniej dobrze znali polską literaturę, polską historię, matematykę czy geografę. No, w niektórych obszarach byli gorsi - nie wiedzieli na przykład, co to jest sms i jak się go wysyła, a tę wiedzę i umiejętności polski maturzysta będzie miał opatentowaną.

By odwrócić uwagę społeczeństwa od realnych problemów (wymieniłem tylko dwa, a można przecież sporządzić sporą ich listę), rząd funduje narodowi igrzyska: zarówno te prawdziwe, piłkarskie (od maja będzie to wiódący temat wszystkich mediów), jak i te dotyczące bardziej sfery ideowej, czyli polowanie na Kościół, który (takie można odnieść wrażenie oglądając TVN 24 lub czytając Gazetę Wyborczą) jest siedliskiem pedofilii, korupcji i wszelkiego zła. I spora część Polaków daje się nabierać - zamiast o kondycji własnego kraju, rozprawia o igrzyskach.

Jan L. FRANCZYK

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.

Redaguje zespół.

Telefon red.: 643-44-33. Faks 643-66-33.

E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl

Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.

Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.

DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków.

Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

BOŻENA CABAJ-MICIAK



Z urodzenia nie jest nowohucianką, jednak już mając 2 lata przyjechała do Nowej Huty. Wraz z rodzicami zamieszkała w nowym bloku na osiedlu Zgody. Do jednej klatki wprowadzili się przyjaciele jej taty z hotelu robotniczego. Byli jak jedna wielka rodzina. Łączyły ich wspólne radości i troski, czuli podobnie. Jako przyjezdni próbowali zbudować dla siebie i rodzin nowy, lepszy dom. Z dziesięciu rodzin, które wprowadziły się w 1956 roku do jednej klatki, do dziś zostały tylko cztery, w tym i nasza bohaterka. Nadal służą sobie pomocą, wspierają gdy potrzeba i wspominają dawne czasy. Starą Nową Hutę, gdy na Placu Centralnym była scena, na której co niedziela odbywały się potańcówki, a dzisiejsze Bieńczyce słynęły z sadów i cudownie pachnących łąk. Na jej oczach Huta przekształcała się z małej wioski w tętniącą życiem aglomerację. Pamięta jak nowe osiedla porażały kolejne tereny. Sady, łąki i pola obsiane zbożem zamieniały się w skupiska blokowisk, gdzieś tam tylko upstrzonych wysepkami zieleni.

Lata szkolne upływały jej radośnie. Uczyła się pilnie, chętnie brała też udział w akcjach promujących dzielnicę. Należały do nich Korowody Młodości – parady, w których każda szkoła miała ambicję pokazać Polskę w sposób oryginalny i atrakcyjny dla oka. Było to prawdziwe święto młodych i zarazem budząca emocje rywalizacja. Wraz ze swoją Szkołą Podstawową nr 86 nasza bohaterka zdobyła niejedno wyróżnienie. Później przyszedł czas na liceum, wybrała placówkę z tradycjami – osławioną „Trójkę”. Już wtedy wiedziała, że będzie nauczycielem i chemikiem. Postawiła na swoim i kilka lat po ukończeniu szkoły średniej wróciła do niej w charakterze nauczyciela chemii. Parę lat później przeniosła się do Szkoły Podstawowej, najpierw nr 77 na osiedlu Złotego Wieku, potem numer 89 na osiedlu Piastów. W 1989 roku trafiła do Szkoły Podstawowej nr 98 na osiedlu Na Stoku. Nie przypuszczała wtedy, że miejsce to zmieni całe jej życie. Gdy zaczęła pracę w SP 98, była to mała – licząca zaledwie 16 klas, czyli 350 uczniów i zatrudniająca 19 nauczycieli – placówka. Nie cieszyła się najlepszą opinią w osiedlu, a i wyniki edukacyjne pozostawiały wiele do życzenia. Dziś, 22 lata po tym jak została jej dyrektorem, szkoła ma 28 oddziałów, 540 uczniów i zatrudnia 84 nauczycieli, a wyniki egzaminacyjne należą do najwyższych w województwie. Te fakty mówią same za siebie. Jako dyrektor czuje się w swojej szkole jak w domu i stara się, by ta atmosfera towarzyszyła uczniom i nauczycielom. Na każde święta wraz z „przyjaciółką z piaskownicy” wycina dla nauczycieli serwetki, by przy wigilijnym stole każdy poczuł się szczególnie doceniony. To dzięki niej mała placówka edukacyjna zamieniła się w tętniący życiem Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych numer 6, łączący w sobie Szkołę Podstawową nr 98 i Gimnazjum nr 74. W tym roku przypada zresztą potrójny jubileusz szkoły: 50-lecie jej istnienia, 30-lecie nadania imienia Henryka Sienkiewicza szkole podstawowej i 10-lecie powstania gimnazjum. 10 maja szykuje się uroczystość, o której długo będzie się mówić nie tylko na osiedlu, ale i w całym mieście. ZSOI nr 6 słynie nie tylko z imprez z pompą, ale także z gościnności. Od trzech lat organizowany jest tu Małopolski Konkurs Chemiczny. Z całego województwa przyjeżdżają uzdolnieni chemicznie gimnazjaliści pod opieką swoich nauczycieli. Każdy z nich przyjmowany jest jak ktoś szczególny, każdy jest równie ważny. W tym roku samych uczestników konkursu było 160 i jak zwykle wszystko przebiegało bez zarzutów. Mimo sukcesów w zarządzaniu szkołą, nasza bohaterka przede wszystkim czuje się nauczycielem. Uwielbia przekazywać wiedzę, robi to z pasją, kontakt z uczniem jest dla niej najważniejszy. W czasach gdy nauczanie integracyjne nie było jeszcze popularne, zdecydowała, że dla dobra dzieci powinna otworzyć oddziały, w których mogłyby się uczyć osoby ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi. Wiedząc, że nauczanie jest równie ważne jak wychowywanie, a tolerancja, której uczy integracja, to coś co w młodym człowieku pozostanie na całe życie. Gimnazjum nr 74 powstało 10 lat temu, specjalnie dla uczniów klas integracyjnych Szkoły Podstawowej nr 98. Po szóstej klasie nie mieli oni gdzie się podziąć, ponieważ oddziały integracyjne w gimnazjach były przepełnione. Nie mogła ich zostawić bez pomocy. Wraz z radą pedagogiczną podjęła decyzję o stworzeniu szkoły, która da im szansę dalszego rozwoju w dobrze znanym i lubianym otoczeniu. Uczniowie cenią ją za to poświęcenie. Po latach, gdy ją spotykają nadal żywią do niej szacunek. Ostatnio jeden z byłych wychowanków, pracujący na kasie w hipermarkecie, obsługiwał ją na stojąco. *Inaczej do pani dyrektor nie można – tłumaczył. Te tydzień podopiecznych, z którymi miała do czynienia w swojej pracy, szansa ich kształtowania, wpływania na ich życie, by było lepsze, by się im udało, to rzeczy za które kocha swą pracę. I choć wszystko się zmienia, i świat, i uczniowie, ciągle patrzy na swój zawód z tą samą fascynacją. Inne nie musi być gorsze, wystarczy tylko zmienić perspektywę. W tym pomagają jej książki i podróże, które uwielbia. Poznając inne kultury i ludzi lepiej rozumiesz tych, którzy są blisko Ciebie – mówi – bo przecież człowiek uczy się przez całe życie, nawet gdy sam jest nauczycielem.*

Nr 677

BIURO PODRÓŻY „GALEON” zaprasza

KOLONIE I OBOZY LATO 2012

Ferie zimowe za nami, wiosna za pasem, a już z wyprzedzeniem wypada pomyśleć o lecie i zaplanować wypoczynek dla najmłodszych.

Warto skorzystać z wakacyjnej oferty przygotowanej przez Biuro Podróży GALEON, w której znalazło się wiele ciekawych propozycji letnich kolonii i obozów.

W następnym numerze przedstawimy trzecią część oferty ze szczegółami i zupełnie nowymi atrakcjami!

BIURO PODRÓŻY „GALEON”

Biuro Podróży „GALEON”, 31-959 Kraków, os. Górali 5.
Telefon 12 642-26-20, tel. kom. 606-394-103
www.galeon.krakow.pl,
e-mail: galeon@galeon.krakow.pl



„Pasja” K. Pendereckiego w „kosmicznym” studiu filmowym w Alwerni

MISTERIA PASCHALIA 2012



2-9.04.2012 Kraków

www.misteriapaschalia.com

Layout tegorocznej edycji Misteriów Paschaliów oparto na postaci biblijnej Judyty, stanowiącej częstą inspirację dla artystów baroku i renesansu. Autorem koncepcji graficznej plakatu jest krakowski grafik Witold Siemaszkiewicz.

W Wielkim Tygodniu, od 2 do 9 kwietnia br., w Krakowie znowu gościć będą największe gwiazdy muzyki barokowej. Zaproszenie do udziału w dziewiątej już edycji Festiwalu Misteria Paschalia przyjęli znakomici śpiewacy m.in. Roberta Invernizzi, Vivica Genaux, Josè Maria Lo Monaco, Julia Lezhneva i Magnus Staveland oraz uwielbiane przez festiwalową publiczność, zespoły wykonujące muzykę dawną m.in. Europa Galante, Accademia Bizantina, Hespèrion XXI, La Capella Reial de Catalunya, Les Musiciens du Louvre Grenoble i Ensemble Matheus. Tegoroczne koncerty Misteriów odbywać się będą w Krakowskiej Filharmonii, Kościele św. Katarzyny oraz w Kaplicy św. Kingi w Kopalni Soli w Wieliczce. Sponsorem Głównym festiwalu jest w tym roku Tauron Polska Energia.

Misteria Paschalia to jeden z najważniejszych europejskich festiwali poświęconych muzyce renesansu i baroku. Prezentuje szerszej publiczności (szczególnie podczas koncertów w kościele św. Katarzyny) muzykę związaną z okresem Wielkiego Tygodnia i Wielkanocą, w wykonaniu znakomitych interpretatorów muzyki dawnej.

Plakaty festiwalowe już zawisły na citylightach i billboardach w największych polskich miastach: w Katowicach, Poznaniu, Warszawie, Wrocławiu i oczywiście Krakowie. Layout tegorocznej edycji wydarzenia oparto na postaci biblijnej Judyty, stanowiącej częstą inspirację dla artystów okresu baroku i renesansu. Autorem koncepcji graficznej plakatu jest krakowski grafik Witold Siemaszkiewicz. Wybrano Judytę gdyż program festiwalu zbudowano wokół dwóch oratoriów związanych z jej postacią – *Juditha Triumphans* Antonia Vivaldiego i *La Giuditta* Alessandra Scarlaticiego. Obok nich w tegorocznym programie festiwalu znajdą się utwory znakomitych kompozytorów okresu baroku. Usłyszymy m.in. *La Fenice sul rogo, ovvero la morte di S. Giuseppe* – Giovanniego Battisty Pergolesiego. *Matheus-Passion BWV 244* – Johanna Sebastiana Bacha, a w finale – w Wielkanoc – *Arie e concerti* Georgea Friderica Handla natomiast w Poniedziałek Wielkanocny – Antonio Vivaldiego – *Arie e concerti IV*.

Festiwal, jedno ze sztandarowych wydarzeń kulturalnych Krakowskiego Biura Festiwalowego, cieszy się uznaniem krytyków i niesłabnącym zainteresowaniem melomanów. W tym roku Misteriom Paschalisom towarzyszyć będzie niecodzienne wydarzenie muzyczne. 31 marca br. odbędzie się

prapremiera „Pasji wg św. Łukasza” Krzysztofa Pendereckiego. „Pasję” usłyszymy tego wieczora, a potem 1 kwietnia br. – w niecodziennym miejscu – w Tivoli Alvernia Studios pod Krakowem, gdzie w kompleksie „kosmicznych kopuł”, obok autostrady A-4, znajduje się supernowoczesne studio filmowe. Spektakl wyreżyseruje Grzegorz Jarzyna. – Ten utwór kojarzy mi się na zasadzie światła i ciemności. Najbardziej lubię go słuchać w kompletnej ciemności – wtedy bardzo zmysłowo czuję każdy jego fragment – mówi dziennikarzom kilka tygodni temu Grzegorz Jarzyna.

Partie wokalne „Pasji” Krzysztofa Pendereckiego wykonają Iwona Hossa (sopran), Piotr Nowacki (bas) oraz Thomas Bauer (baryton). Solistom towarzyszyć będzie Zespół Śpiewaków Miasta Katowice Camerata Silesia, Chór chłopięcy „Pueri Cantores Sancti Nicolai” oraz AUKSO Orkiestra Kameralna Miasta Tychy pod dyrekcją kompozytora.

„Pasja” powstawała w latach 1962 do 1965 i miała premierę w 1966 roku w katedrze w Münster, na zamówienie Westdeutscher Rundfunk z okazji 700-lecia katedry.

W tym roku w działaniach promocyjnych Krakowskie Biuro Festiwalowe wykorzysta Internet. Powstała mobilna wersja strony internetowej www.misteriapaschalia.com oraz – po raz pierwszy w historii festiwalu – zaplanowano działania wykorzystujące fotokody. Na wszystkich festiwalowych drukach zamieszczono fotokod, wystarczy zeskanować go na telefon komórkowy, aby połączyć się z mobilnym przewodnikiem po festiwalu. Użytkownicy znajdą tam aktualny program, najnowsze wiadomości, a także informacje o transmisjach i biletach. Dodatkowo, co pięćdziesiąta osoba, która zeskanuje fotokod otrzyma niespodziankę – jedną z dwóch płyt z limitowanej serii *Misteria Paschalia Collection*.

Koncerty, festiwalowe Misteriów Paschaliów tradycyjnie, jak co roku, będzie transmitować i rejestrować Program 2 Polskiego Radia. Bilety i karnety są już w sprzedaży – na portalu www.eventim.pl oraz trzech punktach sieci informacji miejskiej InfoKraków: przy ul. św. Jana 2, w Pawilonie Wyspiańskiego (pl. Wszystkich Świętych 2) oraz w Centrum Obsługi Ruchu Turystycznego (ul. Powiśle 11). Bilety na pojedyncze koncerty kosztują od 80 do 200 zł, a karnet uprawniający do wstępu na wszystkie koncerty – 900 zł. (kl)

Więcej na: www.misteriapaschalia.com.

ARCELORMITTAL POLAND URUCHAMIA PROGRAMY ODEJŚĆ PRACOWNICZYCH

ArcelorMittal Poland uruchomił w ub. tygodniu programy odejść dla pracowników koncernu. Zapowiadana od ostatniego kwartału 2011 roku optymalizacja zatrudnienia obejmie około 1000 pracowników polskich zakładów. Odchodzący pracownicy będą mieli możliwość skorzystania z programów przedemerytalnych, a także z programu odejść, w ramach którego poza ustawowo przysługującymi im przywilejami wypłacone zostaną dodatkowe odprawy.

Optymalizacja zatrudnienia przeprowadzona zostanie od marca do końca grudnia 2012 roku, przy czym szczególnie preferowane będzie rozwiązywanie umów do końca czerwca. Obejme około 1000 pracowników polskich zakładów, proporcjonalnie ze wszystkich grup zawodowych wymienionych w Zakładowym Układzie Zbiorowym Pracy dla Pracowników ArcelorMittal Poland – w taryfikatorze zaszerogowań dla pracowników zatrudnionych na stanowiskach robotniczych i nierobotniczych.

W pierwszej kolejności umowy o pracę zostaną rozwiązane z pracownikami, którzy posiadają uprawnienia emerytalne lub w okresie do 48 miesięcy od dnia rozwiązania umowy o pracę takowe nabędą. *Ta niełatwa dla nas decyzja jest oparta na wynikach przeprowadzonej dogłębnej analizy rynkowej i została podyktowana*

ochroną długofalowych interesów spółki i zatrudnionych w niej pracowników. Wierzymy, że restrukturyzacja pozwoli nam przetrwać okres mniejszego zapotrzebowania na stal, a także zachować konkurencyjność polskich zakładów na rynku stalowym. – powiedział Andrzej Wypych, dyrektor personalny i członek Zarządu ArcelorMittal Poland.

Spółka dołoży starań, aby zminimalizować negatywny wpływ obecnej sytuacji na pracowników.

Pracownicy, którzy uprawnienia emerytalne osiągną w ciągu 24 miesięcy, otrzymają odprawy w wysokości stanowiącej równowartość ich wynagrodzenia za cały ten okres. W przypadku pracowników, którym do emerytury brakuje 36 lub 48 miesięcy będzie to kwota równa 3/4 wynagrodzenia, które otrzymaliby za ten okres, gdyby pozostali w stosunku zatrudnienia. Opracowując zasady

rozwiązywania umów z tymi pracownikami, Spółka uwzględniła także ewentualną zmianę przepisów emerytalnych z dniem 1 stycznia 2013 r.

Dodatkowo Spółka uruchamia Procedurę Rozwiązywania Umów o Pracę z przyczyn niedotyczących pracowników. W ramach tego programu odchodzący pracownicy będą mogli otrzymać odprawy, które będą zależały od poziomu wynagrodzenia pracownika, stażu pracy w firmie i momentu, w którym zdecyduje się on odejść z firmy. Z programu nie mogą korzystać osoby, których okres zatrudnienia w ArcelorMittal Poland nie przekracza 8 lat.

ArcelorMittal Poland jest największym producentem stali w Polsce, skupiającym ok. 70 proc. potencjału produkcyjnego polskiego przemysłu hutniczego. W skład firmy wchodzi sześć hut: w Krakowie, Dąbrowie Górniczej, Sosnowcu, Świętochłowicach i Chorzowie. Do koncernu należą także Zakłady Koksownicze Zdzeszowice, będące największym producentem koksu w Polsce i Europie. ArcelorMittal Poland zatrudnia ponad 12 000 osób, a wraz ze spółkami zależnymi – ponad 15 000. Firma produkuje szeroki wachlarz wyrobów długich, płaskich, specjalnych oraz półwyrobów stalowych na potrzeby m.in. budownictwa, przemysłu AGD i transportowego.

Zarząd TKKF ArcelorMittal Oddział w Krakowie od kilku tygodni pracuje w nowej siedzibie. Przez ostatnie pół wieku adresem hutniczego TKKF był Dom Młodego Robotnika w osiedlu Stalowym 16. Po sprzedaży budynku przez właściciela największym zmartwieniem działaczy TKKF było umieszczenie pokażnej kolekcji pucharów i dyplomów. Stoly do ping-ponga przyjęła zaprzyjaźniona szkoła (dawna HTS) w os. Złotej Jesieni: tam też będą prawdopodobnie rozgrywane zawody organizowane przez TKKF. Pozostały magazyn sprzętu, stroje z logo ArcelorMittal i pamiątkowe trofea wymagały jednak ułożenia w zastępczym pomieszczeniu.

TKKF W NOWEJ SIEDZIBIE



W spotkaniu z dyrektorem Jackiem Wolińskim wzięli udział: prezes TKKF Kazimierz Pyż, kierownik drużyny Lucja Kumpicka, II trener Krzysztof Zięba, kapitan zespołu Damian Korfel i zawodnicy – Sebastian Zięba i Grzegorz Napora.

X Międzynarodowy Halowy Turniej Piłki Nożnej o Puchar Zarządu Stalproduktu

BEZ SUKCESU W BOCHNI

3 marca rozegrany został w Bochni XV Międzynarodowy Halowy Turniej Piłki Nożnej o Puchar Zarządu Stalprodukt S.A. Drużyna ArcelorMittal zajęła 5. miejsce.

W turnieju rozgrywanym systemem „każdy z każdym” udział wzięło 7 zaproszonych zespołów: dwa zespoły słowackie US STEEL Koszyce i Kežmarok, Zelmer Rzeszów, Gacucie Tarnów, Bank PEKAO S.A., ArcelorMittal Kraków oraz gospodarze turnieju – Stalprodukt S.A. z Bochni.

Międzynarodowy Turniej Piłki Nożnej w Bochni organizowany jest od 15 lat. Jego pomysłodawcą i organiza-

torem jest Antoni Noszkowski, obecnie wiceprezes Spółki. Jubileusz 15-lecia zawodów zbiegł się z jubileuszem 20-lecia spółki Stalprodukt, która samodzielną działalność rozpoczęła w lipcu 1992 roku.

Niestety tego turnieju drużyna reprezentująca ArcelorMittal nie może zaliczyć do udanych. Po dwóch zwycięstwach – nad Zelmerem 3:0 i Kežmarakiem 6:2 oraz po remisie 1:1 z US STEEL – drużyna z Krakowa doznała trzech porażek: ze Stalproduktem 1:3, z Gacuciami 2:3 oraz z Bankiem PEKAO S.A. również 2:3. Ta ostatnia porażka była sporą niespodzianką turnieju. Uzyskane wyniki dały zaledwie piąte miejsce zespołowi ArcelorMittal. Zwycięzcą turnieju zgodnie z przewidywaniami zostali gospodarze, czyli zespół Stalproduktu, który wyprzedził drużyny Gacucie Tarnów i US STEEL Koszyce. Kolejne miejsca zajęły zespoły: Bank PEKAO S.A., ArcelorMittal, Kežmarok oraz ZELMER Rzeszów.

Drużyna ArcelorMittal grała w składzie: Robert Król, Eugeniusz Michalik, Grzegorz Sosin, Grzegorz Napora, Michał Paszkot, Krzysztof Jurek, Tomasz Mączka i Jarosław Sosin.



Dzięki przychylności dyrekcji krakowskiej huty rozwiązanie znalazło się bardzo szybko. Nowa siedziba TKKF znajduje się w budynku administracyjnym („S”) krakowskiej huty przy ul. Ujastek, w pokoju 244. Udało się tam przenieść nawet gabloty na liczne puchary!

Hutniczy TKKF reprezentował Hutę im. Lenina, HTS S.A., Mittal Steel, a obecnie ArcelorMittal Poland, dbając zawsze o aktualizację barw na strojach. W ważnych dla branży metalowej Międzynarodowych Hutniczych Mistrzostwach Polski w Halowej Piłce Nożnej w Zawierciu czterokrotnie zdobywał tytuł mistrza Polski oraz pięciokrotnie tytuł wicemistrza. Ostatnio TKKF zdobył tytuł mistrza Polski w styczniu tego roku.

Poprzednio na najwyższym podium stał w latach 1985, 1997 i 2010.

Wielokrotnie zdobywał też mistrzostwo w Małopolskiej Lidze Piłki Nożnej TKKF. Z powodzeniem mierzył się z zespołami CMS Sisak z Chorwacji, Hutnicze Montaż Ostra-

va, US Steel Koszyce, TJC Kežmarok i Huty Trzynieć.

Hutniczy TKKF jest też organizatorem turniejów tenisa stołowego, badmintonu, a także festynów sportowo-rekreacyjnych dla pracowników ArcelorMittal Poland i spółek hutniczych. Corocznie jego członkowie pracują jako wolontariusze przy organizacji Maratonu Cracovia.

Wśród członków Hutniczego Ogniska TKKF są pracownicy AMP i spółek należących do koncernu. Dla nich i ich rodzin możliwość aktywnego wypoczynku po pracy i reprezentowanie firmy jest ogromnym zaszczytem. TKKF jest jedyną organizacją, która organizuje sportowo-rekreacyjne życie hutników, wpisując się tym samym w kulturę organizacyjną firmy i spełniając oczekiwania zarówno pracodawcy, jak i pracowników.

Odwiedzając działaczy i sportowców w ich nowej siedzibie, dyrektor Oddziału Jacek Woliński pogratulował im sukcesów, a szczególnie ostatniego zwycięstwa w Mistrzostwach Polski.

OŚRODKI KULTURY PROponują

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

● **22 i 23 III, godz. 8.30–13.30** – Teatr Postaci: Dwór Królewski. Cykl spotkań dla dzieci z teatrem, podczas których wraz z aktorem dzieci tworzą krótkie scenki teatralne rozwijając wyobraźnię, ruch, doskonaląc mowę i kulturę zachowania. Zajęcia pobudzają kreatywność i fantazję dziecka. Warsztaty prowadzi **Malgorzata Karpowicz**, aktorka związana z Teatrem Groteska.

● **23 III, godz. 16.30–18 (gr. młodsza), godz. 18–20 (gr. starsza)** – Dziecięce Studio Piosenki. Zajęcia wokalne dla dzieci. Prowadzenie: **Ewa Skolias**.

● **26 i 27 III, godz. 10–13** – Młodzież recytuje i śpiewa utwory Norwida. Przesłuchania konkursowe w ramach XVIII Dni Norwidowskich w Krakowie. Jury przewodniczy prof. Jacek Romanowski z krakowskiej PWST.

● **26 III, godz. 17.30–19** – Otwarte warsztaty wokalne pieśni ziem byłego Wielkiego Księstwa Litewskiego. Tradycyjne pieśni Wileńszczyzny, Kowieńszczyzny i Suwalszczyzny, techniki śpiewu archaicznego (biały głos) – darmowe warsztaty, oparte na materiale zebranych podczas badań terenowych i spotkań z wiejskimi śpiewakami, prowadzi zespół Świronek. Wstęp wolny.

● **26 III, godz. 18.15–19.45** – Taniec dla Seniorów. Nauka tańca solo, w parach, w grupie własnych przyjaciół, z nowo poznanymi przyjaciółmi. Dla każdego – dla tych, którzy dopiero teraz odkryli taniec, którzy marzyli o tańcu, ale wcześniej nie mieli czasu, dla tych, którzy lubią tańczyć od dawna. Zajęcia w Sali Tańca (os. Górali 4) prowadzi szefowa Szkoły Tańca Styl **Beata Marszałek**.

● **27 i 29 III, godz. 8.30–10 i 10.30–12** – Obrzędy Wielkiej Nocy – palmy, Pucheroki, pisanki. Program edukacyjny dla grup przedszkolnych i wczesnoszkolnych (I–III) z udziałem Pucheroków z Trojanowic. W trakcie cyklu prezentowana jest w żywy i przystępny sposób oraz „tłumaczona” kultura narodowa i ludowa, w tym autentyczne obrzędy i zwyczaje Świąt Wielkiej Nocy. Zgłoszenia grup należy kierować pod nr tel 12 644 38 98.

● **27 III, godz. 17** – Otwarte warsztaty filcowania, w programie: biżuteria filcowa. Prowadzi **Krystyna Drożdżowska**.

● **28 III, godz. 17–19** – Kurs fotograficzny dla początkujących. Różnorodny program zajęć: podstawy obsługi aparatu cyfrowego, zasady kompozycji oraz podstawy obróbki zdjęć na komputerze, podstawy wiedzy na temat fotografii architektury i krajobrazu, fotografii portretowej i reportażu. Zajęcia teoretyczne i praktyczne prowadzi fotograf i nowohucianin – **Tomasz Stokowski**, szef działu foto Festiwalu Filmu i Sztuki „Dwa Brzegi”.

● **29 III, godz. 17–19** – W ramach Literackiego Czwartku w Bibliotece OKN otwarte spotkanie pn. „Inna Europa inna literatura” – **Jurij Andruchowycz**, „Dwa nacie kregów”.

● **29 III, godz. 17** – Otwarte warsztaty florystyczne – koszyki i misy wyplatane, ozdoby świąteczne.

KLUB KUŹNIA OKN, OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

● **27 III, godz. 10** – Wyprawy do Książkolandii. Lekcje biblioteczne dla grup „0”. Organizatorzy zapraszają dzieci z klas „0” na cykl lekcji bibliotecznych mających na celu zaszczepienie miłości do czytania i przygotowanie dzieci do korzystania z biblioteki w przyszłości.

● **27 III, godz. 15.30** – Dyskusyjny Klub Książki: Rachel Ward „Numery. Czas uciekać”. Spotkanie otwarte dla osób młodych, które lubią czytać i rozmawiać o książkach.

● **27 III, godz. 17** – Opowieści o Gruzji. W ramach Literackiego Wtorku w Bibliotece Klubu Kuźnia dyskusja o Gruzji, „kraju pełnym smaków, zapachów, wyjątkowej muzyki, iście bajkowych krajobrazów, niezwykłych i życzliwych ludzi, niezliczonych anegdot towarzyskich”. W tej wędrówce pomogą książki: *Toast za Przodków* Wojciecha Góreckiego i *Gaumarđos. Opowieści z Gruzji* Anny Dziewit-Meller i Marcina Meller. Spotkania z literaturą odbywają się w każdy ostatni wtorek miesiąca o godz. 17 i są okazją do spotkania się w gronie ludzi, których łączy pasja czytelnictwa i miłość do książek. Wstęp wolny.

● **27 III, godz. 18.30** – Dyskusyjny Klub Książki: Anna Dziewit-Meller, Marcin Meller „Guamarđos!”. Spotkanie otwarte dla osób, które lubią czytać i rozmawiać o książkach.

● **28 III, godz. 11** – Wyprawy do Książkolandii. Lekcje biblioteczne dla grup „0”.

● **29 III, godz. 17** – Z cyklu: Bajki Europejskie Kuźnia zaprasza na bajkę fińską. W trakcie spotkań naszym miłusińskim przybliżana jest literatura dziecięca polska i obca.

KLUB ANEKS OK KRAKÓW NOWA HUTA, UL. MYCIELSKIEGO 11

● **23 III, godz. 18** – Profilaktyka zdrowotna. Kolejne spotkanie w ramach cyklu dotyczącego profilaktyki zdrowia. O zasadach prawidłowego odżywiania opowie **Malgorzata Szafranec**. Wstęp wolny.

● **27 III, godz. 18** – „Iglą malowane”. Wernisaż obrazów haftowanych krzyżkami przez **Halinę Sendor**, mieszkankę Łuczanowic, która z zawodu jest nauczycielką matematyki, a z zamiłowania zajmuje się sztuką rękodzielniczą. Wstęp wolny.

KLUB OK KRAKÓW NOWA HUTA, OS. ZGODY 1

● **24 III, godz. 15** – Powitanie wiosny. Impreza dla dzieci w wieku od 7 do 11 lat. W programie: konkurs *Słowa o wiosnie*, zajęcia plastyczne, gry i zabawy oraz prezentacja wierszy i piosenek o wiosnie. Wstęp wolny.

KLUB JĘDRUSI OK KRAKÓW NOWA HUTA, OS. CENTRUM A BL. 6A

● **26 III, godz. 15** – Nie starzeje się ten, kto nie ma na to czasu. Nowohucka Akademia Seniora zaprasza na prelekcję poświęconą osobom, które były lub są aktywne przez całe życie. Prowadząca **Jolanta Szwabbe** będzie zachęcać, aby dążyć do spełnienia marzeń w każdym wieku. Bo przecież, jak mówił Benjamin Franklin: *nie starzeje się ten, kto nie ma na to czasu*. Jolanta Szwabbe jest autorką i wydawcą własnych zbiorów cytowań, właścicielką wydawnictwa im. Benjamina Franklina. Jej misją jest inspirować do działania. Wstęp wolny.

KLUB WERSALIK OK KRAKÓW NOWA HUTA, OS. OGRODOWE 15

● **28 III, godz. 17** – Polskie dzieci Afryki. Klub Wersalik, Stowarzyszenie Polska Sahara oraz Stowarzyszenie Przyjaciół Nowej Huty zapraszają na spotkanie dotyczące odysei wojennej blisko 20 tysięcy Polaków wywiezionych z Syberii i Kazachstanu do Afryki Wschodniej. **Anna Gęgotek** da świadectwo wywózki Sybiraków do Afryki w 1942 r. i pobytu w obozach w Tanzanii do 1947 r. **Anna Hejczyk** oraz **Mariusz Solarz** z Koła Naukowego Historyków Uniwersytetu Pedagogicznego w Krakowie zaprezentują film dokumentalny pt. *Pamiętamy. Polskie cmentarze w Afryce Wschodniej. Misja Uniwersytetu Pedagogicznego Tanzania – Uganda 2009*. Wstęp wolny.

KLUB MIRAGE OK KRAKÓW NOWA HUTA, OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA 26

● **29 i 30 III, godz. 11–18** – Kiermasz niepowtarzalnych świec ręcznej roboty. Możliwość zakupu oraz złożenia specjalnego zamówienia na dekorację stołów świątecznych oraz okolicznościowe upominki jako *zajaczki wielkanocne*. Wstęp wolny (f)

Notowania cenowe

PRZEDŚWIĄTECZNE

Święta Wielkiej Nocy zbliżają się szybkimi krokami. Warto już pomyśleć o świątecznych zakupach. Polecam zakupy na bazarze „Tomex”, gdzie pawilony i ciagi handlowe są nie tylko estetyczne, ale bogate towarami. Tutaj kupimy oryginalne i zdrowe produkty żywnościowe. Z małych masarni pochodzą wędliny, świeże mięso z uboju gospodarczego, są jajka chodzone z oznakowaniem „2”, kupimy prawdziwe oscypki i nabiał z góralskiej baczki w paw. 414, czy suszone grzyby i sprawdzony miód. Polecam tradycyjne wędliny w pawilonie nr 466 prowadzonym przez **Józefa Aksamita** od 1995 roku m.in. „Wędzarni od stryjska” bez konserwantów. Są tu do nabycia szynki, boczek, polędwice, karczki przygotowane według tradycyjnych receptur pochodzących z małych masarni. Przykładowo szynka do gotowania kosztuje 31,99 zł/kg, a boczek chłopski 23,99 zł/kg. Kielbasa wiejska kosztuje 27,99 zł/kg, a taka z galaretką 24,99 zł/kg. Jest tutaj prawdziwa pasztetowa wątrobianka z PRL w cenie 15,99 zł/kg, kaszanka kosztuje 7,99 zł/kg. Większe zakupy świąteczne będą premiowane korzystnymi rabatami. W znanej firmie „Leśne Runo” w pawilonach 312 i 413 kupimy grzyby suszone w dużym wyborze, począwszy od krajanki o wadze 2 dag po 2 zł, całe podgrzybki kosztują 14 zł za 5 dag, borowiki extra 10 dag kosztują 35 zł, a borowiki kapelusze 38 zł. Białe borowiki kapelusze kosztują 70 zł za 10 dag. Grzyby marynowane takie jak maślaki, podgrzybki w małych słoikach kosztują 10 zł, a w dużych litrowych 25 zł. Są też rydze po 12 zł słoiczek. Jest tu pełny wybór suszu począwszy od różnego rodzaju slipek z pestkami po 9 zł/kg, czy bez w cenie 10 zł/kg. Figi suszone są po 14 zł, morele po 18 zł, a żurawina po 25 zł. Jest też polska żurawina suszona extra po 32 zł/kg. Jest tu pyszna kapusta kiszona z grzybami w słoikach po 2,50 zł. Za jaśka suszonego zapłacimy 14 zł/kg, a orzechy łuskane 26 zł/kg. Jest pełny wybór miódów począwszy od wielokwiatowego, poprzez malinowy akacjowy, gryczany do spadziowego od 25 do 40 zł słoik 1 l. Polecam sok żurawinowy po 9 zł/l oraz sliwki kalifornijskie w płynie 10 zł/l. Jajka chodzone z Gdowa od Mateusza Dzińskiego z „2” kupimy u Danuty i Marcina Szalka po 0,70 zł/szt. na stoisku za pawilonem 586, ale są też jajka tańsze w cenie od 0,50 zł/szt. (p)

WALUTA

Złotówka trzyma się mocno, jej kurs ustabilizował się na korzystnym poziomie.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,10–3,15 zł, euro: 4,10–4,15 zł, GBP: 4,92–4,98 zł, CHF: 3,38–3,45 zł.

TRADYCYJNE WĘDLINY

Z małych rodzinnych masarni m.in. „Wędzarni Stryjska”, bez konserwantów, przygotowane według receptur przekazywanych z pokolenia na pokolenie.

Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”.

Czynne: pon.–pt. 7.00–15.00, sob. 7.00–13.00.

Tu kupisz szynkę „spod strzechy”, której 100 g zostało zrobione ze 124 g mięsa, oraz karczek i polędwiczkę tradycyjną – 100 g ze 116 g mięsa

Od 23 do 29 marca

W KINIE „SFINKS”

◆ **„W CIEMNOŚCI”** to oczywiście nominowany do Oscara film Agnieszki Holland ze świetnymi zdjęciami Jolanty Dylewskiej. Historia Leopolda Sochy i grupy Żydów z lwowskiego getta, którą ukrywał w miejskich kanałach. Główny bohater to postać niejednoznaczna: bo i kochający ojciec rodziny, i drobny złodziejasek, z jednej strony naiwnie religijny, z drugiej niemoralny cwaniaczek – zwykły, przeciętny człowiek, czasem dobry, czasem zły. Ale sytuacja, w której się znalazł jest niezwykła. W trakcie tej historii Socha dorasta do człowieczeństwa. Jego przemiana nie jest prosta, ani też sentymalna. I może dlatego właśnie jest fascynująca. Znakomita rola Roberta Więckiewicza.

◆ **„DRZEWIO ŻYCIA”** to jeden z filmów nominowanych do tegorocznego Oscara, a także zdobywca Złotej Palmy w Cannes w 2011 r. Epicki film legendarnego twórcy kina Terrence’a Malicka, który szuka odpowiedzi na najważniejsze pytanie ludzkości – jaki jest sens życia? Jack żyje wraz z dwójką braci oraz rodzicami w szczęśliwym domu. Do tego z pozoru idealnego świata zaczynają jednak docierać mroczne aspekty życia takie jak choroba, cierpienie i śmierć. Chłopak zaczyna swoją drogę wiodącą ku dorosłości i przekonuje się, że w miejsce beztroski przychodzi mu zmierzyć się z labiryntem dorosłego życia. Jack staje się zagubioną duszą w nowoczesnym świecie. Jedynym sposobem na wydostanie się z pułapki będzie znalezienie odpowiedzi na najbardziej fundamentalne pytania o sens wiary i powód naszej egzystencji. W rolach głównych występują Brad Pitt, Sean Pen i Jessica Chastain.

◆ Dla najmłodszych proponujemy animowany film **„HAPPY FEET: TUPOT MAŁYCH STÓP 2”**, czyli kolejną część przygód sympatycznych pingwinów. Mistrz stepowania Mambo ma problem, ponieważ jego synek Eryk cierpi na chorobliwy lęk przed tańcem. Pewnego dnia Eryk spotyka Wielkiego Svena – pingwina, który potrafi latać! Mambo ciężko jest konkurować z nowym idolem syna. Sytuacja jeszcze się komplikuje, gdy świat opanowują potężne siły. Eryk poznaje odwagę swego ojca, kiedy Mambo zbiera oddziały pingwinów oraz wszelkiego rodzaju niezwykłych stworzeń, aby z ich pomocą przywrócić porządek.

W Kościelnikach

TANECZNE POWITANIE WIOSNY

Klub Pod Kasztanami 9 marca br. zaprosił mieszkańców os. Kościelniki na „Taneeczne Powitanie Wiosny”. Imprezę rozpoczęła prelekcja dotycząca różnych rodzajów tańca. Następnie Ada Czula po raz kolejny zaprezentowała swoją poezję mieszkańcom tej części Krakowa. Wydarzenie zakończyły pokazy artystyczne. Najpierw swoje talenty zaprezentowały dziewczęta: Klaudia Kaczanowska, Zosia Dulemba i Julia Cenda, które zatańczyły cha-chę oraz sambę. Dorosli tancerze (Dorota Szeleźnik Burnus, Zenon Wojnar, Agnieszka Krzywda i Artur Boczkowski) przedstawili natomiast tańce standardowe, czyli: *króla salonów* - walc wiedeński, walc angielski, fokstrota, quikstepa oraz tańce z grupy tańców latynoamerykańskich: tango argentyńskie w połączeniu z hiszpańskim paso doble oraz mix brazylijskiej samby z kubańską salsą. (f)

W GALERII CENTRUM W NCK

27 marca (wtorek), o godz. 18.00, można zajrzeć na pierwsze piętro bud. A NCK, na wernisaż wystawy rzeźby sakralnej Jana Chmieleka. Jan Chmielek urodził się w 1945 r. w Krakowie. W 1965 r. ukończył Państwowe Liceum Technik Plastycznych im. A. Kenara w Zakopanem – kierunek rzeźba. W czasie nauki jego nauczycielami byli m.in. W. Hasiór, A. Rząsa, Tadeusz Brzozowski, A. Waloch. Studiował na Wyższej Szkole Pedagogicznej w Krakowie oraz ukończył studia podyplomowe na Akademii Pedagogicznej w Krakowie. Przez 39 lat był nauczycielem w XII Liceum Ogólnokształcącym w Krakowie. Fascynuje się fotografią, którą traktuje jako dokumentację i inspirację twórczą. Wykonuje prace o tematyce sakralnej. Prezentował swoje prace na wystawach zbiorowych i indywidualnych. Wystawa czynna będzie do 15 kwietnia. Wstęp wolny. (mp)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuźnia”, os. Złotego Wieku 14 poleca:

● **Natalia Pych, Dominika Szczęśna, Martyna Wrona, Ballada o stanie wojennym, Demart 2012.** 13 grudnia 1981 r. żadnej z autorek niniejszej książki nie było jeszcze na świecie. Natalia Pych, Dominika Szczęśna i Martyna Wrona mają po osiemnaście lat, są uczennicami XI LO im. Mikołaja Reja w Warszawie. Ich zainteresowanie historią sprawiło, że narodził się pomysł stworzenia książki, w której młodzi ludzie rozmawiają ze świadkami stanu wojennego. W trzydziści lat po jego wprowadzeniu młodzież zadaje pytania, jakie zapewne nie przysłyby do głowy nikomu, kto przeżył tamten okres. Rozmówcami są ludzie w różnym wieku, zarówno ci, którzy byli wówczas dziećmi, jak i ci, którzy sami mieli dzieci; osoby zaangażowane i zupełnie niezaangażowane w działalność podziemną. Z urywków ich wspomnień wylania się słodko-gorzki obraz czasu, kiedy puste półki i atmosfera zagrożenia nie zdołały zabić w ludziach chęci życia ani poczucia humoru. Młodszy czytelnicy mogą dowiedzieć się, czym był Pewex, a starsi – przypomnieć sobie, jak przydział alkoholu dostawało się wówczas na wesele... Unikalny materiał zdjęciowy zabiera nas w prawdziwą podróż w przeszłość. Autorki oferują świeże spojrzenie na czasy stanu wojennego, nie przez pryzmat martyrologii – choć oczywiście te wątki są obecne – a bardziej z perspektywy człowieka, który prowadzi zwyczajne życie.

● **Hanna Kowalewska, Przelot bocianów, Zysk i S-ka 2011.** „Przelot bocianów” – książka kończąca znakomity cykl o Zawrociu – to pełna emocji opowieść o samotności i budowaniu nowych więzi, o rozczarowaniu i nadziei, o zdradzie i prawdziwej miłości. Matylda odkrywa fakt, który przewraca jej dotychczasowe życie do góry nogami. Musi poukładać je od nowa, w zupełnie inną całość. Czy potrafi zrezygnować ze swobodnego życia? Jak zakończy się jej walka o siostrę i... z siostrą? Czy przegoni chmury, które zbierają się nad Zawrociem? Jaką rolę w tym zawirowaniu odegra Wiktoria Krampp, tajemnicza kuzynka z Paryża? Kowalewska w najwyższej formie! „Przelot bocianów”, to powieść oparta na wnikliwej obserwacji życia, chwilami dramatyczna, a jednocześnie pełna ciepła oraz humoru. Wciaga, wzrusza, uwodzi doskonałym językiem i jak wszystkie powieści z cyklu o Zawrociu trzyma w napięciu do ostatniej strony.

Więcej na www.okn.edu.pl.

NA FUNDAMENCIE KRZYŻA. HISTORIA KOŚCIOŁA W NOWEJ HUCIE

27 kwietnia 2012 r. Muzeum Historyczne Miasta Krakowa oddział Dzieje Nowej Huty, pod patronatem Rady Miasta Krakowa, „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”, parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Krakowie oraz reżysera Jerzego Ridana, organizuje tradycyjny konkurs dla młodzieży szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych związany z rocznicą obrony nowohuckiego krzyża: „Na fundamencie Krzyża. Historia Kościoła w Nowej Hucie”.

Konkurs odbędzie się w nowohuckim oddziale Muzeum Historycznego Miasta Krakowa (os. Słoneczne 16), start o godzinie 10.00. Zgłoszenia drużyn do konkursu zbierane będą do 20 kwietnia br. Szczegółowe informacje można uzyskać w Muzeum Historycznym Miasta Krakowa Oddział Dzieje Nowej Huty pod numerem tel.: 12-425-97-75 lub mailowo: nowahuta@mhk.pl

Regulamin konkursu

1. Organizatorem konkursu jest Muzeum Historyczne Miasta Krakowa Oddział Dzieje Nowej Huty (zwane dalej Organizatorem).

2. Patronat nad konkursem sprawuje Rada Miasta Krakowa, „Głos-Tygodnik Nowohucki”, parafia Najświętszego Serca Pana Jezusa w Krakowie, reżyser Jerzy Ridan.

3. W konkursie biorą udział uczniowie szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych z terenu Krakowa. Konkurs przeprowadzony będzie jednocześnie w dwóch kategoriach wiekowych, osobno dla drużyn gimnazjalnych, osobno dla ponadgimnazjalnych.

4. W konkursie biorą udział dwuosobowe drużyny, reprezentujące daną szkołę. Sposób wyłonienia reprezentacji Organizator pozostawia decyzji opiekunów merytorycznych.

5. Pytania konkursowe zostaną opracowane w oparciu o dwie pozycje książkowe:

a) Jan L. Franczyk, *Na fundamencie Krzyża. Kościół katolicki w Nowej Hucie*

w latach 1949–1989, Kraków 2004.
b) *Budujemy Kościół. Współczesna architektura sakralna w Nowej Hucie* (katalog wystawy), Kraków 2010.

6. Zgłoszenia drużyn szkolnych do konkursu przyjmowane będą do 20 kwietnia 2012 r. na adres Organizatora: nowahuta@mhk.pl (w temacie wiadomości proszę wpisać: „Konkurs Na fundamencie Krzyża”). W zgłoszeniu powinna znaleźć się nazwa i adres szkoły, imię i nazwisko opiekuna merytorycznego, imiona i nazwiska członków drużyn oraz numer telefonu kontaktowego.

7. Konkurs przeprowadzony będzie 27 kwietnia 2012 r. w siedzibie Organizatora (os. Słoneczne 16) i składać się będzie z dwóch etapów:

a) Etap I, w którym biorą udział wszystkie zgłoszone drużyny, składa się z 3 pytań dla każdej drużyny. Za każde pytanie drużyna może uzyskać 2 punkty.

Do drugiego etapu przechodzą po 3 drużyny z każdej kategorii wiekowej z największą ilością punktów. Jeśli konieczna będzie dogrywka, każda drużyna uczestnicząca w dogrywce otrzyma dodatkowe pytania, za które uzyskać można po jednym punkcie. Pytania zadawane będą aż do wyłonienia zwycięzcy dogrywki. Do drugiego etapu zwycięskie drużyny przechodzą z premią punktową za uzyskane miejsce, odpowiednio: za I miejsce – 3 pkt., za II miejsce – 2 pkt., za III miejsce – 1 pkt.

b) Etap II (finałowy) składa się z pięciu rund, w której każda z drużyn otrzymuje po jednym pytaniu, za które może uzyskać 2 punkty. Zwycięzcą zostaje drużyna z największą ilością punktów. W przypadku uzyskania przez drużyny tej samej ilości punktów, przeprowadzona zostanie dogrywka na takich samych zasadach jak w etapie pierwszym, aż do wyłonienia laureatów I, II i III miejsca.

8. W skład jury konkursu wchodzi: Jan L. Franczyk (redaktor naczelny „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”), ks. Stanisław Puzyniak (proboszcz parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Nowej Hucie), Paweł Jagło (historyk, kierownik nowohuckiego oddziału Muzeum Historycznego Miasta Krakowa), Maria Lempart (historyk, pracownik nowohuckiego oddziału Muzeum Historycznego Miasta Krakowa), Maciej Mieźian (historyk sztuki, pracownik nowohuckiego oddziału Muzeum Historycznego Miasta Krakowa), Maciej Twaróg (historyk, pracownik Muzeum Historycznego Miasta Krakowa, pomysłodawca konkursu).

9. Nagrody, ufundowane przez Radę Miasta Krakowa oraz Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, przyznane zostaną laureatom II etapu konkursu w każdej z dwóch kategorii wiekowych. Wartościowość nagród zależeć będzie od zajętego miejsca.

10. Szczegółowe informacje można uzyskać w Muzeum Historycznym Miasta Krakowa Oddział Dzieje Nowej Huty pod numerem tel.: 12-425-97-75 lub mailowo: nowahuta@mhk.pl

W imieniu organizatorów
Paweł Jagło, kierownik
nowohuckiego oddziału Muzeum
Historycznego Miasta Krakowa

SENIOR W SPOŁECZNOŚCI LOKALNEJ

Studenckie Koło Naukowe Animatorów Społeczności Lokalnej oraz Katedra Pracy Socjalnej Instytutu Nauk o Wychowaniu Uniwersytetu Pedagogicznego w Krakowie w ramach ogłoszonego przez Komisję Europejską Roku 2012 – Europejskim Rokiem Aktywności Osób Starszych i Solidarności Międzypokoleniowej oraz w ramach obchodzonego 20 marca 2012 roku Dnia Globalnej Promocji Pracy Socjalnej i Profesji Pracownik Socjalny w ramach Światowego Dnia Pracy Socjalnej WSWD, dorocznej akcji Międzynarodowej Federacji Pracowników Socjalnych IFSW, zorganizowała konferencję „Senior w społeczności lokalnej”, która odbyła się 20 marca br. w budynku Uniwersytetu Pedagogicznego w Krakowie na os. Stalowym 17.

Na konferencji swoje wystąpienia zaprezentowali: prof. dr hab. Mirosław J. Szymański (dyrektor Instytutu Nauk o Wychowaniu), dr hab. Zofia Szarota prof. UP (kierownik Katedry Pedagogiki Społecznej i Andragogiki), dr hab. Lucjan Miś prof. UP (kierownik Katedry Pracy Socjalnej) oraz Studenckie Koło Naukowe Animatorów Społeczności Lokalnej. Dalsze części obrad odbyły się w trzech sekcjach: senior w instytucji, aktywność osób starszych oraz senior w rodzinie, gdzie prezentowano głosy teoretyków i praktyków pracujących z osobami starszymi. Organizatorami konferencji byli studenci z Koła Naukowego Animatorów Społeczności Lokalnej oraz ich opiekunowie dr Józefa Matejek oraz mgr Ewelina Zdebska. (mp)

„Rewitalizacja al. Róż i Placu Centralnego” oraz „Promocja i identyfikacja Biblioteki Projektowania Graficznego”

W GALERII OŚRODKA NORWIDA

Dwie bardzo ciekawe wystawy odbędą się w nadchodzącym tygodniu w Ośrodku Kultury im. C.K. Norwida. Już w piątek, 23 marca o godzinie 18 pokazana zostanie wystawa prac nagrodzonych w konkursie architektoniczno-urbanistycznym, na opracowanie koncepcji rewitalizacji przestrzeni publicznej w osi alei Róż i Placu Centralnego, organizowanym przez Wydział Strategii i Rozwoju Urzędu Miasta Krakowa. Założeniem konkursu było uzyskanie takiej koncepcji rewitalizacji przestrzeni, by zarówno pod względem urbanistycznym, architektonicznym jak i funkcjonalnym reprezentowała nowe, współczesne spojrzenie na kształtowanie i funkcjonowanie przestrzeni publicznej historycznego centrum Nowej Huty. Na wystawie prezentowane będą tylko wyróżnione i nagrodzone prace. Wystawę „Rewitalizacja Al. Róż i Placu Centralnego” będzie można obejrzeć do 30 kwietnia br.

Od wtorku, 27 marca br. oglądać będzie można natomiast wystawę plakatu „Promocja i identyfikacja Biblioteki Projektowania Graficznego”. Pokazane zostaną prace studentów III roku wydziału architektury i sztuk pięknych z pracowni projektowania graficznego i literatury pod kierunkiem prof. Władysława Pluty z Krakowskiej Akademii im. A. Frycza Modrzewskiego. Tę wystawę będzie można oglądać do 18 kwietnia br. (f)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.15, 11.30
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30, 14.00.
Pleszów: 7.40, 11.10.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
Górka Kościelnicka: 7, 12.
Kościelniki: 10.30, 19.
Wolica: 9, 18.
Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Umieszczę swe prawo w głębi ich jestestwa.
(por. Jr 31)

Coraz modniejsze staje się twierdzenie, że człowiek ma żyć w zgodzie z samym sobą. Pozornie jest to stwierdzenie słuszne. Ale tylko pozornie. Dlaczego? Otóż dlatego, że człowiek będzie żył w zgodzie z samym sobą, o ile będzie żył w zgodzie z Bogiem. A żyć w zgodzie z Bogiem to po prostu zachowywać przykazania i podążać za Jego wolą. I co najważniejsze, czynić to z miłości do Niego.

Jeśli ktoś chce wieść życie według koncepcji własnego autorstwa i mówi, że „żyje w zgodzie z samym sobą” myli się. Kiedy to zrozumie? Chyba dopiero wtedy, gdy dozna ośnienia, że prawo Boże nie jest dodatkiem. Jako zapisane w naszej ludzkiej naturze jest dla niej najsensowniejsze.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

• **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

• **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
• **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

• **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Brance ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Góralski 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mczz.3-2-1.pl.

KINA

SEINKS: • 23.03 (piątek) – godz. 17.00 „W ciemności” (Polska-Niemcy), godz. 19.30 „Drzewo życia” (USA). • 24.03 (sobota) – godz. 15.10 „Happy feet: Tupot małych stóp 2” (USA-Australia), godz. 17.00 „Drzewo życia”, godz. 19.20 „W ciemności”. • 25.03 (niedziela) – godz. 15.10 „Happy feet: Tupot małych stóp 2” (USA-Australia), godz. 17.00 „W ciemności”, godz. 19.30 „Drzewo życia”. • 26.03 (poniedziałek) – kino nieczynne. • 27.03 (wtorek) – godz. 17.00 „W ciemności”, godz. 19.30 „Drzewo życia”. • 28 i 29.03 (środa i czwartek) – godz. 17.00 „Drzewo życia”, godz. 19.20 „W ciemności”.

W TEATRZE LUDOWYM

♦ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** • 23 III (piątek), godz. 10 – Skrzydlak; godz. 19 – Królik Królik. • 24 III (sobota), godz. 18 – Królik Królik. • 27 i 28 III (wtorek i środa), godz. 10 – Pyza za Wielką Wodą. • 29 III (czwartek), godz. 10 – Pyza na polskich drózkach.
♦ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** • 23 III (piątek), godz. 19 – Kolega Mela Gibsona. • 24 i 25 III (sobota i niedziela), godz. 17 i 19.15 – Mąż mojej żony.

Sport

Z NOTESU KIBICA

23.03 (piątek) – godz. 16, 1/8 finału mistrzostw Polski kadetów w siatkówce z udziałem drużyn: Hutnik/Dobry Wynik, Delicpol Częstochowa, Marcin Gortat Łódź, Plast Kielce (hala ZSOS 2, os. Teatralne 35)

24.03 (sobota) – godz. 10, 1/8 finału mistrzostw Polski kadetów w siatkówce (hala ZSOS 2, os. Teatralne 35)

24.03 (sobota) – godz. 11, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Krakus – Bocheński KS

24.03 (s) – godz. 15, piłkarska klasa okręgowa – grupa I: Sokół Kocmyrzów – Jutrzenka Giebułtów

24.05 (s) – godz. 15, piłkarska klasa A – grupa I: Partyzant Dojazdów – Pogoń Miechów

24.03 (s) – godz. 15, piłkarska klasa B – grupa III: Wanda – Polonia

24.03 (s) – godz. 18, pierwsza liga siatkówki mężczyzn, play out: Krakowska Akademia/Wanda/Instal – Ślepsk Suwałki (hala na Suchych Stawach)

25.03 (niedziela) – godz. 10, 1/8 finału mistrzostw Polski kadetów w siatkówce (hala ZSOS 2, os. Teatralne 35)

25.03 (n) – godz. 15: czwarta liga piłki nożnej – grupa zachodnia: Hutnik – Niwa Nowa Wieś (spotkanie zostanie rozegrane na boisku Grębałowianki)

25.03 (n) – godz. 15, piłkarska klasa B – grupa I: Sparta Skrzyszowice – Spartak Charsznica

25.03 (n) – godz. 15.30, Małopolska Liga Seniorów w piłce ręcznej: Krakowiak Mistrzejowice – Wanda Bocheński KS Old Boys (hala w Zielonkach)

25.03 (n) – godz. 18, pierwsza liga siatkówki mężczyzn, play out: Krakowska Akademia/Wanda/Instal – Ślepsk Suwałki (hala na Suchych Stawach; mecz odbędzie się tylko w przypadku wygranej Wandy w sobotę).

NIE PODDAJĄ SIĘ

ŚLEPSK SUWAŁKI – KRAKOWSKA AKADEMIA/WANDA/INSTAL 3-2 (25-23, 25-21, 17-25, 20-25, 15-9), 3-1 (20-25, 25-16, 25-23, 25-21)

WANDA: Blachura, Sygula, Ferek, Pić, Soroka, Domanik – Mrozowski (libero), Szablewski, Dzierwa, Mischke, Łukasik.

Stan rywalizacji 2-0.

Siatkarze Wandy jednak pojechali na mecze na drugi kraniec kraju, by bronić miejsca w pierwszej lidze. W tej chwili do utrzymania się potrzebują trzech zwycięstw, chociaż niewiele brakowało, aby przynajmniej jedno odnieśli w Suwałkach.

W sobotnim spotkaniu gospodarzom pomogli sędziowie – mówi trener krakowian, **Grzegorz Silczuk**. – Przy stanie 23-22 dla nas najpierw źle ocenili atak **Bartka Soroki**, a za chwilę uznali przyjęcie naszego libero za nieczyste. Popis dali również w tie-breaku, gdy prowadziliśmy 4-1, oraz w końcówce, po ataku Jacka Picia w boisko dopatrzili się piłki na aucie. W rewanżu z kolei to my sami zawiedliśmy. Nie poddajemy się jednak, będziemy jeszcze walczyć o wygrane w Nowej Hucie.

Krakowianie muszą jednak wygrać u siebie dwa mecze. Jeśli w sobotę tak się nie stanie, to niedzielne spotkanie nie będzie. W przypadku dwóch zwycięstw decydujący mecz odbędzie się w środę, 28 marca, w Suwałkach. (dan)

TYLKO REMIS NA POCZĄTEK

ORZEŁ PIASKI WIELKIE – HUTNIK 2-2 (1-1)

1-0 – Wajda (21), 1-1 – Guja (37), 2-1 – Bodzioch (54), 2-2 – Guja (90).

HUTNIK: Stepniowski – Urbaniec, S. Jagła, Jarosz (66. Lubera), B. Jagła – Guja, Buras (57. Lampart), Gamrot – Zdziński (83. Krawczyk), Nawrot, Świątek.

Sędziował **Radosław Wilk** z Krakowa. Żółta kartka: Adamczyk. Widzów: 800.

Prawie do ostatniej akcji piłkarze Hutnika musieli walczyć o remis, chociaż byli wyraźnie lepszą drużyną. Szczególnie po przerwie, gdy zepchnęli drużynę gospodarzy do rozpaczliwej obrony, z wielką determinacją dążąc do wyrównania.

Ten mecz mógł jednak inaczej wyglądać, gdyby nie błędy hutników w obronie, które kosztowały ich stratę bramek. Przy pierwszej Piotr Wajda z łatwością ograł hutniczą defensywę, a w przypadku drugiej trener **Andrzej Paszkiewicz** szukał innej przyczyny. – Boisko nie zostało przygotowane do meczu i jeszcze gospodarze o tym mówią. Nie było w ogóle wałowane, a walec stoi obok – narzekał szkoleniowiec Hutnika po spotkaniu.

Tak czy owak grający ofensywnie goście powinni ten mecz wygrać, gdyż

mieli wiele doskonałych okazji, których nie potrafili zamienić na gole. Wymienianie ich wszystkich zajęłoby sporo miejsca. Kilkakrotnie byli sam na sam z bramkarzem Orła, **Sławomirem Szymachą**, który bronił doskonale. Trudno też go było pokonać uderzeniami z dystansu. W razie potrzeby z pomocą przychodzili mu koledzy, jak choćby **Kamil Myśków**, który w 69 min wybił uderzenie **Bartosa Jagły**.

Ze wsparciem nie stronił również sędzia. Z niewiadomych przyczyn nie uznał w 28 min trafienia **Krzysztofa Świątki**. Piłkarz Hutnika uderzył piłkę głową, posyłając ją nad wybiegającym Szymachą, czym zdaje się zaskoczył nawet jednego ze swoich asystentów, który z dziwną miną rozglądał się wokół.

I jeśli Szymacha był bohaterem go-

spodarzy, to w przypadku Hutnika największe uznanie należy się za dwa gole **Michałowi Gui**.

Najpierw zdecydował się na solową akcję i podobnie jak wcześniej Wajda po przeciwnej stronie boiska, on też ograł kilku rywali, by strzelić z około 20 metrów. Piłka odbiła się jeszcze od słupka i wpadła do siatki. Ale o wiele piękniejszy był wyrównujący gol, który padł w doliczonym czasie. Jeden z zawodników Orła dopuścił się faulu w pobliżu własnego pola karnego, tuż przy końcowej linii. Kąt był bardzo ostry, ale nie dla pomocnika Hutnika. Uderzył tak, że piłka w najwyższym miejscu znalazła się nad Szymachą, by wpaść do bramki w górnym rogu drugiego słupka, nad przepatrującymi się bezradnie zawodnikami gospodarzy. Cud-malina, gol, który będzie bardzo długo wspominany.

Mimo remisu Hutnik utrzymał prowadzenie w grupie wschodniej IV ligi, a nawet powiększył przewagę do dwóch punktów – teraz łącznie ma ich 39 – nad Orłem Balin, który dzień wcześniej przegrał w Kleczy Dolnej z Iskrą. (bp)

WSKOCZYLI NA TRZECIE MIEJSCE

PUSZCZA NIEPOŁOMICZKA – ŚWIT NOWY DWÓR MAZOWIECKI 3-1 (1-1)

0-1 – Zawiska (30), 1-1 – Księżyc (40. karny), 2-1 – Nowak (75), 3-1 – Paul (87).

PUSZCZA: Turbasa – Zontek, Księżyc, Jurkowski, Morawski – Janik (62. Kalat), Strózik, Nowak (85. Lizak), Paul – Mizia (67. Olszak), Cholewiak.

Sędziował **Wojciech Sawa** z Chelma. Żółte kartki: Makowski, Gmitrzuć. Widzów: 300.

Występujący w drugiej lidze (grupa wschodnia) piłkarze z Niepołomicz zaskakują swoją postawą w tym sezonie. Zanim rozpoczęły się zmagania, widziano w nich kandydatów do degradacji, a tymczasem jesienią spokojnie wspinali się w tabeli, kończąc na czwartym miejscu. Bardzo dobrze – przynajmniej jeśli chodzi o wynik – zaczęli też wiosenne rewanże, chociaż nie brakło w ich składzie nowych, młodych zawodników. Trener **Dariusz Wójtowicz** dał tym razem pograć trójce piłkarzy pozyskanych podczas przerwy w rozgrywkach. Po pierwszej próbie na razie trudno ocenić, jak ich gra wpłynie na Puszczę, ale jej szkoleniowiec ma nosa do wyszukiwania graczy w niższych ligach, z których większość przeważnie się sprawdza. Uznaniem za ten mecz należy się tym bardziej doświadczonym piłkarzom,

którzy są w Niepołomicach już jakiś czas. Po zwycięstwie nad Świtem wprowadzili swój zespół już na trzecim miejscu z dorobkiem 30 pkt. Do prowadzącego Okocimskiego Brzesko brakuje im dziesięciu punktów, ale do drugiego w tabeli Stomilu Olsztyn – rozegrał mecz więcej – tylko sześciu.

Na to zwycięstwo nad drużyną z Mazowsza gospodarze musieli jednak solidnie zapracować. Po kontrze rywali pozostawiony bez żadnej opieki **Mateusz Zawiska** uzyskał prowadzenie dla Świtu mimo desperackiej próby obrony **Kamila Turbasy**. Ale po dziesięciu minutach Puszczę doprowadziła do remisu. **Tomasz Księżyc** celnie uderzył z karnego, podyktowanego za faul na **Dawidzie Paulu**.

Zaraz po przerwie przed taką samą szansą stanęli przyjeźdźni. Na szczęście dla Puszczy **Piotr Maślanka** posłał piłkę z jedenastu metrów – rzut karny był za rękę **Piotra Morawskiego** – nad bramkę. Dodało to zawodnikom małopolskiej drużyny animuszu, ale nie skuteczności. Swoją przewagę potwierdzili dopiero po półgodzinie. **Paweł Strózik** dostrzegł **Łukasza Nowaka**, który uciekł przeciwnikom, dając prowadzenie swemu zespołowi. W końcówce najwięcej przytomności wykazał Paul, który wykorzystał błąd obrony i bramkarza gości, kopiąc piłkę do opuszczonej bramki. (dan)

Z PIŁKARSKICH BOISK

Małopolska Liga Juniorów. Hutnik – Orzeł Dębno 4-2 (2-0): **Cieśla 2, Lampart, Murzyn**; Krakus – Mogiła 4-0 (2-0): **Groeger, Biela, Fudali, Kulikowski**. Na czele znajduje się Wisła – 44 pkt, 2. Hutnik – 40, 6. Krakus – 29.

Klasa okręgowa – grupa I. Grębałowianka – Proszowianka 1-2 (0-0): **Krawczyk**; Bukowianka – Sokół Kocmyrzów walkower 0-3, drużyna z Bukowna wycofała się z rozgrywek. Prowadzi Clepardia – 39, 10. Sokół – 20, 11. Grębałowianka 20.

Klasa okręgowa – grupa II. Nadwiślanka Nowe Brzesko – Pogoń Skotniki 0-2 (0-2). Liderem są Czarni Staniątki – 45, 17. Nadwiślanka – 5. (dan)

Szkoła Podstawowa nr 155 zdominowała rozgrywki minisiatkówki dziewcząt i chłopców w ramach Nowohuckiej Olimpiady Młodzieży. Teraz zespoły prowadzone przez **Katarzynę Malinowską** czeka walka o prymat w Krakowie.

NA WSZYSTKO JEST CZAS

Zawody w hali aspirantów pożarnictwa zorganizował Międzyszkolny Ośrodek Sportowy w Nowej Hucie. SP 155 nie miała sobie równych, w całej rywalizacji dziewczęta i chłopcy, nie tracąc nawet seta. Na te medale – nie pierwsze w jej dorobku – szkoła pracuje od pięciu lat, gdy wprowadziła klasy siatkarskie. W ubiegłym roku odnotowano największy sukces, gdy dziewczęta wywalczyły wicemistrzostwo Polski Szkolnego Związku Sportowego. – Mamy jeszcze brązowy medal MP. Teraz czekamy na podium wśród chłopców, a o to nie będzie łatwo – zaznaczyła Katarzyna Malinowska.

Szkoła z os. 2 Pułku Lotniczego współpracuje z UKS Dobry Wynik (ZSOS nr 2) i AZS Uniwersytetu Ekonomicznego, do których trafiają młodzi absolwenci. Zresztą nieprzypadkowo, bo **Tomasz Kłoczek**, trener AZS UE, wprowadzał siatkówkę do SP 155.

Triumfy w zmaganiach ogólnopol-

skich to efekt częstych wojaży po naszym kraju. – Jeździmy przynajmniej raz w miesiącu, ostatnio byliśmy w Miliczu, na przełomie marca i kwietnia zaprosiliśmy do nas prawie 300 młodych siatkarzy z całej Polski. Możemy sobie na to pozwolić, bo nauka idzie w

parze ze sportem, po prostu na wszystko jest czas – podkreśliła Malinowska.

Finały dziewcząt: SP 155 – SP 126 2-0, SP 155 – SP 85 2-0, SP 126 – SP 85 0-2. Kolejność: 1. SP 155, 2. SP 85, 3. SP 126. W drużynie SP 155 grały: **Monika Partyka, Magdalena Nowogórska, Anna Morawska, Gabriela Szela, Weronika Wojciechowska, Aleksandra Mazur, Magdalena Okoń, Dagmara Kaczmarska, Justyna Ozimek, Dominika Jurczak**. Finały chłopców: SP 155 – SP 37 2-0, SP 155 – SP B88 2-0, SP 155 – SP 85 2-0, SP 37 – SP 88 0-2, SP 37 – SP 85 0-2, SP 88 – SP 85 1-2. Klasyfikacja: 1. SP 155, 2. SP 85, 3. SP 88. Skład zwycięzców: **Marcin Zabawa, Adam Turek, Michał Tabor, Michał Wiśniewski, Tomasz Lis, Tomasz Gargula, Karol Wątroba, Maciej Sekula, Krzysztof Chmiest, Michał Cyganik**. (dan)

Sport Sport Sport Sport

W Piaskach Wielkich nie zabrakło sympatyków Hutnika, którzy stanowili większość wśród oglądających te zmagania. Niestety, nie zachowywali się jak należało.

NIE POPIŚALI SIĘ W PIASKACH

Jeszcze przed spotkaniem uczestniczyli w bójce z kibicami Cracovii, którzy zdaje się po to właśnie przyszli. Skutek był taki, że intruzi w popłochu uciekli do klubowego budynku, szukając schronienia. Uwolniła ich policja, która też chwilami dziwnie się zachowywała, pozwalając spisywanym kibolom „Pasów” dzwonić po posiłki. Wsparcie na szczęście nie dotarło i po 20 minutach policjanci zaczęli ich wyprowadzać. Podążyli za nimi zwolennicy Hutnika, a jeden z nich przerwał na chwilę mecz, skracając sobie drogę przez boisko.

Na tym jednak zamieszanie się nie skończyło. Po meczu to kibice drużyny Suchych Stawów wywołali kolejną awanturę – uszkodzili też kilka samochodów – i policja poskramiała ich pałkami oraz gazem łzawiącym. Kilku z nich zostało zatrzymanych.

W związku z tymi wydarzeniami Zarząd Stowarzyszenia Nowy Hutnik 2010 wydał oświadczenie potępiające: „(...) zachowanie marginalnej części kibiców. W rezultacie nieczym nieuzasadnionej agresji ucierpieli pozostali kibice Hutnika, a także postronni osoby, oraz wystawiono na szwank reputację klubu i kibiców naszej drużyny. Budowany od ponad dwóch lat olbrzymim wysiłkiem i przy znacznym zaangażowaniu kibiców Nowy Hutnik 2010 zawsze stawiał na rozwój kultury kibicowskiej, opartej na wspólnej odpowiedzialności za przyszłość klubu. W każdym klubie sportowym, a zwłaszcza w klubie prowadzonym przez kibiców, obowiązują pewne, nawet nieformalne prawa, które dla wspólnego dobra muszą być przestrzegane. Bez wyjątku.

Bezmyślne zachowanie nielicznej grupy osób położyło się cieniem nie tylko na wspaniałe doping i zachowanie kilkuset fanów z Nowej Huty, którzy wspierali swoją drużynę, ale także na wszystkie działania, które w ostatnich dwóch latach zostały przez nas podjęte.

Zarząd oraz członkowie stowarzyszenia Nowy Hutnik 2010 oświadczają, że nie będą tolerować takich zachowań i w związku z zaistniałą sytuacją niezwłocznie zostaną wdrożone działania, które doprowadzą do wyeliminowania niepożądanych na meczach z udziałem naszej drużyny zachowań (...). (dan)

Sport



HUTNIK
NOWA HUTA

NIWA
NOWA WIEŚ

NIEDZIELA, 25.03.2012, GODZ. 15:00

STADION „KS GRĘBAŁOWIANKA”
UL. GRĘBAŁOWSKA 12

BILETY: 10zł (NORMALNE) 5zł (ULGOWE)
BILETY DO NABYCIA W KASACH STADIONU W DNIU MECZU

PIĄTEK

23.03

TVP1

5.20 Teleskopy 6.00 Kawa czy herbaty? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.05, 6.33, 7.03, 7.34) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.05 Polityka przy kawie 8.30 Domisie: Gaduła telefoniczna – program dla dzieci 9.00 Moliki książkowe – magazyn 9.20 I kudłate i łaciate (10) – program dla dzieci 9.35 Andzia: W poszukiwaniu berlińskiego powietrza (11) – serial animowany produkcji polsko-niemieckiej (2001) 9.55 Pinky i Perky: Kto wierzy w latające świnki? (17) – serial animowany produkcji angielskiej (2008) 10.10 Galeria (37) – serial obyczajowy produkcji TVP 10.40 Klan (2256) – telenowela produkcji TVP 11.10 Moda na sukces (5613) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 11.30 Euro według Geslera 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Po sąsiedztwie – magazyn 12.45 Natura w Jedyńce Błękitna Planeta (4) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2001) 13.50 Czterdziestolatek (4/21): Portret, czyli jak być kochanym – serial produkcji TVP 14.40 Smaki polskie – magazyn kulinarny 15.00 Wiadomości 15.15 Pogoda 15.25 EUROexpress – magazyn 15.30 Jaka to melodia? (2388) – teleturniej muzyczny 16.00 Siostry (11/13): Dowód na istnienie – serial obyczajowy produkcji TVP 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Galeria (38) – serial obyczajowy produkcji TVP 17.50 Klan (2257) – telenowela produkcji TVP 18.25 Jaka to melodia? (2389) – teleturniej muzyczny 19.00 Wieczorynka: Moi przyjaciele: Tygrys i Kubuś: Królik zmieniony w dynię (60) – serial animowany dla dzieci produkcji amerykańskiej (2005) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Hit na piątek: Cale szczęście – komedia produkcji amerykańskiej (2006) 22.15 Wiesz co dobre: Dawno temu w Ameryce – film fabularny produkcji amerykańsko-włoskiej (1984) (dozwolone od lat 16) 2.05 Kino nocnych marków: Szczyt (2) – serial produkcji kanadyjskiej (2007) (dozwolone od lat 16) 3.30 Zagadkowa Jedyńka 4.35 Zakończenie dnia

TVP2

5.30 Dwie strony medalu (85) – serial produkcji TVP 5.55 Pogoda na piątek (15) – serial obyczajowy produkcji TVP 6.45 Teleskopy 7.25 Na dobre i na złe (392): Sztuka rozumienia – serial produkcji TVP 8.30 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.03, 10.28; Panorama: 9.45) 11.10 Reporter Polski – magazyn 11.45 Sztuka życia 12.10 Jeden z dziesięciu (26/68) (wielki finał) – teleturniej 12.50 Sąsiedzi (143): Jak za dawnych lat – serial komediowy produkcji TVP 13.15 Barwy szczęścia (726) – serial obyczajowy produkcji TVP 13.50 Kabaretowy Klub Dwójki z NEO-NÓWKĄ (48) – widowisko rozrywkowe 14.55 Chłopi (12/13): Powroty – serial produkcji

TVP 16.00 Panorama Kraj 16.10 Pogoda 16.20 Poziom 2.0 (74) – magazyn 17.20 XIII Mazurska Noc Kabaretowa – Mragowo 2011 „W górę smyki! (2) – widowisko rozrywkowe 18.00 Panorama 18.25 Sport Telegram 18.35 Pogoda 18.40 Reporter Polski – magazyn 19.05 Rodzinka.pl (35): Koniec świata – serial komediowy produkcji TVP 19.35 Polska bez fikcji: Czysta – film dokumentalny 19.55 Kocham Cię, Polsko! – Rozgrzewka – zabawa quizowa 20.10 Na dobre i na złe (478): Damski bokser – serial produkcji TVP 21.15 Kocham Cię, Polsko! (80) – zabawa quizowa 22.45 Kocham Cię, Polsko! ekstra 22.50 Alibi na piątek: Prowokacja – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (2005); reż.: Don E. FauntLeRoy; wyk.: Steven Seagal, Antonio Munoz, Mari Morrow (dozwolone od lat 16) 0.25 Bitwa na głosy – after party (3) 0.35 Mordercze mrówki – horror produkcji tajlandzkiej (2007); reż.: Peter Manus; wyk.: Tom Wopat, Kal Weber, Elizabeth Healey (dozwolone od lat 16) 2.15 Prowokacja – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (2005); reż.: Don E. FauntLeRoy; wyk.: Steven Seagal, Antonio Munoz, Mari Morrow (dozwolone od lat 16) 3.45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Dwie strony medalu (67) 6.40 Warto kochać (2) – serial produkcji TVP 7.30 Seder a Ostatnia Wieczerza – reportaż 8.00 Między nami bocianami (12): Zapominalscy 8.30 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.03, 10.28; Panorama: 9.45) 11.10 Polonia – magazyn 24 11.45 Galeria (28) – serial obyczajowy produkcji TVP 12.05 Dwie strony medalu (67) – serial produkcji polskiej 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (883) – serial produkcji TVP 13.45 Zacznie gwiazd: Piotr Cyrwus 14.20 Rachela na Dworcu Gdańskim – film dokumentalny produkcji polskiej 15.35 Złotopolscy (395): Niech żywi nie tracą nadziei – telenowela produkcji TVP 16.05 Smaki polskie: Perliczka wielkopolska – magazyn kulinarny 16.20 Polska według Kreta: Milówka według braci Golców – magazyn 17.00 Galeria (28) – serial obyczajowy produkcji TVP 17.30 Teleexpress 17.45 EUROexpress – magazyn 17.55 Poziom 2.0 (74) – magazyn 18.55 Magazyn Medyczny 19.15 Dwie strony medalu (67) – serial produkcji polskiej 19.40 Dobranocka: Przygody kota Gotfryda (45): Ogród motyli 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Na dobre i na złe (473): W cieniu sławy 22.00 Polonia 24 22.45 Rajski ptak – film obyczajowy produkcji polskiej (1987); reż.: Marek Nowicki; wyk.: Marta Klubowicz, Artur Dziurman, Anna Majcher, Katarzyna Miernicka, Wojciech Storożewski 0.25 Życie to nie kabaret... 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA
KRAKÓW

8.03 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis

info, pogoda 9.57 Audycja interaktywna 10.00 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, sport, pogoda 12.47 Audycja interaktywna 12.50 Pogoda Info, sport 13.00 Serwis info 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, sport, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, sport 15.47 Audycja interaktywna 15.50 Info pogoda, sport 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Kronika – flesz 17.05 Msza św. dla chorych 18.00 Teleskopy 18.15 Kraków.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda na weekend 18.55 Tematy dnia 19.02 Pogoda w regionie 19.05 Pogoda na narty 19.15 Dobre pieniądze 19.30 Wiara i życie 20.00 Serwis info 20.10 Forum 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika 22.00 Kronika kulturalna 22.15 Serwis info, pogoda 22.30 Info dziennik 23.15 Sportowy wieczór 23.30 Czarna Plaża – afrykański przewrót Simona Manna – film dok.



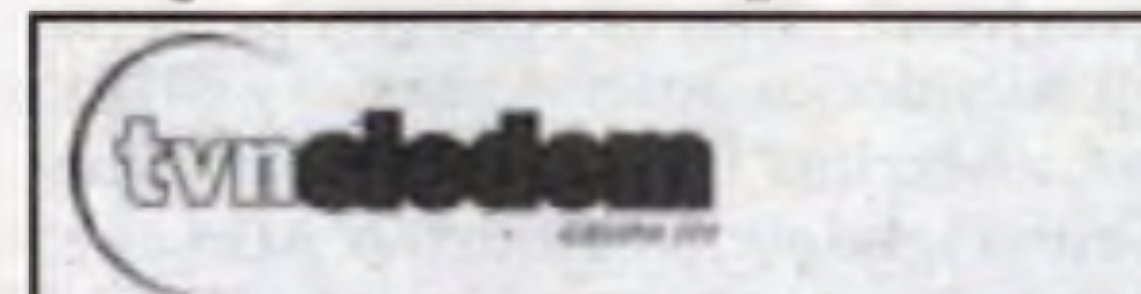
POLSAT

8.00 Scooby Doo – serial animowany produkcji amerykańskiej 8.30 Miś Yogi 9.00 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej 10.00 Daleko od noszy – serial komediowy produkcji polskiej 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Malanowski i partnerzy – serial kryminalny produkcji polskiej 11.30 Dopóki śmierć nas nie rozłączy – serial komediowy 12.00 Doktor Oz radzi – talk-show 13.00 Dom nie do poznania – reality show 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja – magazyn 16.30 Malanowski i partnerzy – serial kryminalny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 Tylko taniec. Got to dance – program rozrywkowy 21.35 Ultraviolet – film s.f. produkcji USA (2006) 23.10 Nie wkładaj palca między drzwi – komedia produkcji USA (1994) 1.25 Zagadkowa noc 3.00 Tajemnice losu

tvn

5.10 Uwaga! 5.25 Mango 7.30 Julia – serial obyczajowo-komediowy 8.00 Dzień dobry TVN 11.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 11.40 Teraz albo nigdy! – serial obyczajowy 12.40 Ostry dyżur – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 13.40 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.40 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 15.15 W-11 – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP 15.55 Rozmowy w toku 16.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 17.55 Julia – serial obyczajowo-komediowy 18.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.00 Shrek – animowany film familijny USA (2001) 22.00

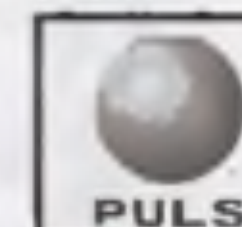
Showtime – komedia sensacyjna produkcji USA-Australia (2002) 0.00 Kuba Wojewódzki – talk-show 1.00 Uwaga! 1.15 Arkana magii



6.10 W roli głównej 7.10 Teresa – telenowela 8.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial paradokumentalny produkcji polskiej 9.10 Kryminalni – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 10.15 Dr House – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 11.15 Mango 12.55 Zaklinaczka duchów (1) – serial fantasy produkcji amerykańskiej 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial paradokumentalny produkcji polskiej 14.55 Teresa – telenowela 15.55 J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 16.55 Kryminalni – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 18.00 Zaklinaczka duchów (1) – serial fantasy produkcji amerykańskiej 19.00 Dr House – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 20.00 Zagubieni w kosmosie – film s.f. USA-Wielka Brytania (1998) 22.35 Pula śmierci – film sensacyjny produkcji USA (1998) 0.35 Shot-fighter 2 – film sensacyjny USA (1995) 2.35 Arkana magii

TV 4

7.20 Słoneczny patrol – serial obyczajowy produkcji USA 8.25 Dziewczyny z fortuny 9.05 TV Market 9.25 Zakazane uczucie – telenowela 10.25 Eva Luma – telenowela 12.25 Muzyczne listy 13.30 V Max 14.00 Dziewczyny z fortuny 15.00 Morze miłości – serial sensacyjny 16.00 Gliniarze z Melbourne 2 – serial sensacyjny 17.00 Eva Luma – telenowela 19.00 Galileo Extra 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial kryminalny produkcji USA 22.00 Kulturowe osobliwości – serial dok. 23.00 Niebezpieczne randki – film erotyczny USA 0.45 Bruce Lee – legenda kung-fu (1/2) – film biograficzny Chiny (2008) 2.40 Gość „Wydarzeń”



PULS

6.00 Muzyczny budzik 7.00 Burza uczuć – serial obyczajowy 8.00 Nad Niemnem – serial obyczajowy produkcji polskiej 9.00 Pokojówka na Manhattanie – serial 10.00 Gra o życie – serial obyczajowy 11.00 Potęga przyrody – serial przyrodniczy 12.00 Taki jest świat 13.00 Noce i dnie – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.00 Pokojówka na Manhattanie – serial 16.00 Gra o życie – serial obyczajowy 17.00 Jednostka specjalna – serial sensacyjny 18.00 Yogi – łowca skarbów – serial animowany produkcji amerykańskiej 18.30 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego – serial animowany produkcji amerykańskiej 19.00 Chip i Dale – serial animowany produkcji amerykańskiej 19.30 Timon i Pumba – serial animowany 20.00 Terror na pokładzie – film sensacyjny produkcji USA (2004) 22.00 Goło i wesoło 23.00 Czarna śmierć – horror Wielka Brytania (2008) 1.00 Taki jest świat – pod lupą 2.00 Taki jest świat 3.00 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVP 1, GODZ. 20.25

• **CALE SZCZĘŚCIE** – Komedia romantyczna produkcji amerykańskiej z 2006 roku. Ashley Albright, której los sprzyja na każdym kroku, podczas balu maskowego trafia na urodzonego pechowca, Jake'a. Gdy na parkiecie ich usta łączą się w niespodziewanym pocałunku, szczęście Ashley przechodzi na partnera. Od tej pory życie pięknej dziewczyny zmienia się diametralnie. Traci pracę, a jej mieszkanie niszczy katastrofa. Tymczasem Jake załatwia korzystny kontrakt dla zespołu muzycznego i dostaje nowe mieszkanie. Zdruzgotana, bezdomna Ashley wprowadza się do przyjaciół. Zaczyna obmyślać plan odzyskania dobrej passy.

TVN, GODZ. 22.00

• **SHOWTIME** – Australijsko-amerykańska komedia z 2002 roku. Detektyw Mitch Preston i patrolowy Trey Sellars występują razem w programie na żywo o pracy policji. O ile jednak Sellars dwoi się i troi, by świetnie wypaść na ekranie, o tyle Preston robi wszystko, by zaprezentować się jak najgorzej. Dokładnie na odwrót niż w rzeczywistości. Producentka telewizyjna wychodzi wprost ze skóry, żeby zmusić Mitcha do współpracy, co w efekcie jeszcze bardziej go uszlachetnia. As policji wygląda więc na popisowego nudziarza i fajtłapę. Kiepski patrolowy, a zarazem dobry aktor, przedstawia się widzowi jak Rambo.

TVP 1, GODZ. 22.15

• **DAWNO TEMU W AMERYCE** – Dramat kryminalny produkcji amerykańskiej z 1984 roku. Lata 20. i 30. XX wieku. David i Max razem dorastali w żydowskiej dzielnicy w Nowym Jorku. Byli członkami gangu młodzieżowego, żyli z drobnych oszustw. Po latach przyjaciele kierują własną grupą przestępczą, mają wspólne fundusze, nad którymi pieczę sprawuje ich kompan Moe. Robią wielkie pieniądze na nielegalnym handlu alkoholem. Wraz z nadejściem końca prohibicji w 1933 roku gang przeżywa kryzys finansowy. Zgrana niegdyś paczka powoli się rozpada.

OSTATNIE WOLNE
TERMINY
KOMUNIE,
WESELA w 2012 r.

www.gosciniac-branicki.pl

508 11 33 63

TVP1

5.45 Telegazety 6.05 Moda na sukces (5609) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 6.30 Moda na sukces (5610) 6.55 Moda na sukces (5611) 7.15 Z Jedynką po drodze – magazyn 7.30 Rok w ogrodzie 8.00 Naszaarmia.pl – magazyn 8.25 Ziarno – magazyn 9.00 Hannah Montana (46) – serial produkcji amerykańskiej (2007) 9.25 Dziecięca eskorta 9.35 Disney! Cudowny Świat: My tak, oni nie – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (2005) 11.05 Teraz Miki!: Niespodzianka dla Pluto (16) – serial animowany produkcji amerykańskiej (2010) 11.20 Jak to działa (18): Zdalne sterowanie – magazyn 11.50 Królewska przygoda Annie – komedia familijna produkcji amerykańskiej (1995) 13.25 Weekendowy magazyn filmowy – magazyn 13.55 Zwierzęta świata: Dzikie Rosja. Kraj Ussuryjski (2) – cykl dokumentalny produkcji niemieckiej (2009) 14.25 SOS dla czterech łap (4) – telenowela dokumentalna produkcji TVP 14.55 Całe szczęście – komedia produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Donald Petrie; wyk.: Lindsay Lohan, Chris Pine, Faizon Love, Samaira Armstrong 16.45 Białe-czerwone – magazyn 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.30 Ojciec Mateusz (85): Naciągacze – serial kryminalny produkcji TVP 18.20 N jak Neo-Nówka – program rozrywkowy 19.00 Wieczorynka: Marta mówi!: Buda dla Marty (27) – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2008) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.00 GOL T-Mobile Ekstraklasa 20.10 Pogoda 20.20 Komisarz Alex (4/13): W potrzasku – serial kryminalny produkcji TVP 21.20 Hit na sobotę: Vicky Cristina Barcelona – komedia produkcji amerykańsko-hispańskiej (2008) 23.05 Męska rzecz...: American Psycho – thriller produkcji amerykańskiej (2000); reż.: Mary Harron; wyk.: Christian Bale, Willem Dafoe, Reese Witherspoon, Justin Theroux (dozwolone od lat 18) 0.55 Kino nocnych marków: Kobieta na Marsie, mężczyzna na Wenus – komedia produkcji francuskiej (2008) 3.30 Kino nocnych marków: Ocaleni (5/7) – serial produkcji angielskiej (2008) (dozwolone od lat 16) 4.25 Kino nocnych marków: Ocaleni (6/7) (dozwolone od lat 16) 5.15 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Anna Dymna – spotkajmy się: Aneta Rudkowska 6.25 Niezwykłe zwierzęta: Psia brygada ratunkowa (10/10) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2010) 6.55 Familijna Dwójka: Opowieści Śrubziemia (14): Atak Trolli – serial animowany produkcji angielskiej (2010) 7.10 Familijna

Dwójka: Opowieści Śrubziemia (15): Błotna Betty i tajemnica ogrodu 7.30 M jak miłość (900) – serial produkcji TVP 8.30 Pytanie na śniadanie 10.40 Barwy szczęścia (723) – serial obyczajowy produkcji TVP 11.15 Barwy szczęścia (724) 11.45 UEFA EURO 2012 – magazyn 12.25 Poziom 2.0 (74) – magazyn 13.20 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat – reportaż 14.00 Familiada (1934) – teleturniej 14.35 Ja to mam szczęście! (5) – serial produkcji TVP 15.15 Kocham Cię, Polsko! (80) – zabawa quizowa 16.40 Słowo na niedziele 16.50 Kabaretowy Klub Dwójki: Fitness (60) – widowisko rozrywkowe 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 Postaw na milion (28) – kulisy 19.05 Postaw na milion (28) – teleturniej 20.05 Bitwa na głosy (4) – widowisko 21.55 Bitwa na głosy – after party (4) 22.20 Kino relaks: Przyjaźń! – film obyczajowy produkcji niemiecko-amerykańskiej (2010); reż.: Markus Goller; wyk.: Matthias Schweighoefer, Friedrich Mücke, Alicja Bachledda-Curus 0.15 Klasika Polskiego Kabaretu: Lista obecności satyryków: Ryszard Marek Groński – widowisko rozrywkowe 1.10 Niemy świadek – film sensacyjny produkcji kanadyjsko-amerykańskiej (1999); reż.: Roger Cardinal; wyk.: Peter Colvey, Jesse Todd, Rob Lowe, Allen Altman, Catherine Mary Stewart (dozwolone od lat 16) 3.40 Przyjaźń! – film obyczajowy produkcji niemiecko-amerykańskiej (2010); wyk.: Matthias Schweighoefer, Friedrich Mücke, Alicja Bachledda-Curus 5.25 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Złotopolscy (391): Drugi prekursor – telenowela produkcji TVP 6.30 Złotopolscy (392): Nic się nie zgadza 6.55 Złotopolscy (393): Mały senator 7.20 Złotopolscy (394): Hormony 7.50 Złotopolscy (395): Niech żywi nie tracą nadziei 8.25 Polonia 24 9.05 Siedem życzeń (6/7): Kłątwa bogini Bast – serial produkcji TVP 10.15 Załoga Eko (6): Puszki aluminiowe – magazyn 10.40 Kuchnia polska (1/6) – serial produkcji TVP 11.45 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 12.05 Polska według Kreta: Miłówka według braci Gołców – magazyn 12.40 Ojciec Mateusz (69): Ogrodnik – serial kryminalny produkcji TVP 13.30 Makłowicz w podróży: Madera (101): Wyspa ogród – magazyn kulinarny 14.00 Na dobre i na złe (473): W cieniu sławy – serial produkcji TVP 15.00 Tam jest nasze życie – film dokumentalny 15.55 Kulturalni PL (81) – magazyn 17.00 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 17.30 Teleexpress 17.50 M jak miłość (884) – serial produkcji TVP 18.45 Szansa na Sukces: Rudi Schuberth i Wały Jagiellońskie 19.40 Dobranocka: Bolek i Lolek: Indiańskie trofeum – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.20 Sport 20.30 Pogoda 20.40 Głęboka woda (1/13): Wielka woda –

serial produkcji TVP 21.40 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 22.00 Polonia 24 22.25 Sztuczki – film obyczajowy produkcji polskiej (2007); reż.: Andrzej Jakimowski; wyk.: Damian Ul, Ewelina Walendziak, Tomasz Sapryk, Rafał Guźniczak, Iwona Fornalczyk, Joanna Liszowska, Andrzej Golejewski, Grzegorz Stelmachowski, Krzysztof Ławniczak, Roman Baranowicz 0.10 Polska według Kreta: Miłówka według braci Gołców – magazyn 0.50 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7.45 Pogoda na narty 7.58 Pogoda w regionie 8.00 Kronika kulturalna 8.05 Wiara i życie 8.30 Serwis info, sport, pogoda 8.45 Memoriał Kuliga 9.00 Serwis info, sport, pogoda, Infonauta 10.00 Serwis info, pogoda 11.00 Eurośledzi 11.15 Era wynalazków 11.30 Serwis info, sport, pogoda, Infonauta 12.00 Serwis Info – podsumowanie tygodnia 12.30 Serwis info, pogoda 12.50 Pogoda info, sport 13.00 Etniczne klimaty 13.15 Parlament i Prezydencja 13.30 Serwis info, pogoda 14.00 Raport z Polski Ekstra 14.15 Dookoła stadionu 14.30 Serwis info, pogoda, serwis sportowy 15.00 Było, nie minęło 15.30 Serwis info, pogoda 15.50 Pogoda info, sport 16.00 Studio Wschód 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Pogoda w regionie 17.05 Kontrapunkt 17.30 Magazyn Akademicki 17.45 Pod Tatrami 17.55 Memoriał Kuliga 18.05 Żarty z PAKI 18.30 Kronika 18.50 Pogoda w regionie 18.52 Tematy dnia 19.02 Pogoda w regionie 19.05 Parafia z sercem 19.25 Telegazety 20.00 Prawdę mówią 20.30 Serwis info, pogoda 21.00 Kod dostępu 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika 21.55 Pogoda w regionie 22.00 Speed 2 22.15 Studio Lotto 22.25 Felieton TVP Info 22.30 Serwis info, pogoda 23.00 Sportowy wieczór 23.20 Wrogowie ludu – film dok. Wielka Brytania (2010)



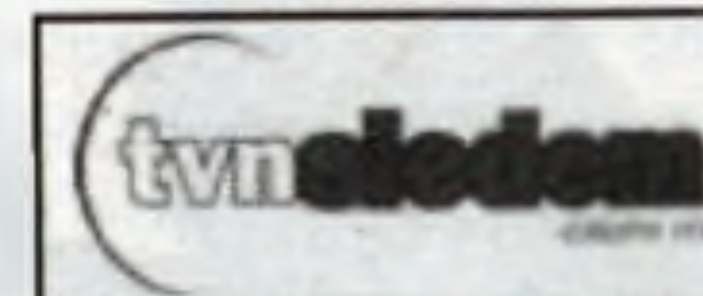
POLSAT

8.15 Magazyn Ligi Mistrzów 8.45 Formuła 1: Grand Prix Malezji – sesja kwalifikacyjna 10.15 Ewa gotuje 10.45 Się kręci 11.45 Tylko muzyka. Must be the music 13.45 Gorąca linia – komediodramat USA-Niemcy (2000) 15.50 Zygryd – komedia Niemcy (2005) 17.45 Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial kom. 20.05 Zebra z klasą – komedia przygodowa USA (2005) 22.15 Nożownik – dramat sensacyjny USA (2003) 0.15 Mucha 2 – thriller USA-Kanada (1989) 3.35 Tajemnice losu



5.55 Mango 8.00 s.o.s. DLA ŚWIATA 8.30 Dzień dobry TVN 10.55 Na Wspólnej – serial produkcji TVP 12.35 Surowi rodzice – reality show 13.45

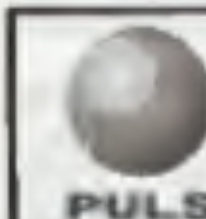
Shrek – film animowany USA (2001) 15.45 Julia – serial obyczajowo-komediowy 18.00 Kuchenne rewolucje 5 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – program publicystyczny 20.00 X Factor 2 – program rozrywkowy 21.30 Kochaj i tańcz – komedia romantyczna produkcji polskiej (2008) 0.00 Niepohamowana siła 2: Przemoc za przemoc – film sensacyjny produkcji USA (1995) 1.55 Uwaga! 3.10 Arkana magii



7.10 Mango 9.00 Teoria wielkiego podrywku – serial komediowy produkcji amerykańskiej 9.30 Reguły gry – serial komediowy produkcji polskiej 10.05 Tajemnice Smallville – serial s.f. produkcji USA 11.00 Szpital Miłosierdzia – serial obyczajowy 11.55 Niania – serial komediowy 13.05 Zagubieni w kosmosie – film s.f. USA-Wielka Brytania (1998) 15.40 Pod osłoną nocy – serial kryminalny 16.40 Colombo – serial kryminalny 18.35 Bez śladu – serial kryminalny 19.30 Maska – komedia produkcji USA (1994) 21.40 Głupi i głupszy 2: Kiedy Harry poznał Lloyda – komedia USA (2003) 23.25 Ocean's Twelve: Dogrywka – komedia sensacyjna USA-Australia (2004) 1.55 Arkana magii

TV 4

8.30 Heidi i dzieciaki – talk-show 9.00 Różowa Pantera – serial animowany 11.00 Galileo 12.00 mała Czarna – program publicystyczny 13.00 Ryzykanci 5 – reality show 14.00 V Max 14.30 Siatkówka kobiet: PlusLiga 17.00 Mistrz kuchni: Gordon Ramsay – serial dok. 18.00 Galileo – jak to możliwe – program popularnonaukowy 19.00 Galileo 20.00 STOP Drogówka 21.00 Cukierniczek – komedia kryminalna USA (1999) 22.45 Jeszcze raz Pearl Harbor – film s.f. USA (1980) 0.55 Bruce Lee – legenda kung-fu (2-ost.) – film biograficzny Chiny (2008) 4.00 TV Market



PULS

7.30 Taki jest świat – pod lupą 8.30 Potęga przyrody – serial przyrodniczy 9.30 Gniew natury – serial dokumentalny 10.30 Księżniczka dwóch światów – film familijny Australia (2011) 12.30 H2O – wystarczy kropla wody – film familijny Australia (2008) 14.35 Baśnie z tysiąca i jednej nocy (2-ost.) – baśń filmowa USA (2000) 16.30 Skarb pustyni (1/2) – film przygodowy Włochy-Francja (1998) 18.30 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego – serial animowany produkcji USA 19.00 Chip i Dale – serial animowany produkcji USA 19.30 Timon i Pumba – serial animowany produkcji USA 20.00 Operacja „Pustynne piekło” – film s.f. USA (2002) 22.00 Atomowa burza – dramat katastroficzny USA (2002) 0.00 Komando vs. kobra: starcie potworów – horror s.f. USA (2005) 3.00 Taki jest świat – pod lupą

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVP 1, GODZ. 21.20

● VICKY CRISTINA BARCELONA

Amerykańsko-hispańska komedia romantyczna z 2008 roku. Dwie przyjaciółki przylatują do Barcelony. Rozsądna Vicky po wakacjach wychodzi za mąż za pracującego w wielkiej korporacji Douga. Pobyt w Barcelonie chce poświęcić na pisanie pracy magisterskiej. Cristina nieustannie poszukuje nowych wrażeń. Pewnego wieczoru podczas wernisażu wpada jej w oko pewien mężczyzna. Gdy ten zaprasza Amerykanki, by poleciały z nim do Owiado, Vicky odmawia, lecz Cristinie plan wydaje się kuszący. Weekend spędzony wspólnie z Juanem Antoniem da początek znajomości, która wiele zmieni w życiu dziewczyny.

TV POLSAT, GODZ. 22.15

● NOŻOWNIK – Thriller produkcji amerykańskiej z 2003 roku. Uzależniony od zabijania żołnierz amerykańskich oddziałów specjalnych, Aaron Hallam, znajduje schronienie w lasach Oregonu. Wkrótce na tym terenie zostaje zamordowanych czterech myśliwych. Sprawę przejmują FBI, ale pracownicy agencji są bezradni w pojedynku z wyszkolonym mordercą. Jedyną osobą mogącą go powstrzymać jest jego były przełożony L.T. Bonham. Emerytowanemu trenerowi żołnierzy sił specjalnych i prowadzącej sprawę agentce Abby Durrell udaje się złapać przestępcę, lecz ten ucieka w trakcie transportu. Bonham wraca do lasu, by go złapać.

TVP 1, GODZ. 23.05

● AMERICAN PSYCHO – Horror produkcji amerykańsko-kanadyjskiej z 2000 roku. 27-letni Patrick Bateman sprawia wrażenie człowieka, który osiągnął w życiu wszystko. Jego strój i styl życia dopracowane są w najdrobniejszych szczegółach. Im usilniej jednak stara się on dopasować do świata odnoszących sukcesy finansistów z Wall Street, tym bardziej czuje się w nim zagubiony. I tym mniejszą ma kontrolę nad swoimi chorymi skłonnościami, które paradoksalnie dają mu poczucie, że jego życie wreszcie nabiera sensu. Prowadzący śledztwo w sprawie o morderstwo detektyw Donald Kimball podejrzewa, że Patrick jest seryjnym mordercą.

„POD BRZÓZKAMI”

Plac Targowy „Tomex”

- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kurczaki
- kebab • „knysz” z grilla
- tanie zestawy z coca-cola

TV SAT TELEBIM
TANIE OBIADY
FIRMOWE

wejście od strony „Tomeksu”
– czynne do godz. 18.00

wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzkowskie) – do godz. 22.00
• catering • przyjęcia • komunie

Restauracja
„Piastowska”
Zaprasza!!!

12 648 27 26

Os. Tysiąclecia 42

pon.-sob. 11.00-21.00
niedz. 12.00-21.00

www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE
na każdą okazję i kiesz w lokalu lub w miejscu wskazanym przez klienta

wesela ★ komunie ★ chrzty ★ stypy itp.

Zamówienia świąteczne ♦ Przyjęcia komunijne



AUTO CENTRUM BLASK

Kraków, ul. Bulwarowa 33 a

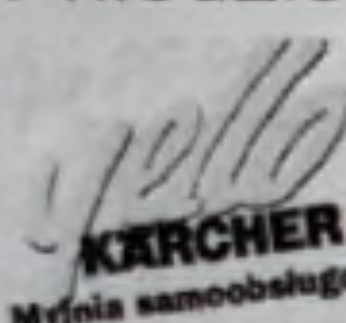
Tel. 644-89-06, 680-53-10

✓ SERWIS I SPRZEDAŻ OPON

Tel. 680-53-10, 680-53-11

Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00-18.00

✓ MYJNIA RĘCZNA – tel. 644-89-06, myjnia patronacka czynna od pon. do piątku. 8.00-18.00, KÄRCHER w niedzielę 8.00-15.00



✓ SERWIS KLIMATYZACJI
✓ SAMOOBŚLUGOWA MYJNIA RĘCZNA – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00-23.00

SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI



os. Niepodległości 3
tel. 12 640-09-90

DRZWI • OKNA • BRAMY
OGRODZENIA



SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS

www.hanbud.com.pl

TVP1

5.50 Telegazety 6.05 Moda na sukces (5612) 6.35 Moda na sukces (5613) 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.25 Las bliżej nas (18) – magazyn 8.40 Zabawy z Lippy and Messy (20): Kraina zabawek 8.50 Dora poznaje świat (22) 9.20 SpongeBob Kanciastoporty: Glizduś (25) – serial animowany produkcji amerykańskiej (2008) 9.45 Dziecięta eskorta 9.55 iCarly (24) – serial produkcji amerykańskiej (2007) 10.20 Czy wiecie, że... – magazyn produkcji amerykańskiej (2008) 10.50 Zaczysze gwiazd 11.25 Magiczne drzewo (2): Kostka – serial produkcji TVP 11.55 Między ziemią a niebem – magazyn 12.00 Anioł Pański – transmisja z Watykanu 12.15 Między ziemią a niebem – magazyn 12.55 EURO wg Gesslera 13.25 Dziką Polską: Szaleńcy natury: Piastun żelaznej żaby – serial dokumentalny 13.55 BBC w Jedyńce: Wielki Rów Afrykański (1) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2010) 15.00 Vicky Cristina Barcelona – komedia produkcji amerykańsko-hispańskiej (2008); reż.: Woody Allen; wyk.: Rebecca Hall, Scarlett Johansson, Javier Bardem, Penelope Cruz 16.45 Białe-czerwoni – magazyn 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.30 Komisarz Alex (4/13): W potrzasku – serial kryminalny produkcji TVP 18.20 Jaka to melodia? (2390) – teleturniej muzyczny 18.50 Dziecięta eskorta 19.00 Wieczorynka: Gumisie: Morska przygoda gumisiów (39) – serial animowany 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.05 Pogoda 20.20 Ranczo (69): Wiatr w żaglach – serial obyczajowy produkcji TVP 21.15 Zakochana Jedynka: Kobieta na Marsie, mężczyzna na Wenus – komedia produkcji francuskiej (2008); reż.: Pascale Pouzadoux; wyk.: Danny Boon, Roland Giraud, Sophie Marceau, Anny Duperey, Antoine Dulery 23.00 Dynastia Tudorów II (3) – serial produkcji kanadyjsko-irlandzko-amerykańskiej (2008) (dozwolone od lat 16) 0.05 Dynastia Tudorów II (4) (dozwolone od lat 16) 1.10 Kino nocnych marków: Ziemia obiecana (1) – film fabularny produkcji polskiej 2.50 Zakończenie dnia

TVP2

6.00 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 6.10 Nie tylko dla pań: Świat podróży według Ediego: Meksyk – cykl dokumentalny 6.40 Nie tylko dla pań: Świat podróży według Ediego: Wyspy świata 7.15 Ostoja (110) – magazyn przyrodniczy 7.45 M jak miłość (901) – serial produkcji TVP 8.45 Barwy szczęścia (725) – serial obyczajowy produkcji TVP 9.15 Barwy szczęścia (726) 9.50 Rodzinne oglądanie: Matka Ziemia (4/5): Ogień – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2010) 10.55 Wojciech Ceirowski – bosy przez świat: Statek – cykl reportaży 11.25 Makłowicz w podróży: Małach (103): Funchal – magazyn kulinarny 12.05 Bitwa na głosy (4) – widowisko 14.00 Famiłiada (1935) – teleturniej 14.35 Ja to mam szczęście! (6) – serial produkcji TVP 15.15 Szansa na Sukces: Bogusław Mec 16.15 Na dobre i na złe (478): Damski bokser – serial produkcji TVP 17.15 Kultura, głupcze (24) – magazyn kulturalno-społeczny 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Tak to leciało! – kulisy 19.00 Tak to leciało! (117) – teleturniej 19.55 Kocham Cię, Polsko! – kulisy 20.05 Kabaretowy Klub Dwójki: PRL (61) – widowisko rozrywkowe 21.10 Aida (4) – serial komediowy produkcji TVP 22.05 30 minut Młodego Kina: Pokój szybkich randek – film produkcji TVP; reż.: Anna Maliszewska; wyk.: Magdalena Czerwińska, Łu-

kas Simlat, Bogusław Pawelec, Elżbieta Jarosik, Marian Dziędziel 22.50 W polskim kinie (16) – magazyn 23.25 WOK – Wszystko o Kulturze (24) 0.20 Studio filmowe Dwójki: Krótki dzień pracy – film produkcji TVP; reż.: Krzysztof Kieślowski; wyk.: Waław Ulewicz, Lech Grzmociński, Tadeusz Bartosik, Elżbieta Kijowska, Paweł Nowisz 1.45 Pięć minut przed gwizdkiem – film produkcji TVP; reż.: Mirosław Gronowski; wyk.: Marian Opania, Jerzy Bończak, Antonina Giryecz, Aleksandra Konieczna, Adam Ferency, Paweł Nowisz, Andrzej Gawroński, Andrzej Kopiczyński, Andrzej Szenajch, Marek Bocianiak 2.55 W polskim kinie (16) – magazyn 3.15 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.45 Galeria (24) – serial obyczajowy produkcji TVP 7.10 Galeria (25) 7.35 Galeria (26) 7.55 Galeria (27) 8.20 Galeria (28) 8.50 Polonia 24 9.20 Ziarno – magazyn 9.50 Szkoła na Słonecznej (6): Rekord świata w rzucie cegłą – serial obyczajowy produkcji czeskiej (2007) 10.25 Poranek z EURO 11.00 O Marcie, która jest Polką – reportaż 11.35 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 11.55 Między ziemią a niebem – magazyn 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.50 Pod Tatrami – magazyn 13.00 Transmisja Mszy Świętej z katedry pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Rzeszowie 14.20 Kocham Cię, Polsko! (80) – zabawa quizowa 15.45 Skarby nieodkryte – teleturniej 16.15 Zaczysze gwiazd: Piotr Kupicha 16.50 Salon Polonii – magazyn 17.30 Teleexpress 17.50 M jak miłość (885) – serial produkcji TVP 18.45 Rezydencja (56) – telenowela produkcji TVP 19.10 Rezydencja (57) 19.40 Dobranocka: Noddy w krainie zabawek: Kucyk i Laleczki (50) – serial animowany produkcji angielskiej (2008) 20.00 Wiadomości 20.20 Sport 20.30 Pogoda 20.40 Blondynka (2/13): Witajcie, Majaki – serial produkcji TVP 21.40 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 22.00 Tygodnik.pl – magazyn 22.40 Kocham Cię, Polsko! (80) – zabawa quizowa 0.05 Salon Polonii – magazyn 0.50 Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

7.00 Było, nie minęło 7.30 Serwis info 7.45 Pod Tatrami 7.55 Pogoda w regionie 8.00 Rozmowy o miłosierdziu 8.10 Klatka po klatce 8.20 Krakowskie impresje St. Markowskiego 8.30 Serwis Info, pogoda 8.45 W ciepłym mieście 9.00 Polska według Kreta 9.50 Pogoda Info, serwis sportowy 9.30 Serwis Info, pogoda, sport 10.00 Głos Mediów 10.35 Serwis Info, pogoda 11.00 Tu kultura 11.30 Serwis Info, pogoda 12.00 Serwis info – podsumowanie tygodnia 12.30 Serwis info 12.50 Pogoda Info, serwis sportowy 13.00 Prawde mówiąc 13.30 Serwis info, pogoda 14.00 Wierzę, wątpię, szukam 14.30 Serwis info, pogoda 15.00 Reportaż TVP Info 15.15 Czas na jazdę 15.30 Serwis info, pogoda 16.00 Teplotki 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Pogoda w regionie 17.05 Parafia z sercem 17.25 Z archiwum TV Kraków 18.00 Czytanie... to awantura 18.30 Kronika 18.50 Polityka bliżej 19.05 Pogoda w regionie 19.10 Pełna kultura 19.35 Żarty z PAKI 20.00 Głos Mediów 20.35 Serwis info, pogoda 20.50 Młodzież kontra 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika 22.00 Kronika sportowa 22.15 Jedź bezpiecznie 22.30 Serwis info, pogoda 23.00 Sportowa niedziela 23.20 Operacja życie (15) – film dok. 23.50 Operacja życie (16) 0.25 Tu kultura



POLSAT

8.40 Pinky i Mózg – serial animowany dla dzieci 9.10 Pies Huckleberry – serial animowany dla dzieci 9.20 Histo-

rie przy kawie – talk-show 9.30 Formuła 1: Grand Prix Malezji – studio 10.00 Formuła 1: Grand Prix Malezji – wyścig 12.10 Amatorzy sportu 3 – film familijny produkcji USA (2007) 14.10 Zebra z klasą – film familijny produkcji USA (2005) 16.15 Tylko taniec. Got to dance – program rozrywkowy 16.45 Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Państwo w państwie – program publicystyczny 20.00 Tylko muzyka. Must be the music 22.00 Kości – serial krym. 23.00 Dom Glassów: Dobra matka – thriller produkcji USA (2006) 1.10 Magazyn sportowy

tvn

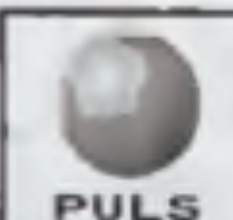
5.55 Mango 8.00 Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy 8.30 Dzień dobry TVN 10.55 Co za tydzień 11.25 Przepis na życie 2 – serial obyczajowy 12.25 Prawo Agaty – serial obyczajowy 13.25 You can dance – Po prostu tańcz! 7 14.25 X Factor 2 – program rozrywkowy 15.50 Atramentowe serce – film fantasy produkcji Niemcy-USA (2008) 18.00 Milion w minutę – teleturniej 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – program publicystyczny 20.00 Surowi rodzice – reality show 21.00 Prawo Agaty – serial obyczajowy 22.00 Kuloodporny – film sensacyjny produkcji USA (2003) 0.10 Szymon na żywo – program rozrywkowy 1.10 Uwaga! 1.25 Arkana magii



7.10 Mango 9.15 Columbo – serial krym. 11.20 Głupi i głupszy 2: Kiedy Harry poznał Lloyda – komedia USA (2003) 12.55 Maska – komedia USA (1994) 15.05 Rio Bravo – western USA (1959) 16.55 Pod osłoną nocy – serial krym. 17.55 Niania – serial kom. 18.55 Dwóch i pół – serial kom. 19.25 Reguły gry – serial kom. 20.00 Ocean's Twelve: Dogrywka – komedia USA-Australia (2004) 22.35 Dowody zbrodni – serial kryminalny produkcji USA 23.35 Californication 3 – serial kom. 0.15 Vinci – komedia kryminalna polskiej produkcji (2004) 2.30 Arkana magii

TV 4

7.50 Mistrz kuchni: Gordon Ramasy 8.50 Ryzykanci – reality show 9.50 Kot w Butach na Dzikim Zachodzie – film anim. Japonia (1972) 11.00 Galileo EXTRA 12.00 mała Czarna 13.00 Dekoratoria 13.30 Spadkobiercy – serial komediowy 14.30 Happy Hour – program rozrywkowy 15.30 Mistrz kuchni: Gordon Ramasy 16.30 Heidi i dzieciaki 16.55 Jeszcze raz Pearl Harbor – film s.f. USA (1980) 19.00 Galileo 20.00 Prawo Bronksu – dramat kryminalny produkcji USA (1993) 22.30 Spadkobiercy – serial komediowy 23.30 Kickboks 5: Odkupienie – thriller USA (1995) 1.25 Happy Hour – program rozrywkowy 2.25 Galileo 3.20 TV Market



PULS

7.40 Taki jest świat 8.30 Potęga przyrody – serial przyrodniczy 9.30 Tropem drapieżników – serial przyrodniczy 10.40 Gwiazda Orientu – baśń filmowa produkcji Niemcy (2008) 12.30 Nastoletni geniusz – film familijny Australia (2008) 14.30 Szkoła pełna magii – komedia przygodowa USA (2008) 16.30 U-900 – komedia Niemcy (2008) 18.30 Szczeniące lata Toma i Jerry'ego 19.00 Chip i Dale 19.30 Timon i Pumba 20.00 Lot grozy – horror Kanada (2007) 22.00 Niezwykłe przypadki medyczne 23.00 Podniebny horror – serial dok. 0.00 Gliniarz z Memphis – serial krym. 1.00 Taki jest świat 2.00 Do góry nogami – program rozrywkowy 3.00 Zobacz to!

ODZNACZENIE PRO MEMORIA
DLA KRAKOWSKIEGO SZWADRONU ULANÓW

W przededniu imienin marszałka Józefa Piłsudskiego, w uroczystej asyście Sztandaru Bojowego Legionów, odznaczonego Orderem Virtuti Militari, i pocztów sztandarowych Krakowskiego Szwadronu Ułanów, w Auli im. Marszałka E. Śmigłego-Rydza Domu im. J. Piłsudskiego – Muzeum Czynu Niepodległościowego na krakowskich Oleandrach – prof. dr hab. Wiesław Jan Wysocki, w imieniu ministra kierownika Urzędu do spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych, dr. Jana Stanisława Ciechanowskiego, wręczył odznaczenia Medalem Pro Memoria. Od-

znaczenia przyznano Związkowi Legionistów Polskich – odznaczenie odebrał komendant naczelny Związku Krystian Waksmundzki, Muzeum Czynu Niepodległościowego – odznaczenie odebrała dyrektor Muzeum Zofia Korczyńska i Krakowskiemu Szwadronowi Ułanów – odznaczenie odebrał rotmistrz Henryk Bugajski. Medal przypięto do sztandaru Krakowskiego Szwadronu Ułanów. Uroczystość na tym się nie zakończyła. Stała się okazją do rozpoczęcia dyskusji pod bardzo szerokim, a aktualnym hasłem „dokąd zmierzasz Polsko?”.

(mp) fot. autor

„W KRĘGU PRZYJACIOŁ”

Jurek Kujawski „Szpinak” zaprasza na Koncertowy Apel „W Kręgu Przyjaciół” do „Chalupy u Szpinaka” w Nowohuckim Centrum Kultury. Spotkanie zacznie się 26 marca (poniedziałek) o godz. 17.13. Rodziny harcerskie mile widziane! Będą podziękowania dla organizatorów i wolontariuszy XX finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

(mp)

Pola Nadziei
Dzieło Twoich Rąk

Podaruj 1%
Hospicjum św. Łazarza
KRS 0000048149

patronat honorowy: Ksiądz Kardynał Franciszek Macharski





5.20 Telegazety 6.00 Kawa czy herbata? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.05, 6.33, 7.03, 7.34) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Polityka przy kawie 8.25 Disney! Cudowny Świat: My tak, oni nie – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (2005); reż.: Steven Robman; wyk.: Jason Speavack, Rob Estes, Lyndsay Fonseca, Kristopher Clark, Rahnuma Panthaky, Fraser McGregor, Ephraim Ellis, Martha MacIsaac, Jessie Wright, Jake Goldsblie 10.05 Galeria (38) 10.30 Klan (2257) 11.05 Moda na sukces (5614) 11.30 Ludzkie ciało. Do granic możliwości (2); Potęga mózgu (2) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Klimaty i smaki – program poradnikowy 12.45 BBC w Jedyne: Wielki Rów Afrykański (1) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2010) 13.50 Czwadziestolatek (5/21): Kondycja fizyczna, czyli walka z metryką 15.00 Wiadomości 15.15 Pogoda 15.25 EUROexpress – magazyn 15.30 Jaka to melodia? (2390) – teleturniej muzyczny 16.05 Siostry (12/13): Ojciec drzew – serial obyczajowy produkcji TVP 17.00 Telexpress 17.15 Pogoda 17.25 Galeria (39) – serial obyczajowy produkcji TVP 17.50 Klan (2258) – telenowela produkcji TVP 18.25 Jaka to melodia? (2391) – teleturniej muzyczny 19.00 Wieczorynka: Will i Dewitt: Trudne zadanie (4) – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2007) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Teatr Telewizji: „Szkola żon” – spektakl teatralny produkcji polskiej 21.25 Teatr Telewizji: „Szkola żon” (2) 22.45 Czas na dokument: Szaleństwo na autostradzie – film dokumentalny produkcji angielskiej (2010); reż.: Jim Nally 23.45 Oficer (3/13): Zero tolerancji – serial produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 0.45 Oficer (4/13): Zakup kontrolowany – serial produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 1.55 Kino nocnych marków: Centralne biuro uwożenia – komedia sensacyjna produkcji amerykańskiej (2008); reż.: George Gallo; wyk.: Antonio Banderas, Meg Ryan, Selma Blair (dozwolone od lat 16) 3.35 Naszaarmia.pl 4.00 Notacje: Stanisław Likiernik. Bomba w bramie 4.10 Zagadkowa Jedynka 5.10 Zakończenie dnia



5.50 Dwie strony medalu (86) – serial produkcji TVP 6.20 Coś dla Ciebie – magazyn 6.45 Telegazety 7.25 Na dobre i na złe (393): Głuchy na słowa – serial produkcji TVP 8.30 Pytanie na śniadanie (Panorama: 9.40; Pogoda: 9.00, 10.19) 11.25 Obok nas – magazyn 11.55 Coś dla Ciebie – magazyn 12.20 Familiada (1933) – teleturniej 12.55 Sąsiedzi (144): Igranie z ogniem – serial komediowy produkcji TVP 13.25 Lokatorzy (98): Spotkanie z prawem – serial komediowy produkcji TVP 13.55 Tak to leciało! (116) – teleturniej 15.00 Tancerze (27): Urodziny – serial obyczajowy produkcji TVP 16.00 Panorama Kraj 16.10 Pogoda 16.20 Świat bez tajemnic: Lekarze – film dokumentalny produkcji polskiej (2011); reż.: Tomasz Wolski 17.20 Jeden z dziesięciu (1/69) – teleturniej 18.00 Panorama 18.25 Sport Telegram 18.35 Pogoda 18.40 Reporter Polski – magazyn 19.05 Rodzinka.pl (36): Czy siedzi z nami pilot – serial komediowy produkcji TVP 19.35 Polska bez fikcji: Czarna córka – film dokumentalny produkcji polskiej (2011); reż.: Anna Skorupa 20.10 Barwy szczęścia (727) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.45 M jak miłość (902) – serial produkcji TVP 21.40 Kulisy serialu „M jak miłość” (641) 21.50 Tomasz Lis na żywo – talk-show 22.55

Poniedziałek z gwiazdami: Vince niepokonany – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Ericson Core; wyk.: Mark Wahlberg, Greg Kinnear, Elizabeth Banks 0.50 Czy świat oszalał?: Nelson Mandela. W imię wolności – film dokumentalny produkcji francuskiej (2010) 1.55 Tomasz Lis na żywo – talk-show 3.00 Przebaczenie – dramat produkcji polskiej (2006); reż.: Marek Stachurski; wyk.: Bartek Rurzyński, Gabriela Kownacka, Aleksandra Nieśpielak, Sławomir Fugiel, Eryk Lubos, Janusz Chabior (dozwolone od lat 16) 4.25 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 Makłowicz w podróży: Madera (101): Wyspa ogród 6.35 Tam jest nasze życie – film dokumentalny 7.30 Las bliżej nas 7.50 Urwisy z Doliny Młynów: Zakazana góra 8.10 Urwisy z Doliny Młynów: Gdzie jest Groźny 8.30 Pytanie na śniadanie (Panorama: 9.40; Pogoda: 9.00, 10.19) 11.15 Tygodnik.pl – magazyn 11.45 Galeria (29) – serial obyczajowy produkcji TVP 12.10 Barwy szczęścia (547) – serial obyczajowy produkcji TVP 12.35 Wiadomości 12.50 Blondynka (2/13): Witajcie, Majaki – serial produkcji TVP 13.45 Salon Polonii – magazyn 14.30 Pasje pana Zakrzęskiego – film dokumentalny 15.35 Złotopolscy (396): Będą wnuki 16.10 WOK – Wszystko o Kulturze (24) 17.00 Galeria (29) – serial obyczajowy produkcji TVP 17.30 Telexpress 17.45 EUROexpress – magazyn 17.55 Koncert zespołu IRA 18.15 Deklaracja nieśmiertelności – film dokumentalny 18.50 Skarby nieodkryte – teleturniej 19.15 Barwy szczęścia (547) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.45 Proszę słońca (5): Znajomi w ZOO – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Życie nad rozlewiskiem (4/13) – serial produkcji TVP 21.45 Białe-czerwoni – magazyn 22.00 Polonia 24 22.45 Szansa na Sukces: Rudi Schuberth i Wały Jagiellońskie 23.45 Tomasz Lis na żywo – talk-show 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda 8.03 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 9.00 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 10.00 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.40 Pogoda Info, sport 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, sport, pogoda 12.50 Pogoda Info, sport 13.00 Serwis info 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, sport, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, sport 15.50 Info pogoda, sport 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Kronika flesz, pogoda 17.05 Nowohucka Kronika Filmowa 17.15 Dobry pieniądze 17.30 Klatka po klatce 17.40 Speed 2 17.50 Jedź bezpiecznie 18.00 Prosto z lasu 18.15 Kuryer Myślenicki 18.30 Kronika 18.52 Tematy dnia 19.02 Pogoda w regionie 19.05 Magazyn medyczny 19.25 Telegazety 20.00 Serwis info 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika 22.00 Nowohucka Kronika Filmowa 22.15 Serwis info 22.30 Info dziennik 23.15 Sportowy wieczór 23.30 Iskra w kamieniu – film dok. Polska (2008)



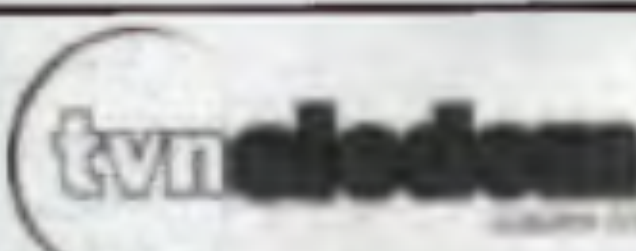
POLSAT

8.00 Przygody Animków – serial anim. 8.30 Pinky i Mózg – serial anim. 9.00 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej 10.00 Daleko od noszy – serial komediowy produkcji TVP 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Malanowski i partnerzy –

serial fabularno-dokumentalny 11.30 Dopóki śmierć nas nie rozłączy 2 – serial 12.00 Doktor Oz radzi – talk-show 13.00 Pamiątniki z wakacji – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.05 Spider-Man 3 – film przygodowy USA (2007) 23.00 Ktoś całkiem obcy – thriller USA (2007) 1.10 Bestia – serial sens. 2.10 Zagadkowa noc



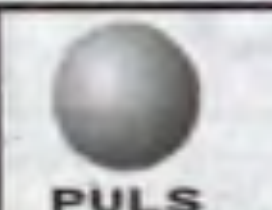
5.10 Uwaga! 5.25 Mango 7.30 Julia – serial obycz.-kom. 8.00 Dzień dobry TVN 11.05 Co za tydzień 11.40 Teraz albo nigdy! – serial obycz. 12.40 Ostry dyżur – serial obycz. 13.40 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.40 Detektywi 15.15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej 15.55 Rozmowy w toku – talk-show 16.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 17.55 Julia – serial obycz.-kom. 18.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! – magazyn 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy 21.30 Szymon na żywo – program rozrywkowy 22.30 Woli & Tysio na pokładzie – program rozrywkowy 23.05 Mentalista 2 – serial krym. 0.05 Fringe: Na granicy światów 3 – serial s.f. 1.00 Co za tydzień 1.30 Uwaga!



5.40 Na Wspólnej – serial obycz. 6.10 W roli głównej 7.10 Teresa – telenowela 8.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny 9.10 Kryminalni – serial krym. 10.15 Dr House – serial obycz. 11.15 Mango 12.55 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny 14.55 Teresa – telenowela 15.55 J.A.G. Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 16.55 Kryminalni – serial krym. 18.00 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 19.00 Dr House – serial obycz. 20.00 Selenia – film biograficzny USA (1997) 22.35 Pamiątniki wampirów – serial obycz. 23.55 Fatalna namiętność – thriller USA (1997) 1.55 Arkana magii

TV 4

7.20 Słoneczny patrol – serial obycz. 8.25 Dziewczyny z fortuną 9.05 TV Market 9.05 TV Market 9.25 Happy Hour 10.25 Eva Luna – telenowela 12.25 Muzyczne listy 13.30 Inspektor Gadżet – serial anim. 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Morze miłości – serial obycz. 16.00 Gliniarze z Melbourne – serial sens. 17.00 Eva Luna – telenowela 19.00 Zakazane uczucie – telenowela 20.00 STOP Drogówka 21.00 Galileo 23.00 Dragons Den – jak zostać milionerem 0.00 mała Czarna 1.00 Spadkobiercy – serial kom. 2.00 Gość „Wydarzeń”



PLULS

6.00 Muzyczny budzik 7.00 Burza uczuć – telenowela 8.00 Noce i dnie – serial obycz. 9.00 Pokojówka na Manhattanie 10.00 Gra o życie 12.00 Lalka – serial obycz. 14.00 Pokojówka na Manhattanie – telenowela 15.00 Łowcy skarbów – serial przygodowy 16.00 Gra o życie – serial obycz. 17.00 Jednostka specjalna – serial sens. 18.00 Zwirowane melodie – serial anim. 18.30 Szczególnie lata Toma i Jerry'ego 19.00 Chip i Dale 19.30 Timon i Pumba 20.00 V.I.P. – komedia sens. Polska (1991) 22.25 Podziemne piekło – film przygodowy USA (2009) 0.05 Goło i wesoło 1.00 Lalka – serial obycz.

Nasze miasto

ROK PRZESTĘPNY

Platforma postanowiła ścigać się z Palikotem. Ponieważ w każdym z ostatnich sondaży traci po kilka procent poparcia, szuka więc rozpaczliwie jakiegoś lekarstwa na odzyskanie społecznego zaufania. I robi głupstwa. Bo z pewnością do nich należy zaliczyć frontalny atak na Kościół.

Próba ograniczenia nauki religii w szkołach, zmniejszenie liczby wojskowych kapelanów, zamach na rodzinę poprzez wspieranie „związków partnerskich”, reklama metody in vitro, a przede wszystkim pomysł pozbawienia Kościoła środków finansowych – to tylko niektóre z pomysłów partii Tuska i Komorowskiego. Czy jednak wrogowie religii – a takich w państwie, które niedawno otrzymało się z komunistycznej zarazy – nie brakuje, wybiorą Platformę Obywatelską, rezygnując z popierania kabaretowej zbieraniny od Palikota? To raczej mało prawdopodobne.

Czy Tusk zwariował? Czy poseł Raś albo minister Gowin będą – jak Kalisz albo Senyszyn – biegać na „parady równości”? A może Platforma usiłuje odwrócić uwagę przyszłych wyborców od kompromitacji z rozsypującymi się autostradami i niesprawną koleją? Liczy na to, że obywatele zaczną dyskutować o likwidacji funduszu kościelnego, zamiast zajmować się astronomicznymi długami, w które wpędzili nas oszuści od „zielonej wyspy”. Rosną ceny, rośnie bezrobocie, rośnie inflacja, ale zamiast zająć się problemami państwa, rządząca ekipa stara się wywołać dyskusję o dobrowolnym podatku na Kościół.

Liberałowie nie potrzebują Kościoła. Skoro pierwszy milion trzeba ukraść, to po co przypominać o dziesięciu przykazaniach? Skoro wmawia się młodzieży, że patriotyzm jest szkodliwy i staroświecki, to po co odkurzać historyczne hasło: Bóg, Honor, Ojczyzna. Skoro systematycznie niszczy się szkołę i obniża poziom kształcenia młodzieży, to również naukę religii można zastąpić jakimiś idiotyzmami, np. że współczesny świat może być się bez rodziny, albo że para homoseksualistów może wychowywać dziecko tak samo jak normalni rodzice. Przekonywanie ćwierćinteligentów nie wymaga nadzwyczajnego wysiłku. Dobiera się parę prostych haseł, które wyglądają na nowoczesne i „postępowe”, a potem zagania się posłusznych dziennikarzy do roboty, czyli do wmawiania widzom, słuchaczom i czytelnikom, że liczy się tylko „tu i teraz”, a w życiu najważniejszy jest pełny portfel i tanie przyjemności. Wyborcom Platformy to wystarczy, ale ponieważ portfel jest coraz cieńszy, a przyjemności coraz droższe, zaczynają irytować się na Tuska i jego kompanię.

Czekają nas trudne miesiące. Wilk zapędzony w ślepy zaułek staje się bardzo niebezpieczny. Tusk tracący poparcie będzie kasać na lewo i prawo. Atak na Kościół jest próbą odzyskania inicjatywy i przejścia do ataku. Antykościelna kampania może zjednoczyć wyborców Platformy, SLD i Palikota. A PSL jest za słabe, aby postawić swoje warunki. Tusk wie, że jeżeli odda władzę zanim załatwi sobie ważną posadę w Brukseli, to zostanie rozliczony za Smoleńsk. Ale polityków Platformy, obawiających się o wynik przyszłych wyborów, coraz mniej obchodzi los Tuska czy Arabskiego. Gdy poparcie dla „chłopców z boiska” spadnie jeszcze trochę, poświęcą ich bez zmużenia oka. A wtedy wszystko może się zdarzyć: kryzys parlamentarny, nowy rząd, przyspieszone wybory. Rok przestępny może okazać się rokiem przełomowym.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

KAGANIEC NA MEDIA

To, że obowiązujące prawo prasowe w Polsce sięga głębokiego PRL, to wina parlamentarzystów i rządzących, których nie stać na stworzenie nowej ustawy o mediach dostosowanej do współczesnych realiów. Próby środowiska dziennikarskiego zainteresowania ustawodawców tym problemem kończyły się fiaskiem. Zawsze były inne pilniejsze potrzeby, albo po prostu było brak woli politycznej rządzących opeji do jakichkolwiek zmian.

Obecna sytuacja w mediach w naszym kraju jest nienajlepsza. Wiele z nich jest w rękach kapitału zagranicznego. Ci wydawcy mają zupełnie inną sytuację w swoich krajach, gdzie obowiązuje nowoczesne prawo prasowe, a także regulacje dotyczące zawodu dziennikarza. Tam są układy zbiorowe, które zapewniają nie tylko odpowiednią pozycję ekonomiczną pracującym w redakcjach, ale dziennikarze posiadają określony status chroniony prawem. U nas rozwinięliśmy jedynie szkolnictwo w zawodzie dziennikarza, któremu będzie coraz trudniej znaleźć pracę, a jeśli już ją znajdzie, to będzie dyspozycyjnym redaktorem wobec wydawcy, za głodowe wynagrodzenie. Wydawcy mają swoje zrzeczenia, które jak na polskie warunki bronią ich interesów. Natomiast dziennikarze nie posiadają swojego syndykatu zawodowego, takiego jak istniał w II Rzeczypospolitej. Istniejące stowarzyszenia dziennikarskie są specjalnie skłócone, po to aby utrzymać status quo i by czasem ich działaczom, nie przyszło do głowy stworzenie silnej reprezentacji zawodowej dziennikarzy.

„Na pochyle drzewo to i koza wskoczy”. Wychodząc z tego założenia senatorzy przygotowują nowelizację prawa prasowego, zakładającą zastąpienie sprostowań prasowych, obowiązkowymi odpowiedziami, publikowanymi pod groźbą grzywny. Dotychczas sprostowania nie mogły przekroczyć swojej objętości publikacji, której dotyczyły, a teraz odpowiedzi mogą być dwa razy dłuższe. Najistotniejsza zmiana zakłada również zniesienie zapisu, że sprostowanie może dotyczyć tylko tekstu, w którym naruszono dobra osobiste osoby, instytucji czy firmy, która chce publikacji odpowiedzi. Teraz będzie można polemizować z każdym tekstem autorskim dziennikarza i pisać co ślina przyniesie. Może zdarzyć się, że dziennikarz pochwali jakąś instytucję, a jej kierownictwo dojdzie do wniosku, że pochwała była nie pełna i rzecznik prasowy wysmaży sążnistą laurkową odpowiedź, którą gazeta będzie musiała zamieścić. Nie wspomnę o dotkniętych krytyką politykach, którzy będą mieli możliwość barwnych ripost promujących ich osobę etc.

Takiej bzdury nie zna żadne demokratyczne i cywilizowane państwo. Natomiast u nas zmierzamy do zamknięcia ust dziennikarzom. Obecnie w wielu redakcjach dojdzie do cenzury, bo wydawca nie będzie chciał zamieszczać krytycznych tekstów dziennikarskich w obawie o zalewanie ich w odwiec głupawymi tekstami promującymi pseudo przedsięwzięcia polityków, nawiedzonych ludzi i różnych instytucji. Jest to cios szczególnie w gazety, bo to coraz droższa działalność, a ponadto kto będzie chciał czytać sążniste i oderwane od rzeczywistości „odpowiedzi” zajmujące coraz większe powierzchnie w gazetach. Jest to próba nałożenia kagańca na media, aby były powolne wobec decydentów i pieszczotliwe dla otaczającej nas coraz smutniejszej rzeczywistości.

SŁAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.20 Telezakupy 6.00 Kawa czy herbaty? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.05, 6.33, 7.03, 7.34) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.08 Polityka przy kawie 8.25 Domisie: Smutek Strachowycja – program dla dzieci 8.55 Jedynek Przedszkole 9.30 Strażnicy Dobrej Nowiny: Zdradca wśród nas (10) 10.05 Galeria (39) – serial obyczajowy produkcji TVP 10.30 Klan (2258) – telenowela produkcji TVP 11.00 Moda na sukces (5615) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 11.25 Szerokie tory: Milioner z lasu – reportaż 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Apetyt na EURO-pę – magazyn 12.45 Natura w Jedyne Błękitna Planeta (5) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2001) 13.50 Czerdziestolatek (6/21): Włosy Flory, czyli labirynt – serial produkcji TVP 15.00 Wiadomości 15.15 Pogoda 15.20 EUROexpress – magazyn 15.30 Jaka to melodia? (2391) – teleturniej muzyczny 16.00 Komisarz Alex (4/13): W potrzasku – serial kryminalny produkcji TVP 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Galeria (40) – serial obyczajowy produkcji TVP 17.55 Klan (2259) – telenowela produkcji TVP 18.25 Jaka to melodia? (2392) – teleturniej muzyczny 19.00 Wieczorynka: Tabaługa: Sługa dwóch panów (4) – serial produkcji niemieckiej (1997) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.04 GOL T-Mobile Ekstraklasa 20.10 Pogoda 20.20 Centralne biuro uwodzenia – komedia sensacyjna produkcji amerykańskiej (2008); reż.: George Gallo; wyk.: Antonio Banderas, Meg Ryan, Selma Blair (dozwolone od lat 16) 22.05 Kto za to zapłaci? – program Tadeusza Mosza i Jana Wróbla 23.00 Licencja na film: Idealny zięć – thriller produkcji niemieckiej (2007); reż.: Michael Rowitz; wyk.: Barbara Rudnik, Tobias Oertel, Florian Stetter (dozwolone od lat 16) 0.45 Kino nocnych marków: Gra na zwłokę – film fabularny produkcji kanadyjskiej (1998); reż.: Vic Sarin; wyk.: Paula Abdul, Jonathan Crombie, Art Hindle, Chandra West 2.20 Dżihad: Jihad Birmingham – cykl dokumentalny 2.50 Notacje: Alina Janowska. Tato 3.00 Zagadkowa Jedynka 4.00 Zakończenie dnia

TVP2

5.25 Dwie strony medalu (87) 5.55 Pogoda na piątek (16) 6.45 Telezakupy 7.25 Na dobre i na złe (394): Drwal – serial produkcji TVP 8.30 Pytanie na śniadanie (Panorama: 9.40; Pogoda: 9.00, 10.19) 11.25 Obok nas – magazyn 11.55 Z prochu powstałe, w proch się obróci – reportaż 12.25 Jeden z dziesięciu (1/69) – teleturniej 13.00 Sąsiedzi (145): Indiański wieczór – serial komediowy produkcji TVP 13.30 Barwy szczęścia (727) – serial obyczajowy produkcji TVP 14.05 Kłasyka Polskiego Kabaretu: Konferansjer jak biustonosz... – Wieczór Piotra Bałtrocka – widowisko rozrywkowe 15.00 Dla niesłyszających: M jak miłość (902) – serial produkcji TVP 16.00 Panorama Kraj 16.25 Pogoda 16.35 Świat bez tajemnic: Tam, gdzie rosną porzeczki – film dokumentalny produkcji polskiej (2011); reż.: Leo Kantor 17.20 Jeden z dziesięciu (2/69) – teleturniej 18.00 Panorama 18.25 Sport Telegram 18.30 Pogoda 18.40 Reporter Polski – magazyn 19.05 Rodzinka.pl (37): Pierwsza praca Tomka – serial komediowy produkcji TVP 19.35 Polska bez fikcji: Modelki 20.10 Barwy szczęścia (728) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.45 M jak miłość (903) – serial produkcji TVP 21.40 Kulisy serialu „M jak miłość” (642) 21.50 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.55 Świat bez fikcji: Japonia: Katakizm jakiego nie było – film dokumentalny

produkcji szwedzkiej (2011) 23.55 Aida (4) 0.55 Ekstradycja II (3/9) – serial produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 2.00 Wirus – film sensacyjny produkcji polskiej (1996); reż.: Jan Kidawa-Błoński; wyk.: Cezary Pazura, Paulina Młynarska, Jan Englert, Olaf Lubaszenko, Barbara Brylska, Jerzy Bończak (dozwolone od lat 16) 3.30 Magazyn Ekspresu Reporterów 4.20 Polska bez fikcji: Modelki 4.45 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 Smaki czasu z Karolem Okrasa (19); gość: Łukasz Nowicki 6.40 WOK – Wszystko o Kulturze (24) 7.25 Saga rodów: Ród Wasowskich 7.55 Szaleństwo Majki Skowron (2): Zasadzka 8.30 Pytanie na śniadanie (Panorama: 9.40; Pogoda: 9.00, 10.19) 11.15 Polonia 24 11.50 Galeria (30) 12.10 Barwy szczęścia (548) 12.40 Wiadomości 12.50 Głębocka woda (1/13): Wielka woda – serial produkcji TVP; reż.: Magdalena Łazarz; wyk.: Teresa Budzisz-Krzyżanowska, Marcin Dorociński, Rafał Maćkowiak, Katarzyna Maciąg 13.45 Szansa na Sukces: Rudi Schuberth i Wały Jagiellońskie 14.45 Tomasz Lis na żywo 15.40 Złotopolscy (397): Trucizna 16.15 Tygodnik Kulturalny 17.00 Galeria (30) – serial obyczajowy produkcji TVP 17.30 Teleexpress 17.45 EUROexpress – magazyn 17.55 Tele PRLe (5) – widowisko rozrywkowe 18.55 Klimaty i smaki – program poradnikowy 19.15 Barwy szczęścia (548) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.45 Dobranocka: Podróże kapitana Klipera: Muszla Maharadży (3) 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.30 Pogoda 20.45 Ojciec Mateusz (70): Eden – serial kryminalny produkcji TVP 21.45 Białoczerwoni – magazyn 22.00 Polonia 24 22.45 Closterkeller: Scarlet – koncert 23.45 Byłem gangsterem – cykl reportaży 0.15 Poranek z EURO 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda 8.03 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 10.00 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, sport, pogoda 12.50 Pogoda Info, sport 13.00 Serwis info 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, sport, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, sport 15.50 Info pogoda, sport 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Kronika flesz, pogoda 17.05 Na rynku pracy 17.15 Kontrapunkt 18.00 Klatka po klatce 18.15 Kraków.pl 18.30 Kronika 18.52 Tematy dnia 19.02 Pogoda 19.05 Magazyn Akademicki 19.25 Telezakupy 20.00 Serwis info 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika 22.00 Kuryer Myślenicki 22.15 Studio Lotto 22.25 Serwis info, pogoda 22.30 Info dziennik 23.15 Sportowy wieczór 23.30 Tadeusz Różewicz – film dok.



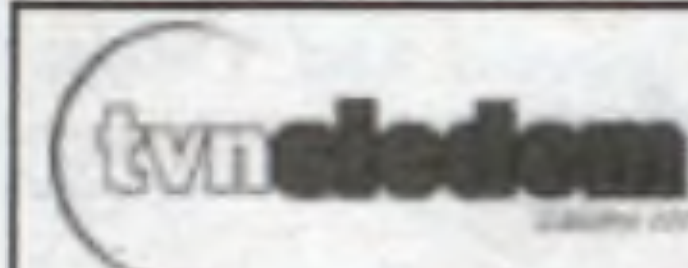
POLSAT

8.00 Przygody Animków – serial animowany 8.30 Pinky i Mózg – serial animowany produkcji USA 9.00 Rodzina zastępcza plus – serial produkcji polskiej 10.00 Daleko od noszy – serial komediowy produkcji polskiej 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Malanowski i partnerzy – serial produkcji polskiej 11.30 Dopóki śmierć nas nie rozłączy – serial 12.00 Doktor Oz radzi – talk-show 13.00 Pamiętniki z wakacji – serial paradokulentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Trudne sprawy – serial paradokulentalny produkcji polskiej 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza po-

gody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy 17.00 Dlaczego ja? – serial dokumentalny produkcji polskiej 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy prod. polskiej 20.05 Zastępcza – film sens. produkcji USA-Rumunia (2006) 22.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 5 – serial kryminalny USA 23.00 Wszyscy ludzie króla – dramat polityczny USA-Niemcy (2006) 1.40 Zagadkowa noc

tvn

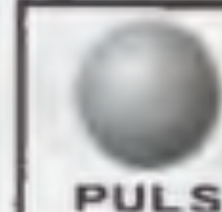
5.25 Mango 7.30 Julia – serial obyczajowo-komediowy 8.00 Dzień dobry TVN 11.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy 11.40 Teraz albo nigdy! – serial obyczajowy 12.40 Ostry dyżur – serial obyczajowy 13.40 Ukryta prawda – serial paradokulentalny 14.40 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 15.15 W-11 – Wydział Śledczy – serial produkcji polskiej 15.55 Rozmowy w toku 16.55 Ukryta prawda – serial paradokulentalny 17.55 Julia – serial obyczajowo-komediowy 18.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy 21.30 Przepis na życie – serial obyczajowy 22.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 23.30 Superwizjer 0.05 Wszystkie wcielenia Tary 3 (1.2) – serial kom. 1.05 Uwaga 1.20 Arkana magii



6.10 W roli głównej 7.10 Teresa – telenowela 8.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9.10 Kryminalni – serial krym. 10.15 Dr House – serial obycz. 11.15 Mango 12.55 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 14.55 Teresa – telenowela 15.55 J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 16.55 Kryminalni – serial krym. 18.00 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 19.00 Dr House – serial obycz. 20.00 Fatalna namiętność – thriller USA (1997) 22.25 Nie z tego świata – serial 23.20 Gatunek 2 – horror s.f. USA (1998) 1.20 Arkana magii

TV 4

7.20 Słoneczny patrol – serial obyczajowy 8.25 Dziewczyny z fortuną 9.05 TV Market 9.25 Zakazane uczucie – telenowela 10.25 Eva Luna – telenowela 12.25 Muzyczne listy 13.30 Inspektor Gadżet – serial anim. 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Morze miłości – serial obycz. 16.00 Gliniarz z Melbourne 2 – serial sens. 17.00 Eva Luna – telenowela 18.00 Zakazane uczucie – telenowela 20.00 Galileo EXTRA 21.00 Galileo – jak to możliwe 22.00 Prawo do zemsty – film sensacyjny USA (2001) 0.00 mała Czarna 1.00 STOP Drogówka 2.00 Gość „Wydarzeń”



PULS

7.00 Burza uczuć – telenowela 8.00 Taki jest świat – program rozrywkowy 9.00 Pokójówka na Manhattanie – telenowela 10.00 Gra o życie – serial obycz. 11.00 Szpital – nagłe przypadki – serial dok. 12.00 Taki jest świat – pod lupą – program rozrywkowy 13.00 Chłopi – serial obyczajowy 14.00 Pokójówka na Manhattanie – telenowela 15.00 Łowcy skarbów – serial przygodowy 16.00 Gra o życie – serial obycz. 17.00 Jednostka specjalna – serial sens. 18.00 Zwariowane melodie 18.30 Szczenięcie lata Toma i Jerry'ego 19.00 Chip i Dale 19.30 Timon i Pumba 20.00 Ogień zniszczenia – dramat katastroficzy produkcji USA-Kanada (2006) 22.00 Operacja „Pustynne piekło” – film s.f. produkcji USA (2000) 0.00 Golo i wesoło 1.00 Taki jest świat – pod lupą – program rozrywkowy 2.00 Chłopi – serial obyczajowy

Zapiski Jakuba Klenia

TEN NIECHCIANY JAZGARZ

Generalnie jazgarze nie cieszą się dobrą opinią wśród wędkarzy. Jako namiętny pożeracz ikry i wycieru traktowany jest jak najgorszy szkodnik. I nie bez powodu. Jak w swojej książce „Zarys gospodarki rybackiej na wodach otwartych. Cz. II” podaje S. Sakowicz, gdy zbadano zawartość przewodów pokarmowych 265 jazgarzy, znaleziono w nich około 100 tysięcy (!) ziaren ikry sielawy. Tak jazgarz zachowuje się w mazurskich jeziorach, ale podobną naturę objawia i w rzekach, pożerając ikry innych gatunków. Choć gwoli prawdy trzeba dodać i to, że sam również bywa pożywiany przez inne gatunki – zarówno w stadium ikry, jak i wtedy gdy jest już dorosły. Ale wbrew tym wszystkim uwagom, jazgarz ma jedną niewątpliwą, a często niedocenianą zaletę – jest rybą wyjątkowo smaczną. Inny znawca naszych ryb, E. Schechtel uznawał jazgarza za najsmaczniejszą wręcz rybę polskich wód. Warto też pamiętać, że jazgarz (po rosyjsku jorsz), stanowi podstawę słynnej rosyjskiej „uchy”, czyli rybnej zupy.

Jazgarz należy do wielkiej rodziny ryb okoniowatych i jak okoń ma charakterystyczną kolczastą płetwę grzbietową. W Polsce dorasta przeciętnie do 15 centymetrów długości, tylko w Zatoce Fińskiej oraz w rzekach północnej Rosji osiąga 30 centymetrów. Jak widać, jazgarz dobrze znosi chłodniejszy klimat. Dlatego można na niego zapolować z dobrym skutkiem już w drugiej połowie marca.

Jazgarz dobrze bierze na każdy ślad przynęty zwierzęcej na haczyku. A sam haczyk może być przywiązany do byle jakiej wędkę. Najczęściej stosowaną metodą – zarówno na jeziorach jak i rzekach – jest zwykła spławikówka. Na dobrym łowisku wyjmujemy się aż do znudzenia jedną sztukę po drugiej, ponieważ ten gatunek nie dopuszcza do brania innych ryb. Po zanurzeniu spławika należy od razu zacinać, gdyż jazgarz – podobnie jak okoń – polyka haczyk głęboko. Przy odhaczaniu ryby należy zachować ostrożność, bo ukłucie ostrymi, pokrytymi słuzem kolcami powoduje przewlekłe ropienie. A gdy już się zakłujemy, wyciśnijmy i zdezynfekujmy ranę. Można też ją wyssać, a po zabiegu dokładnie wypłukać usta.

Mniejsze złowione jazgarzyki przydadzą się w charakterze żyweżyków. I stosując je w tym charakterze, nie obcinajmy przypadkiem im kolców, co robią niekiedy wędkarze, gdy zdesperowani brakiem innej rybki, zdecydować się założyć na haczyk małego jazgarza. Dla drapieżników te jazgarzowe kolce na grzbiecie nie są żadnym problemem. Jazgarz w charakterze żywca sprawdza się przy polowaniu na sandacza. Dlatego, że jest rybą występującą bardzo często obok sandacza, jako ryba mu towarzysząca i stanowiąca ważny pokarm tego dużego krewniaka. Za praktycznie jedyną wadę tego żywca można uznać to, że lubi wciągać zestaw w zaczepy. Ale dobrze prowadzony na wędkę należy do dobrych żywców. Jazgarka chwytają nie tylko wspomniany sandacz, ale również okoń, szczupak, węgorz i miętus. Podajemy go nad dnem, więc najlepszą metodą polowa jest dla niego spławikowa przepływanka.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

ZAROBIĆ NA KIEROWCACH

W minionych latach z egzotycznych bytów na krajowej scenie politycznej najlepiej zapamiętałem Polską Partię Przyjaciół Piwa. Programu politycznego jakby nie miała, ale za to doprowadziła do zwiększenia konsumpcji złocistego napoju. Obecnie pokłosiem działalności tej nieistniejącej już od lat partii jest wzrost zainteresowania rodaków wyrobami mniejszych browarów, kosztem piwa wytwarzanego przez globalne koncerny. Myślę, że podobnie jak PPPP na polskim firmamencie politycznym mogłaby zabłysnąć Polska Partia Kierowców. Wprawdzie usiłowało już taką założyć, ale dość szybko szczyła do cna. Tymczasem potencjalnych członków takiej partii jest ok. 16 milionów (tylu ludzi ma prawo jazdy w naszym kraju), a i problemów dotyczących tej rzeszy nie tylko kierujących, ale i potencjalnych wyborców innych partii – niemało.

Polskie władze mają specyficzny sposób traktowania bezpieczeństwa ruchu drogowego. Polega on głównie na represjonowaniu kierujących. Przejawem tego jest m.in. założenie w projekcie budżetu na rok 2012 aż 1,2 mld zł wpływów z tytułu różnorakich mandatów. Najwięcej, oczywiście, od kierujących, co oznacza, że każdy z posiadaczy prawa jazdy – nawet ten nigdy nie zasiadający za kierownicą! – zapłaci w obecnym roku 750 zł. Absurd? Totalny, bo jak można zakładać z górą wpływów z tytułu popełniania wykroczeń. Oznacza to bowiem, że nie bezpieczeństwo na drogach jest w zainteresowaniu naszych władców, jeno stan publicznej kasy. Jak przy wydłużeniu wieku emerytalnego, w którym to przypadku wcale nie chodzi o lepsze pieniądze dla ludzi, tylko o odwleczenie w czasie wypływu kasy z budżetu. W przypadku bezpiecznych dróg to kasa najpierw wypływa na zakup 800 automatycznych radarów do pomiaru prędkości i 300 nieoznakowanych aut dla policji w sumie też do pomiaru prędkości. A potem już tylko ściąganie swego podatku, średnio po 750 zł od każdego kierowcy, choć rządzący na każdym kroku zastrzegają, że oni podatków nie podnoszą.

Ale jak Polacy zaczęli jeździć powoli i dokładnie, nie przekraczać dozwolonej prędkości, stosować się do obowiązujących przepisów, to będą kłopoty ze znalezieniem tych 1,2 mld zł dla budżetu. Dlatego wymyślono jeszcze jeden bat na kierowców. Podobno miłośnicy nam panujący zamierzają zwiększyć do 5 ilości punktów przyznawanych za rozmowę przez telefon komórkowy w czasie jazdy. Oczywiście bez urządzenia głośnomówiącego, bo to pewnie jakiś dostawca tych urządzeń wylobbował sobie taki przepis. Proszę sobie wyobrazić, że ktoś jeżdżący zgodnie z przepisami, przestrzegający limitów prędkości, lecz przyłapany pięciokrotnie z telefonem przy uchu – traci prawo jazdy. Tymczasem inni – też prowadzący pojazd jedną ręką – jedzący obwarzanka, palący papierosa bądź prowadzący rozmowę za pomocą mikrofonu CB radio – nadal pozostawają będą bezkarni. Ale takie już u nas jest prawo – stanowione bez namysłu, mające na celu represjonowanie, a nie poprawę bezpieczeństwa. Co najciekawsze, owe punkty za rozmowę przez telefon przy uchu będzie można dostać także podczas postoju w wielokilometrowym korku. Bo stanie w korku to też jazda, czyli chwilowe unieruchomienie pojazdu wynikające z warunków ruchu. Na kierowcach zarabia się najlepiej.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5.20 Teleszaky 6.00 Kawa czy herbatka? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.05, 6.33, 7.03, 7.34) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.08 Polityka przy kawie 8.20 Lippy and Messy: Zabawy z Lippy and Messy (20): Kraina zabawek 8.30 Domisie: Domisie malują 8.55 Budzik: Kwiaty 9.30 Andzia: Podwieczorek u królowej (13) 9.50 Pinky i Perky: Gdzie się wszyscy podzieli? (18) 10.05 Galeria (40) 10.40 Klan (2259) 11.05 Moda na sukces (5616) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 11.35 Pytając o Boga (16) „... do tego trzeba dorosnąć” – magazyn 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Magazyn Rolniczy 12.45 Natura w Jedynce Błękitna Planeta (6) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2001) 13.50 Czerdziestolatek (7/21): Judym, czyli czyn społeczny – serial produkcji TVP 15.00 Wiadomości 15.15 Pogoda 15.25 EUROexpress – magazyn 15.30 Jaka to melodia? (2392) – teleturniej muzyczny 16.00 Ojciec Mateusz (85): Naciągacz – serial kryminalny produkcji TVP 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Galeria (41) – serial obyczajowy produkcji TVP 17.55 Klan (2260) – telenowela produkcji TVP 18.25 Jaka to melodia? (2393) – teleturniej muzyczny 19.00 Wieczórny: Pszczółka Maja (71) – serial produkcji niemieckiej (1982) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Mglą – horror produkcji amerykańskiej (2007); reż.: Frank Darabont; wyk.: Thomas Jane, Andre Braugher, Laurie Holden, Amin Joseph (dozwolone od lat 16) 22.35 Na pierwszym planie – program Piotra Kraśki 23.15 DOK SZOK: Pieski świat (2) – film dokumentalny produkcji włoskiej (1964) (dozwolone od lat 16) 0.20 Kino nocnych marków: Przepis na zemstę – film kryminalny produkcji kanadyjskiej (1998); reż.: Stewart Stacey Cutis; wyk.: Corbin Bernsen, Alex Carter, Lori Hallier, Kim Huffman 2.00 Kino nocnych marków: Miłość pod znakiem smoka – film fabularny produkcji niemieckiej (2006); reż.: Helmut Metzger; wyk.: Erol Sander, Wong Li Lin, Denise Zich 3.30 Bezgranicznie kulturalni 3.50 Zagadkowa Jedynka 5.00 Zakończenie dnia

TVP2

5.25 Dwie strony medalu (88) – serial produkcji TVP 5.55 Pogoda na piątek (17) – serial obyczajowy produkcji TVP 6.45 Teleszaky 7.25 Na dobre i na złe (395): Bierne zabijanie – serial produkcji TVP 8.30 Pytanie na śniadanie (Panorama: 9.40; Pogoda: 9.00, 10.19) 11.10 Czwarty wymiar – film dokumentalny 11.45 Anna Dymna – spotkajmy się: Prof. Maciej Żłowodzki i Józef Mika 12.15 Jeden z dziesięciu (2/69) – teleturniej 12.55 Śasiedzi (146): Pozory mylą – serial komediowy produkcji TVP 13.20 Barwy szczęścia (728) – serial obyczajowy produkcji TVP 13.55 Szansa na Sukces: Bogusław Mec 15.00 Dla niesytujących: M jak miłość (903) – serial produkcji TVP 16.00 Panorama Kraj 16.15 Pogoda 16.25 Świat bez tajemnic: Japonia: Katakizm jakiego nie było – film dokumentalny produkcji szwedzkiej (2011) 17.20 Jeden z dziesięciu (3/69) – teleturniej 18.00 Panorama 18.25 Sport Telegram 18.35 Pogoda 18.40 Reporter Polski – magazyn 19.05 Rodzinka.pl (38): Dziadkowie – serial komediowy produkcji TVP 19.35 Polska bez fikcji: Decrescendo – film dokumentalny produkcji polskiej (2011); reż.: Marta Minorowicz 20.10 Barwy szczęścia (729) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.45 Ja to mam szczęście! (7) – serial produkcji TVP 21.15 Ja to mam szczęście! (8) 21.50 Kino na maksa: Chłopaki też płaczą

– komedia produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Nicholas Stoller; wyk.: Jason Segel, Kristen Bell, Mila Kunis, Russell Brand (dozwolone od lat 16) 23.50 Powrót do życia II (18/21): Trzy kobiety – serial produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) 0.45 Herosi 3 (10/35): Zaćmienie (1) – serial produkcji amerykańskiej (2008) (dozwolone od lat 16) 1.40 Chłopaki też płaczą – komedia produkcji amerykańskiej (2008) (dozwolone od lat 16) 3.25 Chłop i baba (4): Intryga, czyli zebranie – serial produkcji TVP 3.50 Polska bez fikcji: Decrescendo – film dokumentalny 4.15 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Rezydencja (58) – telenowela produkcji TVP 6.40 W polskim kinie 7.05 Sztuka życia: Ilona Łepkowska 7.30 Wilnoteka 7.55 Podróż za jeden uśmiech (6/7): Polowanie na kapelusze – serial przygodowy TVP 8.30 Pytanie na śniadanie (Panorama: 9.40; Pogoda: 9.00, 10.19) 11.10 Polonia 24 11.45 Galeria (31) – serial obyczajowy produkcji TVP 12.05 Barwy szczęścia (549) – serial obyczajowy produkcji TVP 12.35 Wiadomości 12.50 Życie nad rozlewiskiem (4/13) – serial produkcji TVP 13.45 Kabaretowy Klub Dwójki: Fitness (60) – widowisko rozrywkowe 14.45 Kto za to zapłaci? – program Tadeusza Mosza i Jana Wróbla 15.35 Złotopolscy (398): Cześć malutka – telenowela produkcji TVP 16.05 Kultura, głupcze (24) – magazyn kulturalno-społeczny 16.40 Notacje: Prof. Rafał Strent. Marzec 68 – cykl dokumentalny 17.00 Galeria (31) – serial obyczajowy produkcji TVP 17.30 Teleexpress 17.45 EUROexpress – magazyn 17.55 Kraj się śmieje: Kostiumy i rekwizyty (1) 18.55 Wilnoteka 19.15 Barwy szczęścia (549) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.45 Dobranocka: Dziwne przygody Koziołka Matołka (11): Wesoła dżungla 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Warto kochać (3) – serial produkcji TVP 22.00 Polonia 24 22.45 Kabaretowy Klub Dwójki: Fitness (60) 23.50 Na pierwszym planie – program Piotra Kraśki 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda. 8.03 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 10.00 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, sport, pogoda 15.50 Info pogoda, sport 13.00 Serwis info 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, sport, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, sport 15.50 Info pogoda, sport 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Kronika – flesz 17.05 W ciepłym mieście 17.15 Parafia z sercem 17.35 Kuryer Myślenicki 17.45 Eurobaza 18.00 Rozmówki polsko-czeskie 18.30 Kronika 18.52 Tematy dnia 19.02 Pogoda w regionie 19.05 W ciepłym mieście 19.15 Na rynku pracy 19.25 Teleszaky 20.00 Serwis info 20.10 Mincęła dwudziesta 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika 22.00 W ciepłym mieście 22.15 Serwis info, pogoda 22.30 Info dziennik 23.15 Sportowy wieczór 23.30 Chemia – film dok. Polska (2009)



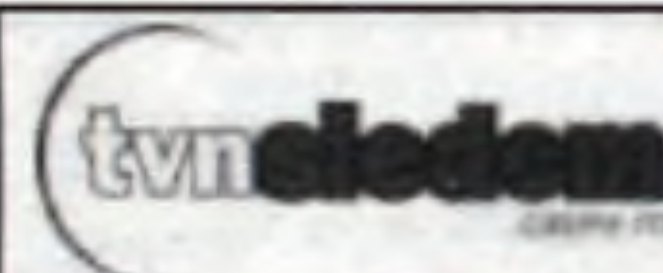
POLSAT

8.00 Pinky i Mózg – serial anim. 8.30 Miś Yogi – serial anim. 9.00 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej 10.00 Daleko od noszy – serial kom. 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Malanowski i partnerzy 11.30 Dopóki śmierć nas nie rozłączy 2 – serial 12.00 Doktor Oz radzi – talk-show 13.00 Hotel 52 – serial obycz.

14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.30 Piłka nożna: Liga Mistrzów – studio 20.40 Piłka nożna: Liga Mistrzów – mecz ćwierćfinałowy 22.45 Piłka nożna: Liga Mistrzów – studio 23.45 Wojak Churchill – komedia Wielka Brytania (2004) 1.30 Dopóki śmierć nas nie rozłączy 3 – serial kom. 2.00 Zagadkowa noc

tvn

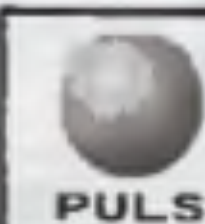
5.25 Mango 7.30 Julia – serial obycz. 8.00 Dzień dobry TVN 11.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 11.40 Teraz albo nigdy – serial obycz. 12.40 Ostry dyżur – serial obycz. 13.40 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.40 Detektywi – serial produkcji polskiej 15.15 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 15.55 Rozmowy w toku 16.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 17.55 Julia – serial obycz. 18.25 Detektywi 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 20.45 W-11 – Wydział Śledczy 21.30 You can dance – po prostu tańcz! 7 22.30 Kłamstwo – horror USA (2005) 0.20 Milion w minutę 1.25 Uwaga! 1.40 Arkana magii



6.10 W roli głównej 7.10 Teresa – telenowela 8.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9.10 Kryminalni – serial krym. 10.15 Dr House – serial obycz. 11.15 Mango 12.55 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 14.55 Teresa – telenowela 15.55 J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 16.55 Kryminalni – serial krym. 18.00 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 19.00 Dr House – serial obycz. 20.00 Monachium – dramat USA (2005) 23.20 Bez śladu – serial krym. 0.20 Kim jest Jackson Pollock? – film dokumentalny USA (2006) 1.50 Arkana magii

TV 4

7.20 Słoneczny patrol – serial obycz. 8.25 Dziewczyny z fortuną 9.05 TV Market 9.25 Zakazane uczucie – telenowela 10.25 Eva Luna – telenowela 12.25 Muzyczne listy 13.30 Inspektor Gadżet – serial animowany 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Morze miłości – serial obycz. 16.00 Gliniarz z Melbourne – serial sens. 17.00 Eva Luna – telenowela 19.00 Zakazane uczucie – telenowela 20.00 Zwierzę – dramat sensacyjny USA (2005) 22.00 Bestie z morza powracają – thriller USA-RPA (2000) 23.55 Volvo Ocean Race: Auckland – magazyn sportowy 0.30 Osobliwości kulturowe – serial dok. 1.30 mała Czarna



PULS

7.00 Burza uczuć – telenowela 8.00 Chłopi – serial obycz. 9.00 Pokojówka na Manhattanie – telenowela 10.00 Gra o życie – serial obycz. 11.00 Niezwykłe przypadki medyczne – serial dok. 12.00 Taki jest świat – pod lupą – program rozrywkowy 13.00 Ja wam pokażę! – serial obycz. 14.00 Pokojówka na Manhattanie – telenowela 15.00 Lowcy skarbów – serial przygodowy 16.00 Gra o życie – serial obycz. 17.00 Jednostka specjalna – serial sens. 18.00 Zwirowane melodie – serial anim. 18.30 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 19.00 Chip i Dale – serial anim. 19.30 Timon i Pumba – serial anim. 20.00 Skarb pustyni (2-ost.) – film przygodowy Włochy-Francja (1998) 22.00 Lot grozy – thriller Kanada (2007) 0.00 Goło i wesoło 1.00 Ja wam pokażę! – serial obycz.

XVI edycja konkursu

MISS NOWEJ HUTY

Konkurs Miss Nowej Huty, promujący uroczę nowohucianki, liczy sobie już sześć lat. W tym okresie wiele jego laureatek zaistniało w sposób znaczący w świecie mody, na światowych wybiegach: Mediolanu, Paryża, Tokio... Niektóre podjęły studia w szkołach aktorskich, inne osiągnęły sukces w reklamie i rozrywce. W ich przypadku wiara w siebie przyniosła sukces. Od początku przy konkursie pomaga nam agencja Rores Models (www.rores.pl) – sprawując patronat artystyczny. Laureatki konkursu poza cennymi nagrodami mają szansę na karierę w świecie modelingu, reklamy, rozrywki. Dodatkowo kandydatki prezentowane u nas w tej edycji biorą także udział w internetowym konkursie Dziewczyna Miesiąca (www.miss-mister.pl), w którym głosują internauci z ponad 30 krajów świata. Najlepsze kandydatki we wrześniu wezmą udział w specjalnych warsztatach artystycznych przygotowujących je do finałowej gali. Wymagane kryteria: wiek 15–26 lat, minimum 170 cm wzrostu i oczywiście wiara w siebie. Kandydatki do konkursu mogą się zgłaszać, wysyłając swoje zdjęcia oraz podstawowe informacje na adres e-mailowy: rores@bci.pl. (mp)

Trzecią kandydatką do tytułu Miss Nowej Huty jest Anna Nowak, uczennica XVI LO im. K. K. Baczyńskiego. Często zajmowała znaczące miejsca w rejonowych etapach olimpiad polonistycznych i historycznych. Aktywnie uczestniczy w młodzieżowych wymianach zagranicznych organizowanych przez XVI LO. Jej artykuł na ten temat ukazał się na naszych łamach. Ania ma więc za sobą debiut dziennikarski. Jej największą pasją jest literatura, film, sztuka, teatr. Pasjonuje się także polityką, z nią pragnęłaby wiązać swoją przyszłość. Swoją wolną czas najchętniej spędza w towarzystwie przyjaciół. Bardzo często bierze udział w wielu wydarzeniach kulturalnych organizowanych w naszym mieście np. koncertach, festiwalach. Jej ulubioną formą relaksu jest dla niej poranny jogging, uprawiany na zielonych terenach Nowej Huty. W odróżnieniu od większości młodych ludzi ze swojego środowiska, interesuje się bieżącymi sprawami zarówno kraju, jak i lokalnymi. Jej marzeniem jest wystartowanie w przyszłości do wyborów samorządowych. Czuje wewnętrzną misję służenia innym, zmieniania swojego otoczenia, wierzy, że młodzi to mogą zrobić. Bardzo negatywnie ocenia szerzący się wśród młodych ludzi brak kultury oraz często spotykaną agresję. Ma jednak szczęście przebywać w otoczeniu takich rówieśników, którzy są coraz bardziej aktywni, coraz częściej i wcześniej interesują się otaczającymi sprawami, pragnąc zmian. W Nowej Hucie nie pragnęłaby wielu zmian: popiera upiększanie naszej dzielnicy poprzez m.in. zadbanie o okolice zalewu oraz tworzenie



nowych ścieżek rekreacyjnych. Jej zdaniem powinno się położyć jeszcze większy nacisk na dbałość o zielone tereny oraz tworzenie nowych miejsc odpoczynku. Siebie uważa za tolerancyjną i pozytywnie nastawioną do świata, ceni sobie szczerość w kontaktach międzyludzkich, nie lubi złudnych pozorów. Jej ulubione: potrawa – naleśniki, sportowiec – Agnieszka Radwańska, polityk – Janusz Palikot, pisarz (poeta) – Stephen King, Miron Białoszewski, piosenkarz – Kurt Cobain, książka – John Irving „Świat według Garpa”, film – „Kill Bill”, samochód – volkswagen garbus, kraj – Polska, miasto – Kraków, autorytet moralny – ks. Jan Twardowski. (mp)

Prawnik radzi

KIEDY MOŻNA COFNAĆ DAROWIZNĘ?

Odpowiedź zależy od wielu czynników. W przypadku darowizny jeszcze niewykonej, zgodnie z art. 896 Kodeksu cywilnego, darczyńca może ją odwołać, jeżeli po zawarciu umowy jego stan majątkowy uległ takiej zmianie, że wykonanie darowizny nie może nastąpić bez uszczerbku dla jego własnego utrzymania odpowiednio do jego usprawiedliwionych potrzeb albo bez uszczerbku dla ciężących na nim ustawowych obowiązków alimentacyjnych.

Gdy darowizna została już wykonana, to zgodnie z art. 897 k.c., jeżeli (...) darczyńca popadnie w niedostatek, obdarowany ma obowiązek, w granicach istniejącego jeszcze wzbogacenia, dostarczać darczyńcy środków, których mu brak do utrzymania odpowiadającego jego usprawiedliwionym potrzebom albo do wypełnienia ciężących na nim ustawowych obowiązków alimentacyjnych. Obdarowany może jednak zwolnić się od tego obowiązku, zwracając darczyńcy wartość wzbogacenia.

Na podstawie art. 898 par. 1 k.c. darczyńca może odwołać darowiznę nawet już wykonaną, jeżeli obdarowany dopuścił się względem niego rażącej niewdzięczności. Darowizna nie może być odwołana z powodu niewdzięczności, jeżeli darczyńca obdarowanemu przebaczył (art. 899 par. 1 k.c.), ani po upływie roku od dnia, w którym uprawniony do odwołania dowiedział się o niewdzięczności obdarowanego (art. 899 par. 3 k.c.).

Odwołanie darowizny następuje przez oświadczenie złożone obdarowanemu na piśmie, ale w przypadku darowizny nieruchomości stwarza jedynie obowiązek zwrotu przedmiotu darowizny. W braku porozumienia co do owego zwrotnego przeniesienia własności konieczne jest wytoczenie powództwa o złożenie oświadczenia woli o takim przeniesieniu; prawomocne orzeczenie sądu stwierdzające obowiązek jego złożenia zastępuje takie oświadczenie. (sp)

TVP1

5.20 Teledzięk 6.00 Kawa czy herbatka? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.05, 6.33, 7.03, 7.34) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.08 Polityka przy kawie 8.20 Domisie: Czerwony kapturek 8.50 Dlaczego? Po co? Jak? – magazyn 9.10 Mysia Klinika i Doktorek Humorek (12) – program dla dzieci 9.30 Była sobie Ziemia: Klimat 3 – skutki ocieplenia (17) 10.05 Galeria (41) 10.35 Klan (2260) 11.00 Moda na sukces (5617) 11.25 My Wy Oni – magazyn 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 To się opłaca – magazyn 12.50 Natura w Jedyne Błękitna Planeta (7) 13.50 Czwadziestolatek (8/21): Otwarcie Trasy, czyli czas wolny 15.00 Wiadomości 15.15 Pogoda 15.20 EUROexpress – magazyn 15.30 Jaka to melodia? (2393) 16.00 Ranczo (69): Wiatr w żaglach 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.20 Galeria (42) – serial obyczajowy produkcji TVP 17.55 Klan (2261) – telenowela produkcji TVP 18.25 Jaka to melodia? (2394) – teleturniej muzyczny 19.00 Wieczorynka: To Timmy! Timmiemu jest straszno (29) – serial animowany produkcji angielskiej (2009) 19.10 Tomek i przyjaciele: Śmieci Emilki (4) – serial animowany produkcji angielskiej (2007) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Ojciec Mateusz (86): Haracz – serial kryminalny produkcji TVP 21.10 Sprawa dla reportera 22.10 Prawdziwy koniec zimnej wojny – film dokumentalny produkcji polskiej (2011); reż.: Jerzy Sładowski 23.20 Licencja na film: Miłość pod znakiem smoka – film fabularny produkcji niemieckiej (2006); reż.: Helmut Metzger; wyk.: Erol Sander, Wong Li Lin, Denise Zich 1.00 Kino nocnych marków: Przepis na zemstę – film kryminalny produkcji kanadyjskiej (1998); reż.: Stewart Stacey Cutis; wyk.: Corbin Bernsen, Alex Carter, Lori Hallier, Kim Huffman 2.30 Notacje: Tadeusz Dominik. Jestem dzieckiem szczęścia – cykl dokumentalny 2.40 Zagadkowa Jedynka 3.40 Zakończenie dnia

TVP2

5.25 Dwie strony medalu (89) – serial produkcji TVP 5.55 Pogoda na piątek (18) – serial obyczajowy produkcji TVP 6.45 Teledzięk 7.25 Na dobre i na złe (396): Zaginiony na życzenie – serial produkcji TVP 8.30 Pytanie na śniadanie (Panorama: 9.40; Pogoda: 9.00, 10.19) 11.15 Reporter Polski – magazyn 11.50 Pozyteczni.pl (27) 12.15 Jeden z dziesięciu (3/69) – teleturniej 12.50 Sąsiedzi (147): Przewrotność losu – serial komediowy produkcji TVP 13.20 Barwy szczęścia (729) – serial obyczajowy produkcji TVP 13.55 Postaw na milion (28) – teleturniej 14.55 Chłopi (13, ost.): Zemsta – serial produkcji TVP 16.00 Panorama Kraj 16.20 Pogoda 16.30 Świat bez tajemnic: Apokalipsa 2012 – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2009); reż.: Jonathan Santos 17.20 Jeden z dziesięciu (4/69) – teleturniej 18.00 Panorama 18.25 Sport Telegram 18.35 Pogoda 18.45 Reporter Polski – magazyn 19.05 Rodzinka.pl (39): Wakacje pod Elkiem – serial komediowy produkcji TVP 19.35 Polska bez fikcji: Ucieczka z raju – film dokumentalny produkcji polskiej (2011); reż.: Ernest Saj 20.10 Barwy szczęścia (730) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.45 Magia kłamstwa (7) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 21.45 Kocham Kino: Ładunek 200 – dramat produkcji rosyjskiej (2007); reż.: Aleksiej Bałabanow; wyk.: Agniya Kuznetsova, Aleksei Poluyan, Leonid Gromov, Aleksei Serebryakov (dozwolone od lat 16) 23.25 Świat bez tajemnic: Zmiana warty: Kobiety w meksykańskich kartelach – film doku-

mentalny produkcji francuskiej (2010); reż.: Manon Querouil, Stephanie Brilant (dozwolone od lat 16) 0.30 Magia kłamstwa (7) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 1.25 Ładunek 200 – dramat produkcji rosyjskiej (2007) (dozwolone od lat 16) 3.05 Art Noc: Jean-Luc Ponty (Plus Grand Prix Jazz Melomani 2010) – koncert 3.45 Sława i chwała (3): Wojenka – serial produkcji TVP 4.40 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.40 Tygodnik Kulturalny 7.25 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 7.55 Trzy Szalone Zera (5): Szalone pomysły – serial produkcji polsko-niemieckiej (1999) 8.30 Pytanie na śniadanie (Panorama: 9.40; Pogoda: 9.00, 10.19) 11.10 Polonia 24 11.45 Galeria (32) – serial obyczajowy produkcji TVP 12.05 Barwy szczęścia (550) – serial obyczajowy produkcji TVP 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (884) – serial produkcji TVP 13.45 Closterkeller: Scarlet – koncert 14.45 Na pierwszym planie – program Piotra Kraśki – program publicystyczny 15.35 Złotopolscy (399): Perkusiści – telenowela produkcji TVP 16.05 W polskim kinie 16.30 Sztuka życia: Ilona Łepkowska 17.00 Galeria (32) – serial obyczajowy produkcji TVP 17.30 Teleexpress 17.45 EUROexpress – magazyn 17.55 Kraj się śmieje: Kostiumy i rekwizyty (2) 18.55 Alchemia zdrowia i urody – magazyn 19.15 Barwy szczęścia (550) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.45 Dobranocka: Mały pingwin Pik-Pok (13): Spotkanie z Kasią – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Bezmiar sprawiedliwości (4/4) 22.00 Polonia 24 22.45 Głina (25) 23.40 Przeżyć Afganistan – film dokumentalny produkcji polskiej (2010); reż.: Małgorzata Imielska 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info. pogoda 8.03 Gość poranka 8.30 Serwis info. pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info. pogoda 10.00 Serwis info. pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info. pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info. sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info. sport, pogoda 12.50 Pogoda Info, sport 13.00 Serwis info 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, sport, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, sport 15.50 Info pogoda, serwis sportowy 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Kronika flesz, pogoda 17.05 Pod Tatrami 17.15 Kundel bury i kocury 17.45 Na rynku pracy 17.55 Ogrody Małopolski 18.05 Magazyn medyczny 18.20 Eurobaza 18.30 Kronika 18.50 Pogoda na weekend 18.55 Tematy dnia 19.02 Pogoda w regionie 19.05 Pod Tatrami 19.15 Nowohucka Kronika Filmowa 19.25 Teledzięk 20.00 Serwis info 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika 22.00 Ogrody Małopolski 22.15 Studio Lotto 22.20 Serwis info, pogoda 22.30 Jan Pospieszalski: Bliżej 23.15 Info dziennik 23.45 Sportowy wieczór 0.00 Niewolnicy XXI wieku – film dok., Norwegia (2009)

POLSAT

8.00 Pinky i Mózg – serial animowany 8.30 Pies Hucklebery – serial animowany dla dzieci produkcji USA 9.00 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej 10.00 Daleko od noszy – serial komediowy 10.30 Świat według Kiepskich – serial kom. 11.00 Malanowski i partnerzy 11.30 Dopóki śmierć nas nie rozłączy – serial kom. 12.00 Doktor OZ radzi – talk-show 13.00 Szpilki na Giewoncie – serial obycz. 14.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14.45 Trudne sprawy 15.50

Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18.50 Wydarzenia 19.20 E.Wedel – wygraj bilet na Euro 2012 19.35 Świat według Kiepskich 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 7 – serial krym. 21.00 Hotel 52 – serial obycz. 22.00 Szpilki na Giewoncie – serial obycz. 23.00 Kości – serial krym. 1.00 Zagadkowa noc

tvn

5.25 Mango 7.30 Julia – serial obycz. 8.00 Dzień dobry TVN 11.05 Na Wspólnej – serial obycz. 11.40 Teraz albo nigdy – serial obycz. 12.40 Ostry dyżur – serial obyczajowy 13.40 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.40 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 15.15 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 15.55 Rozmowy w toku 16.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 17.55 Julia – serial obycz. 18.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy 21.30 Kuchenne rewolucje 5 – reality show 22.30 Specjalista – film sensacyjny USA-Peru (1994) 0.55 Woli & Tysio na pokładzie – program rozrywkowy 1.30 Superwizjer 2.05 Uwaga! 2.20 Arkana magii

tvn śledczy

5.40 Na Wspólnej – serial obycz. 6.10 W roli głównej 7.10 Teresa – telenowela 8.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9.10 Kryminalni – serial krym. 10.15 Dr House – serial obycz. 11.15 Mango 12.55 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 14.55 Teresa – telenowela 15.55 J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 16.55 Kryminalni – serial krym. 18.00 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 19.00 Dr House – serial obycz. 20.00 Reguły gry – serial kom. 20.40 Nawrót depresji gangstera – komedia USA (2002) 22.35 Dwóch i pół – serial kom. 23.10 Californication 3 – serial kom. 23.50 Królowa ringu – dramat obyczajowy USA-Niemcy (2004) 2.15 Arkana magii

TV 4

7.20 Słoneczny patrol – serial obycz. 8.25 Dziewczyny z fortuną 9.05 TV Market 9.25 Zakazane uczucie – telenowela 10.25 Eva Luna – telenowela 12.25 Muzyczne listy 13.30 Dekoratornia 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Morze miłości – serial obycz. 16.00 Gliniarze z Melbourne 2 – serial sens. 17.00 Eva Luna – telenowela 19.00 Zakazane uczucie – telenowela 20.00 Galileo 21.00 Piłka nożna Liga Europejska – mecz ćwierćfinałowy 23.00 Magazyn Ligii Europejskiej 23.30 CSI: Kryminalne zagadki Miami 8 – serial krym. 1.30 Gość „Wydarzeń” 1.45 To był dzień

PULS

7.00 Łowcy skarbów – serial przygodowy 8.00 Ja wam pokażę! – serial obycz. 9.00 Pokójówka na Manhattanie – telenowela 10.00 Gra o życie – serial obycz. 11.00 Gliniarz z Memphis – serial krym. 12.00 Do góry nogami 13.00 Nad Niemnem – serial obycz. 14.00 Pokójówka na Manhattanie – telenowela 15.00 Łowcy skarbów – serial przygodowy 16.00 Gra o życie – serial obycz. 17.00 Jednostka specjalna – serial sens. 18.00 Zwariowane melodie – serial anim. 18.30 Szczeniące lata Toma i Jerry'ego 19.00 Chip i Dale – serial anim. 19.30 Timon i Pumba 20.00 Na tropie legendy – film przygodowy Niemcy (2011) 22.00 Terror na pokładzie – thriller USA (2004) 0.00 Goło i wesoło 1.00 Do góry nogami! – pr. rozrywkowy 2.00 Nad Niemnem – serial obyczajowy

Pięć podwójnych zaproszeń do wylosowania

MICHAŁ BAJOR W NCK

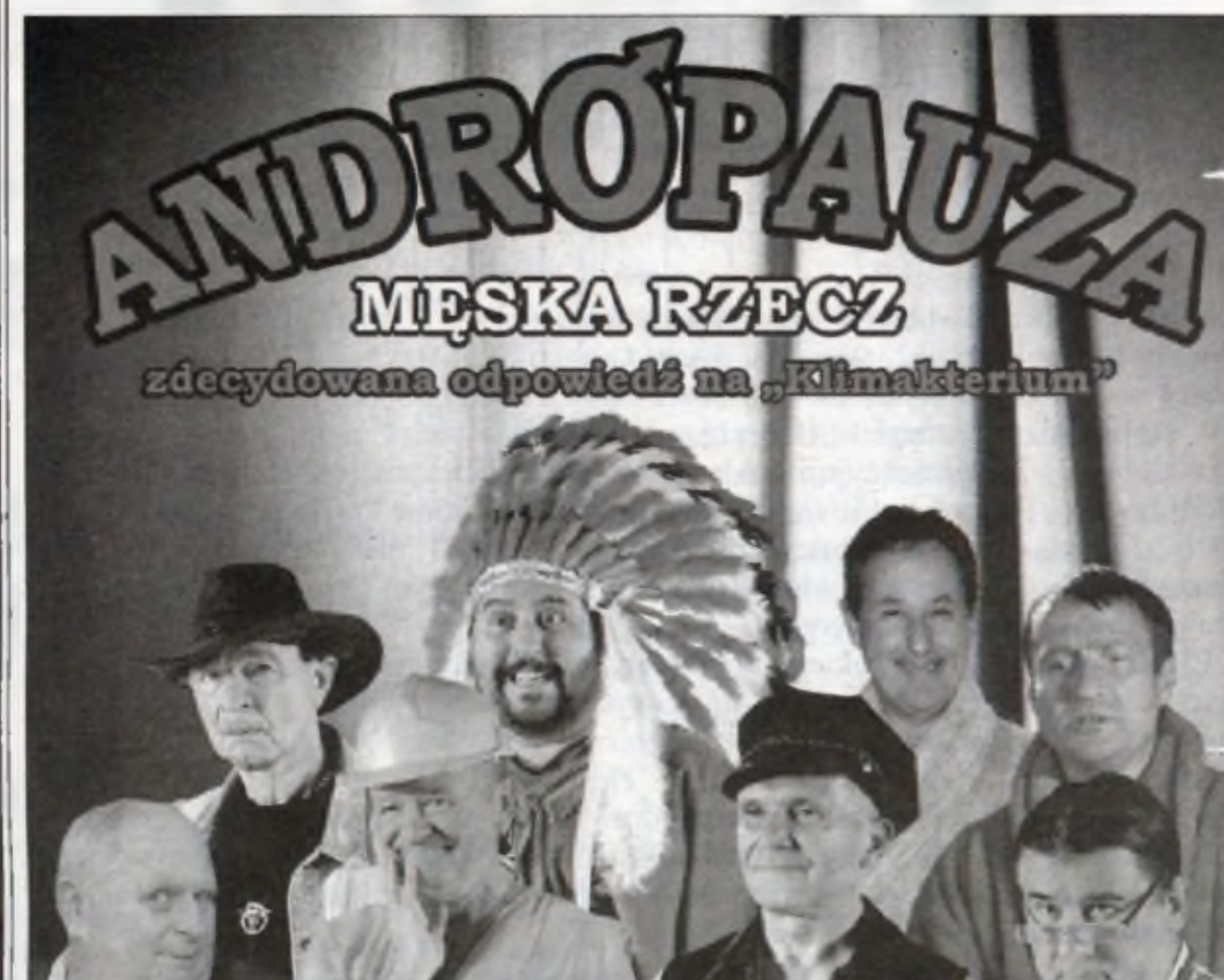
16 kwietnia o godz. 19.00 w Nowohuckim Centrum Kultury wystąpi Michał Bajor z recitale pt. „Od Piaf do Garou”, promującym nowy podwójny album artysty z piosenkami francuskimi. Wszystkie są w tłumaczeniach mistrza Wojciecha Młynarskiego i stylowych aranżacjach Wojciecha Borkowskiego. Artyście towarzyszy kilkusobowy zespół muzyczny. Bilety do nabycia: NCK, Jerzy - tel. 503-137-862, www.biletyna.pl, Media Markt, Saturn, Sieć Empik, zamówienia zbiorowe - Darek tel. 502-047-830. Wśród Czytelników rozlosujemy pięć podwójnych zaproszeń na koncert, wystarczy tylko dostarczyć do sekretariatu redakcji wypełniony poniższy kupon.

(mp) Fot. Przemysław Kokot

Imię i nazwisko
Adres

Pięć podwójnych zaproszeń do rozlosowania

„ANDROPAUZA”



Agencja Artystyczna „CreoArt” ma zaszczyt zaprosić Państwa na spektakl komediowy Jana Jakuba Należytego „Andropauza” z udziałem w rolach głównych (zamiennie): Maciej Damięcki, Marek Siudym, Jacek Kawalec, Ryszard Kotys, Dariusz Gnatowski, Piotr Skarga, Michał Pietrzak, Andrzej Beya-Zaborski. A głosu Zbigniewowi Wodeckiemu udziela Zbigniew Wodecki. „Andropauza” to autorski projekt, którego nie można zobaczyć w telewizji. Akcja toczy się w sanatorium, bohaterowie wspominają młodość. Spektakl odbędzie się 25 kwietnia o godz. 20.00 w Nowohuckim Centrum Kultury. Koszt biletu: 100 zł, 90 zł i 75 zł. Bilety są do nabycia w Filmotechnice Pasaż Bielaka, Rynek Główny 9, tel. 12 422-89-45, 12 421-23-43; NCK, tel. 12 644-07-75, 503-137-862. Informacje i zamówienia: 666-874-456, 697-67-67-16. Wśród Czytelników rozlosujemy pięć podwójnych zaproszeń na przedstawienie, trzeba tylko dostarczyć do sekretariatu redakcji wypełniony poniższy kupon.

(mp)

Imię i nazwisko
Adres

Pięć podwójnych zaproszeń do wylosowania

TA NASZA KLASA



Zapraszamy 24 kwietnia na godz. 19.00 do Nowohuckiego Centrum Kultury na przedstawienie Jerzego Skoczylasa i Jana Kaczmarska pt. „Ta nasza klasa” w reżyserii Wojciecha Dąbrowskiego. To opowieść o przygotowaniach do klasowego zjazdu. Trzech kolegów i dwie koleżanki spotykają się by zorganizować szkolne spotkanie po latach. Jedną z koleżanek jest do pomysłu zjazdu nastawiona trochę sceptycznie... Sprzedaż biletów prowadzi: NCK, aleja Jana Pawła II 232, tel. 12 644-02-66; Filmotechnika Zakład Plakatowania – przedsprzedaż biletów, Rynek Główny 9 (Pasaż Bielaka), otwarte: pn.-pt. od godz. 9.00 do godz. 19.00, sobota od godz. 9.00 do godz. 14.00, telefony: +48 12/422-89-45, +48 12/421-23-43; Punkt Informacji Miejskiej, św. Jana 2, tel. 12 421-77-87. Dla Czytelników mamy do wylosowania pięć podwójnych zaproszeń. Wystarczy dostarczyć do sekretariatu redakcji wypełniony kupon. (mp)

Imię i nazwisko
Adres



GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

POZIOMO: 6. swobodny sposób wypowiadania się, 9. mała grupa etniczna, 10. wielka liczba ludzi, 12. stan w USA w Górach Skalistych, 13. stosowanie przemocy w celu zastraszenia, 14. miasto we Francji nad Garonną, 18. śląski przysmak, 19. stolica stanu Parana w Brazylii, największy ośrodek polonijny w Ameryce Południowej, 20. perfekcyjna dokładność, 22. stolica Jamajki, 25. generał I Polskiej Dywizji Pancerniej z II wojny światowej, 29. ruchome kółki używane w strzelctwie sportowym, 30. oszukiwanie przedsięwzięcie, 31. miasto powiatowe w woj. mazowieckim, 32. zestawienie na papierze w określonym porządku, 33. specjalista od starych akt i dokumentów.

PIONOWO: 1. długi żakiet bez kołnierza, 2. wyodrębniony fragment tekstu, 3. wielki kot drapieżny krajów zwrotnikowych, 4. zakryty obiekt fortyfikacyjny, 5. rozpacz, żal, połączone z głośnym płaczem, 7. czaszka, 8. publiczny „przybytek ulgi”, 11. autor *Sonetów do Laury*, 15. źle wyszedł na mydło, 16. ma w herbie dwugłowego orła, 17. metr sześcienny drewna, 21. przedział czasu ograniczający historię, 23. rodzaj łopaty, 24. jeden z siedmiu w deklinacji, 26. środkowoamerykański krokodyl, 27. placek z ciasta drożdżowego, 28. sytuacja bez wyjścia, 29. podobno nie zając, nie ucieknie.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 4 kwietnia 2012 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 10:

POZIOMO: 5. szkaplerz, 8. chałat, 9. melasa, 12. szambo, 13. Kastor, 14. testy, 15. czekan, 17. parada, 19. spaniel, 20. suahili, 23. sopran, 25. wybieg, 27. Knorr, 28. meduza, 30. obraz, 31. Wismar, 32. Tarnów, 33. stalaktyt.

PIONOWO: 1. czółno, 2. kartofel, 3. elementy, 4. królik, 6. chomik, 7. asesor, 10. szczypior, 11. gondolierzy, 16. Amica, 18. agawy, 21. banderola, 22. kartoteka, 24. rzucik, 26. barłóg, 29. armata, 30. okrzyk.

Nagrodę za rozwiązanie krzyżówki nr 10 wylosowała p. Maria Mazur zam. przy ul. Kościelnej. Nagroda jest do odebrania w sekretariacie redakcji w godzinach 9–15. Po odbiór należy przyjść z „Głosem” i dowodem osobistym.

W 90. ROCZNICĘ URODZIN JÓZEFA SZAJNY

290. wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej wypełnia fragmenty zapisu filmowego ze spotkania z Józefem Szajną – wybitnym malarzem, grafikiem, scenografem i reżyserem, który był ważną postacią życia kulturalnego naszej dzielnicy (przez 11 lat pracował dla Teatru Ludowego, 1955–66 r.). Spotkanie odbyło się w Ośrodku Kultury im. C. K. Norwida z okazji 85. urodzin i 60. lat pracy twórczej. Przy tej okazji dyrektor Jacek Strama, wręczając artyście dyplom honorowy, przypomniał o wspólnych inscenizacjach teatralnych i że to właśnie J. Szajna zaprojektował znak teatru, którym ten posługuje się do dzisiaj. W trakcie spotkania z widzami J. Szajna podkreślał, że przyjechał tutaj po swoją młodość. Wspominał swoją pracę z Krysztyną Skuszą. Przypominał, że o Teatrze Ludowym mówiono, że to nie jest teatr dla Nowej Huty, bo jest zbyt trudny. Ale przecież to miejsce odradzało się przez ludzi młodych i ich twórczość, przez odkrywanie nowych artystycznych rejonów. Artysta snuł też osobiste refleksje na temat patriotyzmu, swojego życia, ocalenia z obozu i symboliki obozowych numerów. W Kronice znalazły się ujęcia przedstawiające obrazy J. Szajny, fotosy i fragmenty spektakli. Niestety, w kilka miesięcy po spotkaniu – 24 czerwca 2008 r. – J. Szajna zmarł. W Kronice zobaczymy więc ostatni zapis filmowy spotkania Mistrza z nowohucką publicznością. W tym miesiącu przypada 90. rocznica urodzin J. Szajny. Główne uroczystości odbywają się w Rzeszowie, gdyż w tym mieście artysta się urodził (13 marca 1922 r.). Rzeszowski Teatr Wandy Siemaszkowej przygotował widowisko plenerowe i spotkania w Galerii J. Szajny. Niech zatem 290. wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej będzie skromnym przyczynkiem do utrwalenia biografii i twórczości Wielkiego Artysty.

290. wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej wypełnia fragmenty zapisu filmowego ze spotkania z Józefem Szajną – wybitnym malarzem, grafikiem, scenografem i reżyserem, który był ważną postacią życia kulturalnego naszej dzielnicy (przez 11 lat pracował dla Teatru Ludowego, 1955–66 r.). Spotkanie odbyło się w Ośrodku Kultury im. C. K. Norwida z okazji 85. urodzin i 60. lat pracy twórczej. Przy tej okazji dyrektor Jacek Strama, wręczając artyście dyplom honorowy, przypomniał o wspólnych inscenizacjach teatralnych i że to właśnie J. Szajna zaprojektował znak teatru, którym ten posługuje się do dzisiaj. W trakcie spotkania z widzami J. Szajna podkreślał, że przyjechał tutaj po swoją młodość. Wspominał swoją pracę z Krysztyną Skuszą. Przypominał, że o Teatrze Ludowym mówiono, że to nie jest teatr dla Nowej Huty, bo jest zbyt trudny. Ale przecież to miejsce odradzało się przez ludzi młodych i ich twórczość, przez odkrywanie nowych artystycznych rejonów. Artysta snuł też osobiste refleksje na temat patriotyzmu, swojego życia, ocalenia z obozu i symboliki obozowych numerów. W Kronice znalazły się ujęcia przedstawiające obrazy J. Szajny, fotosy i fragmenty spektakli. Niestety, w kilka miesięcy po spotkaniu – 24 czerwca 2008 r. – J. Szajna zmarł. W Kronice zobaczymy więc ostatni zapis filmowy spotkania Mistrza z nowohucką publicznością. W tym miesiącu przypada 90. rocznica urodzin J. Szajny. Główne uroczystości odbywają się w Rzeszowie, gdyż w tym mieście artysta się urodził (13 marca 1922 r.). Rzeszowski Teatr Wandy Siemaszkowej przygotował widowisko plenerowe i spotkania w Galerii J. Szajny. Niech zatem 290. wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej będzie skromnym przyczynkiem do utrwalenia biografii i twórczości Wielkiego Artysty.

(jr)

ADMINISTROWANIE I ZARZĄDZANIE BUDYNKAMI

Firma „BIZ”, Licencjonowany Zarządca Nieruchomości, inż. Zbigniew Serafin, os. Centrum A, bl. 12 w Krakowie

przyjmie w zarząd lub administrowanie budynki

po konkurencyjnych niskich cenach i na rozsądnych zasadach.

Wiadomość: tel. 12 642-08-04 lub 0509-241-431.

• 13.03. do dyżurnego wpłynęło zgłoszenie, że na przejściu dla pieszych w al. Przyjaźni na wysokości os. Centrum B jest zaparkowany samochód, który utrudnia ruch pieszym. Strażnicy ustalili kierowcę pojazdu, który po ukaraniu mandatem opuścił to miejsce.

NA STRAŻY MIASTA

• 14.03. operator monitoringu wizyjnego zauważył na os. Centrum B mężczyznę, który spożywał alkohol i malował napisy na kiosku spożywczym. Patrol ustalił, że napisy malowane były pastą do butów. Strażnicy ukarali sprawcę mandatami za picie alkoholu i malowanie napisów.

• 15.03. dyżurny otrzymał zgłoszenie, że w pojeździe marki Volkswagen Polo, koloru czarnego, siedzą młodzi panowie i spożywają alkohol, a butelki po piwie wyrzucają na pobliski zieleniec. Na miejscu w ww. pojeździe strażnicy zastali dwie osoby. Po przeprowadzonej rozmowie jeden z mężczyzn przyznał się do zaśmiecenia zielenca. Strażnicy ukarali go mandatem 100 zł z art. 145 kw, mężczyzna sprzątnął butelki i udał się do miejsca zamieszkania.

• 17.03. do dyżurnego wpłynęło zgłoszenie dotyczące dwóch mężczyzn spożywających alkohol na placu zabaw na os. Centrum D. Patrol zastał dwóch mężczyzn, z których jeden pił piwo, a drugi wyprowadzał psa bez nakazanych środków ostrożności. Strażnicy ukarali mandatami sprawców, którzy po interwencji opuścili teren.

• 17.03. dyżurny otrzymał zgłoszenie, że na os. Centrum B 8 w ogródku jordanowskim cztery osoby spożywają alkohol. Patrol zastał opisywane osoby, które piły piwo. Strażnicy ukarali sprawców mandatami, po interwencji osoby te opuściły plac zabaw.

• 18.03. dyżurny otrzymał zgłoszenie, że na os. Dywizjonu 303 w rejonie jednego z bloków jakiś mężczyzna głośno krzyczy, zakłócając ciszę nocną. Strażnicy zastali krzyczącego mężczyznę, ukarali go mandatami, po interwencji udał się do miejsca zamieszkania. (mp)

ZNANY KRĘGARZ W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK w poniedziałek 16.04.2012 r. od godz. 10.30 będzie przyjmował znany kręgarz, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem telefonu 601-074-892 lub 012 644-28-63. Tel. w Przeworsku: (0-16) 648-82-74. Informacje także na stronie: www.kregarz.nets.pl

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze. **Kupon jest ważny do 28 marca 2012 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBICA poleca książkę Davida Gaidera pt. „Dragon Age: Utracony tron” (wyd. Fabryka Słów). Kiedy matka młodego Marica, ukochana Królowa Rebeliantka, zostaje zdradzona i zamordowana przez niewiernych szlachciców, ten musi poprowadzić armię i podjąć próbę uwolnienia królestwa spod jarzma obcego tyra. Władzę dźwierzają najokrutniejsi...

Z KRONIKI POLICYJNEJ

ZNALAZIONO MARTWE SZCZENIĘTA

13 marca, krakowska policja otrzymała zgłoszenie, że przed jednym z bloków w Nowej Hucie znaleziono dwa martwe szczenięta, które policjanci przekazali do zakładu weterynarii. Ustalono właścicieli, do których należały martwe pieski. Są nimi: 50-letni mężczyzna i jego 40-letnia konkubina.

W ich mieszkaniu były jeszcze dwa dorosłe psy. Znalaziono też dwa kolejne nieżywe szczenięta. Mężczyznę i kobietę – którzy w chwili zatrzymania byli nietrzeźwi – osadzono w policyjnym areszcie. Powołano biegłego z zakresu weterynarii, który określi, czy nie dochodziło do znęcania się nad dorosłymi zwierzętami i znajdzie odpowiedź na pytanie, w jaki sposób uśmiercono szczeniaki.

Sprawę nadzoruje Prokuratura Rejonowa w Nowej Hucie.

ZABÓJSTWO W HOTELU

15 marca w jednym z hoteli robotniczych przy ul. Centralnej w Nowej Hucie doszło do awantury, podczas której został ugodzony nożem 59-letni mężczyzna. Ofiara z rozległą raną kłutą w okolicach klatki piersiowej, w ciężkim stanie, trafiła do jednego z krakowskich szpitali. Po kilku godzinach ranny zmarł. Policja zatrzymała dwóch mężczyzn, w wieku 67 i 37 lat podejrzanych o to, że są sprawcami. Wyjaśnia też okoliczności, w jakich doszło do zdarzenia.

PSEUDOKIBICE STANĄ PRZED SĄDEM

Podczas zabezpieczenia meczu rozgrywanego na stadionie Orzeł – Piaski Wielkie (w Podgórzu) pomiędzy „Or-

łem” Piaski Wielkie a „Hutnikiem” Kraków, w sobotę (17.03.), policjanci zatrzymali pięciu młodych mężczyzn, którzy odpowiedzą za naruszenie prawa.

Jeszcze przed meczem zatrzymano dwóch mieszkańców Krakowa w wieku 22 i 25 lat, którzy usiłowali wejść na teren stadionu bez biletów i naruszyli nietykalność interweniujących policjantów.

Kolejnych trzech mężczyzn (w wieku 23, 32 i 33 lat) policjanci zatrzymali po meczu, kiedy kibice opuszczali stadion. W czasie wsiadania do autobusu doszło między nimi do starć słownych i przepychanek. Jeden z radiowozów został uszkodzony.

Zatrzymani usłyszą zarzuty znieważenia i naruszenia nietykalności policjantów, a także uszkodzenia mienia.

ODSIEDZI „SWOJE”

4 marca w jednym z mieszkań na os. Złotego Wieku policjanci zatrzymali młodego mężczyznę poszukiwanego do obycia kary. W chwili zatrzymania usiłował utopić w klozetowej muszli narkotyki. W woreczku, który stamtąd wyłowiono, znajdowało się 62 g amfetaminy. Poza tym w mieszkaniu policjanci znaleźli dużo złotej biżuterii nie wiadomego pochodzenia, laptopy, albumy z monetami kolekcjonerskimi. Zatrzymany otrzymał zarzut posiadania dużej ilości narkotyków. Trwają czynności zmierzające do ustalenia pochodzenia zabezpieczonych w tym domu rzeczy. Zatrzymany ma 24 lata. Na razie odwieziono go do więzienia w celu odbycia wcześniej orzeczonej przez sąd kary.

(jdz)

SERWIS OPON „KRAWAL” OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków-Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej), czynne 8⁰⁰–18⁰⁰, sob. 8⁰⁰–14⁰⁰ e-mail: capala@driver-polska.pl Tel./fax 425-70-08, 608-034-643, www.driver-polska.pl

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Urszuli Dudziak pt. „Wyśpię wam wszystko” (wyd. Kayax). Książka zawiera wspomnienia artystki i niesamowite historie spisane dzięki pamiętnikom pisany od wczesnych lat młodości. Opowieści, przez które przetaczają się niezwykle osobowości takie jak Jerzy Kosiński, Miles Davis, Sting, Herbie Hancock i wielu, wielu innych.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBICA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze. **Kupon jest ważny do 28 marca 2012 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Głos Młodej Huty

23.03.2012

e-mail: gmh@o2.pl

Nr 12 (308)

„Fruwająca ryba” powraca...



Klub, dla dzieci i młodzieży prowadzony przez Fundację Teatru Ludowego ma nową siedzibę.

Gdzie?

Od kilkunastu dni „Fruwająca Ryba” działa na os. Na Skarpie 35.

Kiedy?

Klub otwarty jest codziennie w godz. 14–18.

Dla kogo?

Dla wszystkich dzieci, które do niego przyjdą

Dzieci mogą spędzić tam ciekawie czas, odrobić lekcje, zjeść podwieczorek. Wszystkie zajęcia są całkowicie bezpłatne.

Na uroczystym otwarciu, które odbyło się 12 marca, nie zabrakło znakomitych gości. Prezes Fundacji Teatru Ludowego, Stanisław Banaś, dziękował osobom, dzięki którym udało się otworzyć nową siedzibę „Fruwającej Ryby”. Wśród szczególnie zasłużonych dla sprawy znaleźli się architekt Michał Szymanowski, dyrektor PARP Krzysztof Brzózka, dyrektor Teatru Ludowego Jacek Strama, poseł Jerzy Fedorowicz, Łukasz Data – firma Datsen WFC Sp. z o.o., Tomasz Bujak – kierownik schroniska dla bezdomnych im. Świętego Brata Alberta w Miechowie, Maria Kielanowska, Wojciech Starowicz z firmy Ferco. Współnota Emaus.

Cieszymy się, że dzięki zaangażowaniu i determinacji pracowników Fundacji „Fruwająca Ryba” może znów działać na rzecz nowohuckich dzieci i młodzieży. Powodzenia. (al)

TWOJE DZIECKO IDZIE WE WRZEŚNIU DO PRZEDSZKOLA?

Już teraz dziecko płacze, rozstając się z Tobą? Boisz się tego dnia? To normalne; ten dzień spędza sen z powiek wielu rodzicom. Obawa przed łzami, płaczem, a nawet histerią przy rozstaniu jest normalna. Można ją jednak również normalnie pokonać. Na warsztatach dowiedzie się, jak sprawić, aby ten dzień stał się pozytywnym wspomnieniem.

POMOŻEMY!

Warsztaty dla rodziców i opiekunów, którzy będą pierwszy raz odprowadzać dziecko do przedszkola.

Dwa terminy warsztatów: 23 marca i 30 marca, w godzinach 19.15 do 20.30.

Ponadgodzinna dawka wiedzy, która sprawi, że start w przedszkolu będzie łatwiejszy dla dziecka i dla Ciebie! CENA 60 zł (do kupienia wejściówki na grupę w cenie 19 zł; www.gruper.pl).

Dla czytelników „Głosu–Tygodnika Nowohuckiego” warsztaty bezpłatne, wystarczy mieć ze sobą egzemplarz gazety.

Sala akademii aktywnych i kreatywnych, Szkoła Podstawowa nr 52, os. Dywizjonu 303/66
akademia@aak.edu.pl; tel. 728 330 111

Prosimy o wcześniejszy kontakt
SMS-owy lub e-mailowy

12 marca 6-5 Środowiskowy Hufiec Pracy przeprowadził I etap konkursu „Sprawny w zawodzie kucharz małej gastronomii”. Miejscem zmagania była Restauracja Hotelu LIPSK, należąca do firmy „Turscy Gastronomia & Catering”. W konkursie udział wzięło 20 uczestników drugiego rocznika, reprezentujących 14 pracodawców i 4 szkoły, którzy rywalizowali w parach.

Ruskie znów wygrały

Nad prawidłowym przebiegiem konkursu czuwało jury w składzie: Jolanta Czerwińska, nauczyciel technologii z Zespołu Szkół Budowlanych nr 2, Anna Matusz, technolog żywienia z Zespołu Szkół Przemysłu Spożywczego i Joanna Sierak, nauczyciel Zespołu Szkół Techniczno-Ekonomicznych w Skawinie. Po rozpoczęciu konkursu i zapoznaniu jego uczestników z regulaminem zostali oni podzieleni na dwie grupy. Pierwsza grupa przystąpiła do pisania testu, który składał się z 50 pytań z zakresu technologii gastronomicznej i zasad żywienia. Druga grupa udała się do kuchni, aby wykonać zadania praktyczne. Były to: naleśniki po rusku, zapiekanka z mięsem i makaronem, pierś z kurczaka nadziewana szpinakiem z dzikim ryżem, zrazy z sosem myśliwskim i ryba pod pierzynką chrzanową z ryżem na żółto. W tej części jury oceniało m.in.: wykonanie zadania zgodnie z recepturą, współpracę z partnerem, jakość wykonanej pracy, estetykę i porządek na stanowisku pracy oraz walory smakowe potraw i sposób ich podania. Po 90 minutach grupy wymienili się w działaniach. Każda z par po zakończeniu sporządzania potrawy musiała omówić sposób jej wykonania i walory odżywcze. Wszystkiego gospodarskim okiem doglądali Jarosław Turski oraz Anna Turska właścicielka Hotelu Lipsk, która była jedynym sponsorem przedsięwzięcia. Podobnie jak w zeszłym roku, naleśniki po rusku pokonały przeciwników. Ich wyjątkowy smak zachwycił

wszystkich, którzy przystąpili do degustacji. Po zsumowaniu punktów z części teoretycznej i praktycznej zwycięzcami konkursu zostali: Michał Ślusarczyk (uczący się zawodu w Restauracjach Ryszarda) i Patryk Szostak (również z Restauracji Ryszarda), którzy przygotowywali właśnie naleśniki po rusku, drugie miejsce zajęły Paulina Augustynek (Hotel „Wilga”) i Ewelina Augustynek (Restauracja „Sąsiedzka”), trzecie miejsce Norbert Czernecki (Restauracja



„Orient Express”) i Bartosz Malina (Hotel „Junior”). Wszyscy uczestnicy otrzymali dyplomy, a laureaci i nagrody, którymi były piękne książki kucharskie. (al)

Przygoda z matematyką

Święto liczby Pi w Gimnazjum 48

Data 14 marca 2012 r. wielu osobom kojarzyła się z kolejnym dniem nużącej pracy lub nauki, smutnym swoją jednostajnością i oczekiwaniami na spóźniającą się wiosnę. Jednak wśród tej szarej codzienności znajdowała się enklawa tętniąca życiem, niezależna od pogody i posiadająca swoisty – intelektualny – koloryt. To w znajdującym się na osiedlu Kolorowym Gimnazjum 48 rozpoczęły się obchody Międzynarodowego Święta Liczby Pi!

Od samego rana szkoła pracowała w innym niż zazwyczaj rytmie. Uczniowie przyszli wcześniej niż zwykle, ubrani odświętnie i bardziej uśmiechnięci niż w inne dni. Nastrój wyjątkowości udzielał się całej szkolnej społeczności. Zgodnie z planem zaczęli przybywać młodzi goście wraz ze swoimi opiekunami. Tego dnia w gimnazjum nr 48 spotkać można było dzieci i młodzież w każdym praktycznie wieku: ze szkół podstawowych (najwięcej z SP nr 82 i nr 155), gimnazjalnych (głównie z gimnazjum nr 6, oraz prywatnego gimnazjum nr 2) oraz średnich (np. XVI LO). Byli także uczniowie z Zespołu Szkół Mistrzostwa Sportowego. Pojawili się nawet studenci, przede wszystkim z Uniwersytetu Pedagogicznego i AGH. W sumie Gimnazjum 48 stało się miejscem twórczego spotkania ponad 250 osób od trzeciej klasy szkoły podstawowej po uczelnię!

Zgodnie z zapowiedzią zrealizowano plan obchodów Święta Liczby Pi. Odbyły się quizy matematyczne i strategiczne gry logiczne. Jednak najważniejszymi punktami programu były wykłady i warsztaty prowadzone przez specjalistów, którzy z prawdziwą pasją i skutecznie opowiadali o wielościach (dr Bronisław Pabich – dydaktyk matematyki, wykładowca na wielu polskich uczelniach), o wzajemnych relacjach między matematyką i przyrodą (dr Irena Trzcińska-Schneider z Uniwersytetu Pedagogicznego) oraz o tym, że nieprawdą jest twierdzenie, że humaniści z zasady matematyki nie muszą rozumieć (dr Zdzisław Pogoda z Uniwersytetu Jagiellońskiego).

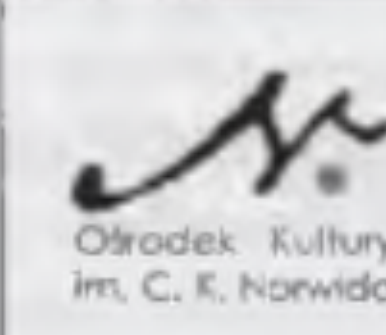
Wyjątkowość Święta Liczby Pi podkreślona została także poprzez obecność przedstawicieli Rady Dzielnicy XVIII, z przewodniczącym panem Stanisławem Morycem na czele. Dzięki wsparciu finansowemu Rady Dzielnicy wyróżniające się dzieci i młodzież otrzymały nagrody rzeczowe.

Program obejmował także występ utytułowanej pary tanecznej prezentującej taniec towarzyski. Było to nawiązanie do idei, że matematyka, podobnie jak taniec, łączy piękno i harmonię! Jednak organizatorzy nie zapomnieli o tym, że nawet najtęższe umysły muszą niekiedy odżywić swe ciała – uczestnicy nocnej części Święta rozkoszować się mogli geometrycznie pokrojonymi kawałkami piz-

zy... Na koniec, najwytrwalsi, oglądali film pt. „Piękny umysł” (nikt nie sprawdzał wszakże, ile umysłów wówczas już chwilowo oddało się marzeniom sennym...).

Podsumowując, impreza przygotowana przez Gimnazjum 48, okazała się udaną formą pracy nad tym, aby matematyka przestała być postrachem dla niemałej części młodych ludzi i traumatycznym wspomnieniem dla tych, którzy wyrosli już z lat obowiązków szkolnego. Wszyscy będą dzięki temu mieli miłe wspomnienie Święta Matematyki. A dla niektórych może nawet będzie to początek prawdziwej przygody z królową nauk.

Piotr Pacholarz


Ośrodek Kultury
im. C. K. Norwida

KONKURS NA ILUSTRACJĘ DO LEGENDY NOWOHUCKIEJ III EDYCJA KONKURSU

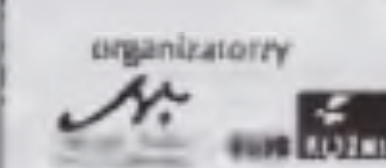
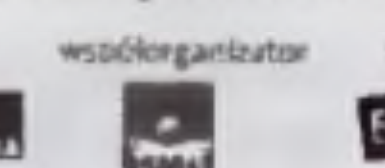
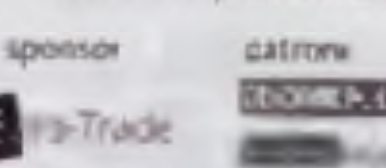
pod patronatem
Rady i Zarządu Dzielnicy XV Mistrzejowice

DO UDZIAŁU ZAPRASZAMY UCZNIÓW KLAS I-III SZKÓŁ PODSTAWOWYCH

Prace prosimy składać w Klubie „Kuźnia”
os. Złotego Wieku 14, 31-618 Kraków, tel. 12 641 68 75, 12 648 08 86
do 14 maja 2012 r.

Nowa Huta

Regulamin: www.kuznia.edu.pl i www.biblioteka.kuznia.edu.pl
Informacje: tel 12 641 68 75, biblioteka@kuznia.edu.pl

organizatorzy:  współorganizator:  sponsor:  patron: 

FORTYFIKACJE NIEMIECKIE OKH STELLUNG A2

Ten numer „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego” znajdzie się w kioskach w czwartek 22 bm. W tym dniu o godz. 17.00 w Bibliotece Ośrodka Kultury im. Norwida w Krakowie, os. Górali 5 odbywa się spotkanie z dwoma autorami wydanych na początku bieżącego roku publikacji, dotyczących fortyfikacji radzieckich i niemieckich na ziemiach polskich w czasie ostatniej wojny światowej. Spotkanie z Rafałem Podsiadło i Grzegorzem Gawłem poprowadzi Ewa Piwowarczyk. Poniżej przybliżamy tekst jednego z autorów o fortyfikacjach niemieckich.

Kilkadziesiąt kilometrów na wschód od Nowej Huty, w końcowym okresie II Wojny Światowej niemieckie dowództwo postanowiło wybudować jedną z kilku linii obrony budowanych na ziemiach polskich, zwaną OKH „Stellung A2”. Linia ta przebiegała z rejonu Karpat, dochodząc do Bochni. Następnie biegła wzdłuż rzeki Raby, po przekroczeniu Wisły wzdłuż rzeki Szreniawy, by kierować się dalej na północ wzdłuż rzeki Pilicy. Rejony umocnione starano się wykonać podejmując próbę utworzenia kilku „miast-twierdz”. Większe umocnienia zlokalizowane były wokół miast: Bochnia, Proszowice, Miechów, Szczekociny, Koniecpol, Przedbórz. Na całym odcinku opisywanej w publikacji linii wykonano zostały umocnienia w postaci sieci okopów, umocnień drewniano-ziemnych oraz umocnień składających się z budowli żelbetonowych. Najczęściej występującym schronem na linii „Stellung A 2” jest Ringstand 58 C, potocznie zwany „Łobrukiem”. Poza tego typu budowla występują też schrony zwane Regelbau 668, Regelbau 674, Regelbau 701 oraz Kochbunkry. Część tych schronów zachowało się do naszych czasów. Porozrzucone po polach ulegają powolnej erozji. Okres czasu od ich wykonania oraz wpływ czynników atmosferycznych dokonują dzieła zniszczenia. Do dnia dzisiejszego zachowały się relikty okopów, rowów przeciwczołgowych przecinając miejscowości znajdujące się w obrębie tej linii. W gospodarstwach można też odnaleźć wiele przedmiotów pamiętających czasy wojny, które to były używane przez okolicznych mieszkańców, a zabrane z umocnień po przejściu frontu. Przejdźmy już do samych prac fortyfikacyjnych. W rejon Nowego Brzeska, Proszowice oraz innych mniejszych miejscowości pod koniec pierwszej dekady sierpnia 1944 r. zaczęły napływać jednostki techniczne Wehrmachtu, przeobrażone składające się z Organizacji Todta. Niemcy wkraczali na polne drogi i przenikali głęboko w teren. Podczas prac dokonywali pomiarów na polach dla rowów przeciwczołgowych i strzeleckich oraz wytyczali miejsca budowy schronów. Na kwatery zajmowano pomieszczenia szkolne, prywatne budynki, które służyły dowództwu jak i żołnierzom. Na sołtysów został nałożony obowiązek dostarczania dla nadzorujących prace: kur, jajek, masła, serów i owoców. Towary te były sprzedawane po cenach urzędowych. Na ludność powiatu miechowskiego został nałożony obowiązek prac przy budowie fortyfikacji w granicach wiekowych od 14 do 60 roku życia. Żandarmeria i granatowa policja kontrolowała wykonywanie zarządzeń przez wójtów i sołtysów. Mieszkańcy oddległych miejscowości transportowani byli podwodami chłopskimi. W dni powszednie obowiązywał czas pracy w godzinach 6.00–17.00, czyli 11 godzin. W niedzielę natomiast pracę kończono o godzinie 12.00. Władze poleciły księżom, by przesunęli nabożeństwa w kościołach na godziny wieczorne. Byli oni też zobowiązani do nawoływania w czasie kazań do zachęcania parafian do kopa-

nia okopów „w obronie przed komunizmem”. Prace przy fortyfikacjach były prowadzone do czasu radzieckiej ofensywy styczniowej w 1945 r., a część umocnień nie została ukończona. Publikacja zawiera wspomnienia osób pamiętających lata okupacji, a które to zmuszone zostały do ciężkiej pracy przy wznoszeniu umocnień. Jedną z tych osób jest Józef Olszewski, mieszkający w latach wojny w Hebdowie. Oto część jego relacji: (...) *Pierwszy schron typu Ringstand 58 C został zbudowany na końcu Hebdowa-Kolonii obok lasu stanowiącego własność Stanisława Klasy. W grupie 10 mężczyzn z Hebdowa byłem wyznaczony do obsługi tego schronu. (Miałem wtedy 18 lat i znalazłem już dość dobrze język niemiecki.) Po wykonaniu wykopu, na dnie wylano nie dość grubą warstwę betonu. Na tym podłożu układano zbrojenie. Elementy zbrojenia, już wyprofilowane, były przywożone z zewnątrz. Niemcy-majster według dokumentacji układał elementy i łączył je drutem wiązalkowym. Średnica prętów zbrojeniowych wynosiła co najmniej 12 mm. Elementy zbrojeniowe były bardzo gęsto ułożone. Następnie dostarczono gotowe blaty z desek, z których układano szalunki. Po zalaniu dość płynnym betonem, schron miał charakter betonowej beczki. Lokalizacja schronu gwarantowała możliwość ostrzału okrężnego. Natarcie Armii Czerwonej mogło nastąpić od strony Śmitowic lub Gruszowa. Jeżeli bomba lotnicza lub ciężki pocisk artyleryjski nie trafił w otwór schronu, to gdyby padł w odległości nawet kilkunastu metrów, nie był w stanie poza mocnym wstrząsem zniszczyć schronu. System umocnień biegł w kierunku północnym przez Gruszów. Beton do budowy schronów był mieszany w betoniarce. Betoniarka była na kołach i była zasilana silnikiem Diesla o mocy ok. 10 KM. Posiadała szufelę, do której wsypanyo piasek i cement, a następnie wyciągarka podnosiła szufelę w górę, aż do wysypiania zawartości do bębna betoniarzki. Taka betoniarzka pozostała na polach Gruszowa. Po przejściu frontu został wymontowany silnik, którego później używano do dokonywania omlotów (...).*

W publikacji poza wspomnieniami osób, które podzieliły się swoimi przeżyciami z lat okupacji można znaleźć informacje dotyczące działań wojennych na tych terenach. Znajdują się też fotografie, mapy z rozmieszczonymi fortyfikacjami, odniesienie do czasów I Wojny Światowej oraz opis zachowanych obiektów od Proszowic, poprzez Hebdów, Świniary, do Krzyżanowic.

Wraz z grupą przyjaciół z Grupy Rekonstrukcji Historycznej „OSTHEER” postanowiono przypomnieć o istniejących, lecz dziś już zapomnianych liniach. W miejscowości Hebdów, od p. Marii Klasy, właścicielki terenu, na którym jest zlokalizowany jeden z obiektów wydzierżawiono schron Ringstand 58 C wraz z przylegającym terenem, a następnie rozpoczęto prace porządkowe przy schronie. W celu wyeksponowania schronu należało oczyścić jego wnętrze i wykarcać rosnące tuż w jego sąsiedztwie krzewy. Dziś

schron jest widoczny z drogi krajowej Kraków–Sandomierz. Sama praca przy schronie pochłonęła wiele sił i czasu. Postarano się o wykonanie dojścia do schronu i fragmentu okopu biegnącego równoległe do obiektu. Obiektem tym cały czas opiekują się członkowie „GRH OSTHEER”, którzy planują re-adaptację kolejnych obiektów. Dzierżawiony obiekt jest jednym z czterech wybudowanych przez Niemców w tej miejscowości. Kolejne obiekty zlokalizowane są w miejscach trudniej dostępnych czy też na polach uprawnych. Sąsiednie miejscowości również podczas ostatniej wojny były świadkami budowy linii obronnych lub też samych działań wojennych. Część obiektów pozostało do dziś, zachowały się też obiekty ziemne, relikty okopów, ustalone miejsca, w których wybudowane były umocnienia drewniano-ziemne, czy też miejsca, w których okupant wykonał przeprawy przez Wisłę. W książce zawarte są też informacje o organizowanym rajdzie pieszym „Stellung A 2”, który spełnia rolę edukacyjną, a tematem jest zapomniana już historia regionu związana z czasami II wojny światowej. W roku ubiegłym powstał pomysł zorganizowania rajdu pieszego, który biegł przez miejscowości leżące wzdłuż dawnej linii fortyfikacji. Trasa biegła z Proszowic do Hebdowa, łącząc ok. 18 km. Na trasie rajdu znajdowało się kilkanaście schronów żelbetonowych wchodzących w skład niemieckiej linii obrony, ponadto relikty umocnień ziemnych. Odwiedzono miejsca pochówków żołnierzy poległych w czasie działań wojennych, ale też miejsca, w których pochowana została ludność cywilna zamordowana w czasie okupacji. Mając na uwadze zeszły rok oraz dość duże zainteresowanie rajdem, w bieżącym roku postanowiono zorganizować II edycję rajdu „Stellung A2”, który tym razem rozpocznie się w Hebdowie. Trasa będzie biegła przez tereny nadwiślańskie, gdzie zlokalizowane są kolejne obiekty żelbetonowe, a po przekroczeniu Wisły pokazane zostaną zachowane fortyfikacje w miejscowościach Świniary i Niedary. Informacje o rajdzie umieszczone są na stronie www.stellunga2.pl.

Readaptacja schronu, organizowanie rajdu pieszego, w końcu wydanie publikacji, wszystko to przypomina o odległych już czasach okupacji. Latach, w których polska młodzież zmuszana była ciężko pracować na rzecz okupanta przy budowie fortyfikacji. Większość prac wykonywana była ręcznie, gdyż technika nie była tak rozwinięta, by maszyny mogły zastąpić człowieka. W styczniu 1945 r. przez ziemie opisane w publikacji przeszedł front. Choć walki nie trwały długo, jednak zostawiły trwałe ślady w okolicy. Praca nad publikacją obejmowała przede wszystkim odwiedzanie starszych osób pamiętających lata okupacji i wysłuchiwanie ich wspomnień. Do tego doszła praca w terenie połączona z niezbyt dużą ilością informacji zawartych w publikacjach na temat niemieckich linii obrony. Gorąco polecam.

RAFAŁ PODSIADŁO

Materiały do napisania tekstu pochodzą z książki: Podsiadło R. „Fortyfikacje niemieckie na linii OKH Stellung A2” rejon Proszowice – Hebdów – Świniary – Krzyżanowice. Kraków 2012 r. Autor artykułu, Rafał Podsiadło, urodził się i mieszkał do 2009 r. w Nowej Hucie.

Biegnę, bo chcę...

MINIMARATON W PARKU WODNYM

Już po raz drugi w Klubie Wellness Parku Wodnego odbył się długodystansowy bieg na bieżniach. 14 marca do rywalizacji stanęło 12 zawodników. Tym razem bieg został rozegrany w formie minimaratonu na dystansie 10 i 5 km. Inicjatorem tej imprezy był Jacek Pawlikowski, jeden z klubowiczów.



Uczestnicy tej wyjątkowej imprezy znając się od kilku lat. Poznali się właśnie tu, w klubie Wellness Parku Wodnego, gdzie przychodzą codziennie ćwiczyć, odreagować stres i porozmawiać ze sobą. Jeden z nich, Jacek Pawlikowski, wpadł na pomysł zorganizowania „zawodów na bieżni”. – Minimaraton na bieżni jest podsumowaniem rocznej pracy klubowiczów Wellnes. Nasze codzienne treningi to oczywiście przyjemność, ale również praca nad własną kondycją oraz dbałość o zdrowie. Długodystansowy bieg na bieżni, który organizujemy już drugi raz, jest okazją do sprawdzenia się. W biegu, oprócz klubowiczów, wziął udział również Jerzy Płonka, niewidomy biegacz, Jacek Pawlikowski jest jego „biegowym opiekunem” – wspólnie startują w biegach na różnych dystansach.

Najlepsze czasy w minimaratonie uzyskali: na dystansie 5 km Grzegorz Szela (27,32 min), a na dystansie 10 km Jacek Pawlikowski (42,47 min). Zwycięscy otrzymali medale i statuetki, wszyscy uczestnicy medale, dyplomy oraz torby z upominkami.

– Impreza nie udałaby się, gdyby nie przychylność pracowników Parku Wodnego. Kolejny już raz okazało się, że jest to miejsce gdzie można nie tylko ćwiczyć czy pływać, ale również zorganizować jakąś fajną inicjatywę – mówi Jacek Pawlikowski, który już dziś zapowiada kolejne zawody na bieżni. W organizacji kolejnych imprez tego typu może liczyć na pełne poparcie Parku Wodnego. – Pomysł bardzo się nam podoba. Dlatego organizujemy tę akcję już po raz drugi i mamy nadzieję, że to wydarzenie wpisze się w nasz stały kalendarz imprez w Klubie Wellness” – mówi Monika Nowińska Specjalista ds. Marketingu i Public Relations P.W. Wszyscy uczestnicy, choć zmęczeni, ukończyli bieg z uśmiechem na ustach. Atmosfera była wyjątkowa, można śmiało powiedzieć domowa. To zresztą nie dziwi, bo klubowicze Wellness zgodnie twierdzą, że Park Wodny to ich drugi dom, a poznani tu ludzie są niemal jak rodzina. „Biegamy bo chcemy. Dobrze, że udało nam się spotkać i możemy to robić razem”.

(al)

Gimnazjum nr 50

im. Janusza Korczaka w Krakowie, os. Zgody 13
zaprasza uczniów klas VI i ich rodziców na

Dzień Otwarty Szkoły

24.03.2012 r., godz. 11.30



Prokocim

działający
od ponad 15 lat

BIURA:

- ♦ os. Kalinowe 4, tel. 12 648-40-92
- ♦ ul. Okólna 4, tel. 12 655-01-42

e-mail: zarzadca@prokocim.pl

ZAPRASZA

**Wspólnoty Mieszkaniowe do współpracy
w zarządzaniu nieruchomościami**

- dysponujemy doświadczonym zespołem, którego członkowie posiadają licencje państwowe – ich kompetencje są rękojmią profesjonalnej i rzetelnej dbałości o wasz budynek
- gwarantujemy jasne i przejrzyste rozliczenie kosztów
- prowadzimy przygotowanie i realizację przedsięwzięcia budowy instalacji ciepłej wody użytkowej w budynkach Wspólnot Mieszkaniowych – alternatywnie do remontu przewodów kominowych

KRAKÓW NOWA HUTA – PRZYSZŁOŚĆ

Gmina Miejska Kraków ogłosiła konkurs na opracowanie wizji programowo-przestrzennej rozwoju i aktywizacji społeczno-gospodarczej wschodniej części Krakowa. Jego wyniki wpłyną istotnie na przyszłość znacznej części aglomeracji nowohuckiej. Poniżej przybliżamy cele, założenia i idee konkursu. Będziemy starali się na bieżąco śledzić przebieg konkursu, a także zapraszamy naszych Czytelników do zabrania głosu w tej sprawie.

CELE KONKURSU

Opracowanie wizji programowo-przestrzennej rozwoju i aktywizacji społeczno-gospodarczej Nowej Huty, która nadałaby tej części miasta nową dynamikę rozwoju poprzez:

- ✓ zagospodarowanie niezainwestowanych terenów dawnej strefy ochronnej kombinatu hutniczego,
- ✓ rewitalizację niewłaściwie zagospodarowanych terenów poprzemysłowych,
- ✓ demonstrację tego, jak nowa, wielofunkcyjna interwencja przestrzenna na obszarze poprzemysłowym (brownfields' development) może stać się przyczynkiem do myślenia o *eko-mieście* przyszłości;
- ✓ określenie polityki rozwoju wschodnich dzielnic Krakowa – Nowej Huty, w sposób ugruntowujący wizję Krakowa, jako miasta posiadającego walory historyczno-kulturowe i miasta nowoczesnej gospodarki;
- ✓ aktywizacja społeczno-gospodarcza Nowej Huty (w rozumieniu Dzielnic XVIII Krakowa), obejmująca wskazanie instrumentów polityki inwestycyjnej podmiotów publicznych i prywatnych;
- ✓ opracowanie wizji rozwojowej, która mogłaby stać się wytyczną do zapisów strategii rozwoju miasta i studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego, a także planów zagospodarowania przestrzennego, programów rewitalizacji i lokalnych programów operacyjnych.

KRAKÓW NOWA HUTA PRZYSZŁOŚCI MIĘDZYNARODOWY KONKURS IDEOWY

Kraków, będący drugim co do wielkości miastem w Polsce, to centrum dynamicznego regionu Małopolski o bogatych walorach historycznych i przyrodniczych, wpisany na listę Światowego Dziedzictwa UNESCO. Kraków posiada silną kulturową tożsamość oraz bogaty dorobek społeczno-ekonomiczny. Stolica Małopolski

to wielkie, a jednocześnie przyjazne i gościnne miasto, o stale rozwijającej się gospodarce i pozytywnym wizerunku. Kraków, łącząc tradycję z nowoczesnością, aspiruje do roli ośrodka kreującego nowoczesne technologie i innowacyjne rozwiązania.

Dlatego właśnie poszukiwani są najbardziej utalentowani projektanci, którzy pomogą rozwinąć ideę Nowej Huty Przyszłości. Ludzie z odważną wizją, nie bojący się wyzwań, potrafiący uwolnić pełny potencjał wschodniej dzielnicy Krakowa.

Naturą globalnego rynku jest konkurencyjność, należy więc rozwijać miasto, zamiast jedynie przyczyniać się do jego wzrostu za pomocą zwyczajnych projektów typu „wszędzie-nigdzie”. Nowa Huta ma potencjał pozwalający kształtować jej przyszłość i miećmy nadzieję, że ma to kluczowe znaczenie dla zwiększenia konkurencyjności Krakowa w skali globalnej.

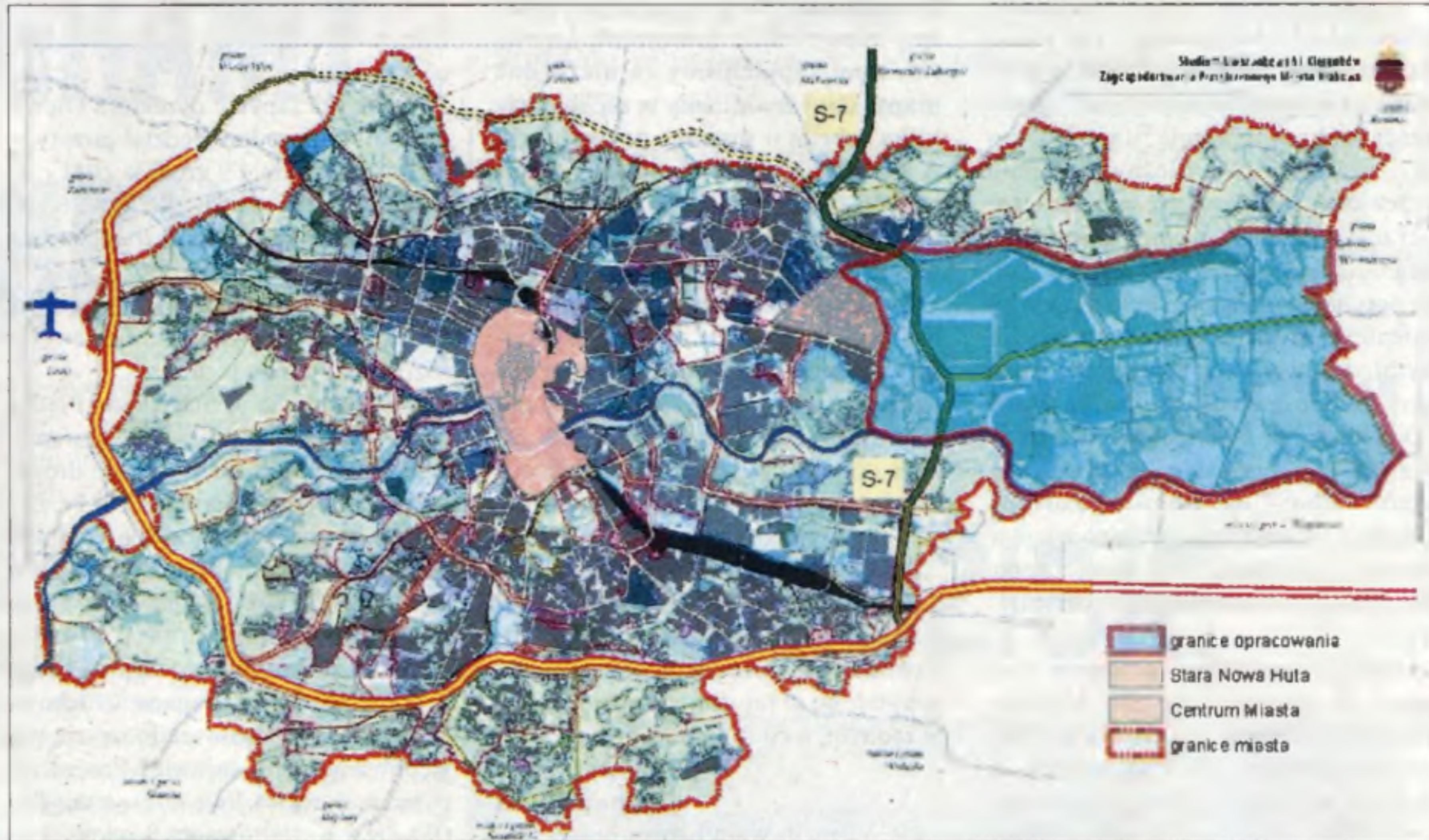
NOVA HUTA PRZYSZŁOŚCI – ZBIOROWA PAMIĘĆ, ZDROWIE, DOBROBYT

Konkurs obejmuje obszar przeszło 5 tys. ha. Jest to więc największa szansa inwestycyjna w Europie. Poszukiwane są wyraziste koncepcje, które stworzą wizję przyszłości tego obszaru. Organizatorzy konkursu oczekują, że DNA Krakowa będzie obecne w przedstawionych koncepcjach.

Od uczestników konkursu oczekuje się wyczerpującej analizy wymiarów miejskich i regionalnych oraz przedstawienia w przejrzysty sposób przesłanek swojego podejścia koncepcyjnego do harmonogramu przemian Nowej Huty, pokazując, w jaki sposób rozwijać się będzie przestrzenna wizja społeczna, gospodarcza oraz infrastrukturalna.

Organizatorzy konkursu chcą zobaczyć, w jaki sposób przedstawiona wizja jest w stanie umożliwić realizację celów zarysowanych w dziale „Koncepcja Smart City” oraz „Koncepcja Eko-miasta w ramach koncepcji Zrównoważonego Miasta”.

Uczestnicy konkursu chcą wyrazić za-



rysować cechy przyszłych miejsc, które przyczynią się do sukcesu wschodniej części Krakowa oraz dowiedzieć się, co sprawi, że Nowa Huta zyska nową tożsamość? Trzeba też udzielić odpowiedzi na pytanie, w jaki sposób ta tożsamość stanie się nieodłączną częścią tożsamości Krakowa?

Zadanie konkursowe:

• Opracowanie **zintegrowanej wizji funkcjonalno-przestrzennej**, łączącej nowe inwestycje z rewitalizacją obszarów zdegradowanych w sposób podnoszący atrakcyjność Nowej Huty dla inwestorów i mieszkańców, z wykorzystaniem koncepcji **Smart City**.

• Opracowanie wizji funkcjonalno-przestrzennej Nowej Huty, jako „eko-dzielnicy”, odzwierciedlającej wyzwania w duchu koncepcji **Eco City** – „Miasta Zrównoważonego”.

• Określenie strategii aktywizacji społeczno-gospodarczej terenów objętych konkursem, poprzez określenie sposobu i programu użytkowania terenów oraz **instrumentów miejskiej polityki inwestycyjnej**, a w szczególności – potrzeb infra-

strukturalnych determinujących wykonalność projektowanej wizji rozwojowej.

ORGANIZATOR KONKURSU:

Gmina Miejska Kraków, pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków.

Osobą upoważnioną do udzielania informacji o konkursie jest Sekretarz Sądu konkursowego Rafał Kulczycki, e-mail: rafal.kulczycki@um.krakow.pl, tel.: +48 12 616-15-32.

FORMA KONKURSU:

Konkurs jest konkursem ideowym, programowo-przestrzennym, jednoetapowym, otwartym. Konkurs jest prowadzony i rozstrzygany w języku angielskim i polskim.

GRANICE OPRACOWANIA:

Od południa – rzeka Wisła, od zachodu – ul. Bulwarowa i ul. Klasztorna, od północy – linia kolejowa, obwodnica Krakowa, od wschodu – granica Gminy Kraków.

SĄD KONKURSOWY:

Arch. Elżbieta Koterba – Zastępca Prezydenta Miasta, Prof. Andrzej Wyżykowski – Główny Architekt Miasta, Dr hab. Paweł Węgrzyn – Radny Miasta Krakowa, Sławomir Ptaszkiewicz – Radny Miasta

Krakowa, Tomasz Ślęzak – Arcelor Mittal Poland S.A., Prof. arch. Sławomir Gzell – Politechnika Warszawska, Prof. Huibert Haccoü – Director International Intervention Institute, Deventer, Holandia, Prof. arch. Stanisław Juchnowicz Krakowskiej Akademii im. Andrzeja Frycza Modrzewskiego, Andrea Kreppenhof – Stadtplanung Wien, MA 19 Architektur und Stadtgestaltung, Wiedeń, Austria, Prof. arch. Hildebrand Machleidt – Machleidt+Partner, Büro für Städtebau, Berlin, Niemcy, Ricardo Marini – architekt City Design Leader, Edynburg, Wielka Brytania, Senior Consultant at Gehl Architects, Kopenhaga, Dania, Prof. Tadeusz Markowski – Uniwersytet Łódzki, Dr. hab. Aleksander Noworól – architekt Uniwersytet Jagielloński, Prof. arch. Zbigniew Zuziak – Politechnika Krakowska.

TERMINY KONKURSU:

Termin składania prac konkursowych: 25 czerwca 2012 r.

Termin rozstrzygnięcia konkursu: 4 lipca 2012 r.

oprac. Marcin Pietrzyk

B CENTRUM HANDLOWE B



UL. BIEŃCZYCKA 168, 31-831 KRAKÓW

tel. 12 680 01 00 fax 12 643 67 55

www.tomexsa.pl



*Wszystkim Klientom składamy
najserdeczniejsze życzenia
radosnych Świąt Wielkanocnych*

Zarząd

Zapraszamy od poniedziałku do soboty na największy obiekt targowy w południowej Polsce.

„Tomex” będzie czynny również w niedzielę 1 kwietnia.

Życzymy udanych świątecznych zakupów w ponad 700 punktach handlowych.

Gwarantujemy zawsze wolne miejsca na parkingu.



R TARGOWISKO R

NAJŁATWIEJ SUKCES PRZYPISAĆ SOBIE

Szanowny Panie Redaktorze!

W przedostatnim wydaniu „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego” (nr 10 z 9 marca br.) przeczytałem tekst pod tytułem „Czy tym razem się uda?”, dotyczący prób „udroźnienia” ulicy Do Fortu, zagarniętej w znacznym stopniu przez kilku jej mieszkańców i oznaczonej znakiem zakazu ruchu (ponieważ po zagarnięciu stała się zbyt wąska). Jakże ogromne i niebывale było moje zdumienie, kiedy przeczytałem między innymi, że, cytując: „ponieważ problem jest bardzo poważny, obecna Rada (Dzielnicy XV Mistrzejowice – przypis mój) postanowiła się z nim zmierzyć”, albo: „na wniosek Zarządu Dzielnicy dwukrotnie zwołano wizję w terenie”, „efektem było dopuszczenie do ruchu mieszkańców pobliskich ulic” itp.

Działając w imieniu własnym oraz grupy 68 mieszkańców ulic: Mistrzejowickiej, Marycjusza i Królowej Marysieńki, informuję Pana Redaktora, że opisane w artykule trwające obecnie czynności związane z udroźnieniem ulicy Do Fortu toczą się na wniosek i staraniem naszej nieformalnej grupy mieszkańców, ze wsparciem Stowarzyszenia Mieszkańców Mistrzejowic.

To my sami, nękami mandatami przez Straż Miejską, przygotowaliśmy odpowiednie dokumenty i wnioski, sami zapłaciliśmy za niezbędne mapy, sami zrobiliśmy w tej sprawie kilka zebrań w domach prywatnych. A zaczęło się to od mandatu w kwocie 700 zł wystawionego przez strażników miejskich niżej podpisanemu. Gdzie wtedy była Rada?

Dlatego stanowczo nie życzymy sobie, żeby teraz, kiedy niektóre czynności związane z odblokowaniem tej ulicy już zakończyły się sukcesem, a następne prawdopodobnie też się tak zakończą – aby jakiś polityk czy działacz samorządowy wykorzystywał to jako tzw. punkty przedwyborcze dla siebie.

Dołączam kopie podpisów 68 mieszkańców starych Mistrzejowic wraz z numerami ich telefonów. Proszę zadzwonić do któregoś z nich i zapytać, co w tej sprawie zawdzięcza radnym, a co samym sobie?

Z poważaniem
Roman Sacha

PS. W razie wątpliwości proszę zapytać dyrektora Olewicz z ZIKiT, kto w dniu 23 listopada 2011 r. złożył obszerny, poparty odpowiednimi mapami, wniosek o umożliwienie mieszkańcom

Mistrzejowic przejazdu przez ulicę Do Fortu, zablokowaną wtedy znakiem zakazu ruchu? Radni czy grupa mieszkańców?

Proszę też zapytać dyrektora Olewicz, komu on odpowiadał pozytywnie pismem z dnia 9 grudnia 2011 r. nr ZIKiT/S/95817/11/DR/P-2328/76464, co zaskutkowało korektą znaku przedstawioną na fotografii w „Głosie”? Radnym czy grupie mieszkańców? Przecież Rada nie znalazła się nawet w rozdzielniku tego pisma.

Proszę zapytać p. Sebastiana Piątka, pracownika ZIKiT, prowadzącego sprawę zieleni nasadzonej w pasie drogowym, kto w dniu 23 grudnia 2011 r. złożył obszerny, poparty odpowiednimi mapami i dokumentami, wniosek o wycięcie drzew? Radni czy grupa mieszkańców?

Proszę zapytać inspektora Ochrony Środowiska p. Szczepana Chlebowskiego, na czyj wniosek toczy się postępowanie w tej sprawie? Proszę zapytać p. dyrektora Ewę Olszowską-Dej (Wydział Kształtowania Środowiska), kto złożył dnia 20 lutego wniosek po wizji lokalnej w sprawie drzew? Radni czy grupa mieszkańców?

I tak dalej...

W SPRAWIE SKRZYŻOWANIA AL. SOLIDARNOŚCI Z UL. STRUGA

W ostatnich latach kultura jazdy kierowców na naszych drogach wyraźnie poprawia się. Jednakże bezpieczeństwo ruchu pojazdów i pieszych zależy nie tylko od kultury. Stan jezdni po z wolna odchodzącej ziemie pozostawia wiele do życzenia. Wiadomo, zima, sroga pani. Poniekąd siła wyższa. Ale i w niższej perspektywie także widoczne są niedopatrzenia. Mrozący krew w żyłach skręt w lewo z alei Solidarności w ulicę Struga jest dobrym tego przykładem – wiata tramwajowa w kierunku Krakowa, czasem tłum pasażerów na przystanku, a przede wszystkim nieprzeźroczysta osłona dolna, uniemożliwiają zobaczenie jakiegokol-

wiek pojazdu z prawej strony. Przejeżdża się właściwie „na czuja”. Było w tym miejscu już wiele mniej i bardziej groźnych kolizji. Być może sytuację mogłaby poprawić przeźroczysta osłona dolna, lub i (?) lustro drogowe odpowiednio ustawione. Czasem proste rozwiązania nie szkodzą, a wręcz przeciwnie, sprzyjają podnoszeniu poziomu kultury, a nade wszystko służą bezpieczeństwu uczestników ruchu drogowego.

Marta Mizera
(adres do wiadomości redakcji)

O BUDOWIE WIEŻOWCÓW I „TROSKLIWYCH” ZIELONYCH

W latach siedemdziesiątych ubiegłego wieku stał szkielet stalowy wysokiego budynku w Warszawie. Inwestorem była Centrala Handlu Zagranicznego. Pracownicy resortowego instytutu budownictwa wraz z delegatem Komendy Głównej Straży Pożarnej zwiedzili pół Europy i Stany Zjednoczone A.P. poszukując rozwiązania problemu zabezpieczenia konstrukcji stalowej na dwugodzinny pożar. Takie obowiązywały przepisy ochrony pożarowej budynków o szkieletach ze stali. W Londynie znaleźli przedsiębiorstwo, które chciało sprzedać swój patent i materiały oraz urządzenia do wykonania izolacji konstrukcji.

Minister Budownictwa polecił Zjednoczeniu „Instal”, którym wtedy kierowałem wykonanie roboty. Inwestor opłacił prawa patentowe i zakupił ma-

teriały oraz urządzenia, „Izokor” Płock podlegający Zjednoczeniu wykonał izolację szkieletu stalowego budynku. W tym czasie byłem na delegacji służbowej w Berlinie. Gospodarze pokazali mi budowany przez Japończyków dom towarowy. Zauważyłem, że konstrukcja stalowa była pokryta zaprawą cementową zmieszana z włóknami azbestu. NOT budował wówczas w Krakowie dla swojej organizacji biurowiec. Zabezpieczenie konstrukcji zlecił „Izokorowi” z Dąbrowy Górniczej, który zastosował podpatrzoną przeze mnie metodę i to z dobrym skutkiem, bo budynek stoi już ponad 30 lat, a izolacja dodatkowo zabezpiecza go przed korozją.

Teraz pojawił się nowy problem, który redaktor S. Pietrzyk opisał w swoim felietonie „Troskliwi zieloni”. Geny

anarchii szlacheckiej rozpleniły się szeroko w Polsce. Królowie nie mogli poradzić sobie z nią z wiadomym skutkiem. Obecne władze też mają poważne problemy. Sztuczne protesty blokują zakończenie inwestycji przy Rondzie Mogiłskim.

Fala anarchii wezbrała przy budowie zapory w Czorsztynie. Po jej wybudowaniu uchroniła dolinę Dunajca przed powodzią w czasie gdy Wrocław był zalany przez Odrę. Napisałem do prasy, aby zmusić organizatorów protestów, którzy straszili społeczeństwo degradacją flory i fauny Pienin, by przeprowadzili na swój koszt badania i udowodnili swoje tezy. Dziennikarze nie podjęli tematu. Pozostawiam to bez komentarza.

Stanisław Czerski

ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.30-15.30,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30-15.30,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA B. KWIECIŃSKA
www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24 os. Uroczysko 5
czynne 8.00-15.30

12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180

KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO

POGRZEBOWE USŁUGI:
♦ **KOMPLEKSOWO** ♦ **BEZGOTÓWKOWO**
Bezpłatny (w ramach ZUS) całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni „REKORDIA” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)
Tel. 12 645-47-24, 12 632-47-00 (CAŁĄ DOBĘ)

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH
„MORFON”
os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17
Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 **ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE**

Concordia Zakład Usług Pogrzebowych
Kraków, ul. Rakowicka 31A
Tel. 12 411-67-58 faks 12 413-91-75
Zakład czynny całą dobę oraz w niedziele i święta

Własna chłodnia do przechowywania zmarłych (bezpłatna)

Wykonujemy usługi w zakresie: – przewozy zwłok z domów przez całą dobę – przewozy zwłok po całym kraju – kompleksowa organizacja i obsługa pogrzebów z żałobnikami, przez cały tydzień – rozliczenia bezgotówkowe z ZUS – kremacja – usługi kamieniarskie

Oferujemy: – duży wybór trumien – wiązanki, wieńce i znicze – drukowanie klepsydr i nekrologów – konkurencyjne ceny

„AGAT” – USŁUGI POGRZEBOWE CAŁODOBOWO!
(wszelkie formalności i ustalenia także w domu klienta)
UL. SZYBKĄ 29 (KOŁO PLACU BIEŃCZYCKIEGO)
12 685-53-44, 515-590-593
akty zgonu • urny • kremacja • kwiaty • czarna odzież • trumny (od 850 zł), możliwa sprzedaż poza usługą

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłoszeń „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”
(al. Jana Pawła II 232 – NCK)
☎ 12 643-44-33

Drogiej Koleżance

IWONIE CHARZEWSKIEJ

najszczerze wyraża współczucia z powodu śmierci

MAMY

składają koleżanki i koledzy
z ArcelorMittal Poland S.A.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411 99-99, Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 61 52-910, os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 61-52-911, 615-33-19, Straż Miejska 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie), Pogotowie Ratunkowe (Nowa Huta) 999, Pogotowie ADREM (elekt., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61. Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

◆ **FIZJOTERAPIA, MASAŻ LECZNICZY!** Z dojazdem do pacjenta. Doświadczony, fachowy rehabilitant. Tel. 668-947-595.
◆ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
◆ **GABINET KARDIOLOGICZNY.** Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A. bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.
◆ **GINEKOLOG POŁOŻNIK** – lek. med. Marian Witalisz. Os. Kazimierzowska 30, czwartek 15.00–17.00. Tel. 608 593 431.
◆ **MASAŻ.** rehabilitacja, wizyty domowe. Tel. 12 414-11-97, 602-861-879.

USŁUGI RÓŻNE

◆ **USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów,** os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
◆ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
◆ **PRZECHEWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
◆ **OBUIE – NAPRAWA.** Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
◆ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27. Tel. 012 681-33-77.
◆ **CZYSZCZENIE DYWANÓW.** 12 649-92-39.

◆ **FLIZOWANIE,** panele, malowanie, hydraulika, usługi dla MOPS-u. 12 625-82-51, 605-539-940.

◆ **ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI.** Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 512-156-552.

◆ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI.** Szkolne 14. Tel. 644-98-11.

◆ **SERWIS RTV.** 012 647-09-30, 0508-08-46-92.

◆ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI, Robert Sroka,** os. Niepodległości 3, tel./faks 12 649-55-55.

◆ **„ZŁOTA RĄCZKA”,** naprawy, remonty, adaptacje. Tel. 600-953-968.

◆ **TELEWIZOR strajkuje?** Dzwonić 12 645 47 65, 600 99 88 32.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

◆ **„AUXILIUM” S.A. Kraków, Al. Pokoju 84.** Tel./faks 12 425-80-53, 12 425-91-47, e-mail: auxilium@auxilium.com.pl.

◆ **„PRYMUS” – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE,** 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.

◆ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”,** usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.

◆ **SALDO – usługi księgowo podatkowe.** Rozliczenia VAT-u budowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

◆ **FIRMA „GARRET” – licencje państwowe, sprzedaż-kupno domów, mieszkań.** Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskie 1.

Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.

◆ **„ARKA-DOM” – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI.** Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.

Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.krakow.pl.

◆ **CAMERDOM.** Biuro Nieruchomości, os. Alertyńskie (hotel Lipsk). Sprzedaż, wynajem, zamiana. 12 644-44-41, www.camerdom.oferty.net.

◆ **NIERUCHOMOŚCI „MIŁOŚZ&MIŁOŚZ” SP. J.** Licencja 3922. Sprzedaż-kupno mieszkań, domów, działek. Ul. Kielecka 24. Tel. 602-692-285.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

◆ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE.** Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

◆ **SERWIS OPON KRAWAL,** partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek.

● profesjonalne wyważanie kół ● prostowanie felg alu i stalowych ● pompowanie kół azotem ● naprawy opon z systemem PAX ● opony różnych marek krajowe i zagraniczne.

Honorujemy karty płatnicze. Raty.

Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej).

Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00.

Tel.: 425-70-08, 608-034-643;

www.driver-polska.pl; e-mail: capala@driver-polska.pl.

◆ **FIRMA AUTO KOMPUTER, Janina Walasek, ul. Makużyńskiego 9B.**

Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.

◆ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI** (rok założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

◆ **AUTO CENTRUM BLASK, ul. Bulwarowa 33. myjnia ręczna.** Tel. 644-89-06.

Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.

● Samoobsługowa myjnia ręczna (7 dni w tygodniu, 8–23).

● Serwis i sprzedaż opon (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).

● Serwis klimatyzacji.

◆ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE.** Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.

◆ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. (012)681-01-41, 0605-100-845.

◆ **OPONY UŻYWANE** do samochodów osobowych, zachodnie, montaż i wyważanie komputerowe. Ul. Ptaszyckiego 19 vis à vis stadionu Hutnika.

KWIACIARNIE

◆ **KWIACIARNIA „KALINA”,** os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15.

Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

◆ **KWIACIARNIA „CUPIDO”,** pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki okolicznościowe, bukiety.

KOREPETYCJE

◆ **MATEMATYKA** od szkoły podstawowej do matury. Tel. 507-869-805.

Tara
AGENCJA NIERUCHOMOŚCI
www.tara.net.pl

1-pokojowe

Spółdzielcze 33 m², 199 000; Centrum D, 193 000; Okulickiego 220 000, NOWE z miejscem postojowym; Marcholta, stan deweloperski, 33 m², 225 000

2-pokojowe

Na Stoku 35 m², 179 000; Kolorowe 36 m², 199 000; Czyżyny 36 m², stan deweloperski, 197 000; Na Stoku 34 m², 200 000; Stalowe 47 m², 213 000; Na Stoku 40 m², 225 000; Mistrzejowice 39 m², 225 000; Na Lotnisku 41 m² + loggia, 240 000; Kombatantów 46 m², 259 000; Hutnicze 46 m², 229 000; Strzelców 42 m², 286 000, nowe, wykończone

JUŻ 14 LAT SPRZEDAJEMY MIESZKANIA W NOWEJ HUCIE

3-pokojowe

Mistrzejowice 47 m², 249 000; Wysookie 56 m², 255 000; Centrum B 57 m², 280 000; Alertyńskie 49 m², 297 000; 2 Pułku Lotniczego 63 m², 350 000

4-pokojowe

Rozrywka 85 m², 385 000; Centrum E 85 m², 470 000

Domy

Krzesławice 115 m², stan deweloperski, 479 000; OKAZJA! Wzgórza Krzesławickie 224 m², działka 4 a, 370 000

KONTAKT:

12 644 00 59, 609 600 328

OGŁOSZENIA DROBNE

● **ABSOLUTNIE** autokup gotówką. 501-603-407.

● **AF CASHPOL** błyskawiczne chwilówki do 1500 zł bez BIK. Wypłata u klienta. Decyzja w 10 minut. 600-188-999.

● **ANTENY** montaż, naprawa TV-SAT. (12)645-19-13, 501-03-08-90.

● **ANTENY** specjalista.

(12)648-30-42.

● **„ARKA DOM”** atrakcyjne trzypokojowe, Wysokie 58 m², Zielone 67 m². (12)641-66-74.

● **„ARKA DOM”** czteropokojowe Oświecenia, 4635 zł/m². (12)641-66-74.

● **„ARKA DOM”** Jagiellońskie 44 i 56 m². (12)641-66-74.

● **„ARKA DOM”** Kazimierzowskie 25 m² komfortowe. (12)641-66-74.

● **„ARKA DOM”** Na Stoku 41 i 57 m². (12)641-66-74.

● **„ARKA DOM”** Piastów 42 m², loggia pilnie sprzedamy. (12)641-66-74.

● **„ARKA DOM”** Złotego Wieku dwupokojowe, loggia, 225 000. (12)641-66-74.

● **AUTOSERWIS** zatrudni dobrego mechanika, elektromechanika. 662-070-626.

● **CHWILÓWKI**, pożyczki bez BIK, ubezpieczenia. Os. Handlowe 8, kl. IV. 603-968-099.

● **CZYSZCZENIE** dywanów Kärcher. 506-507-171.

● **CZYSZCZENIE** dywanów. (12)649-92-39.

● **DACH**, papa termozgrzewalna, obróbki blacharskie. 507-896-506.

● **DO** Biura Nieruchomości przyjmę. CV na pracu@twoj-dom.com.pl.

● **FLIZOWANIE**, malowanie. 885-520-015.

● **GROBOWIEC** sprzedam, Grębałów. 789-415-432.

● **HYDRAULICZNE** usługi wod.-kan.-gaz-co. 501-415-154.

● **KAZIMIERZOWSKIE** 2-pokojowe, 39 m², sprzedam. 503-165-900 KN.

● **KOŁDRY** wyrób, Handlowe 8. (12)643-77-90, www.tuli.net.pl.

● **KUCHNIE** na wymiar, zabudowy. Zapraszamy. Bieńczyce, ul. Szybka 37. 606-183-309.

● **LOKAŁ** wolno stojący zamienię na mieszkanie, dopłacę.

Tel. 886-159-189.

● **MALOWANIE**, tapetowanie, panele. 784-002-599.

● **MEBLE** na wymiar. 505-294-588.

● **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (012)648-46-19, 0502-587-520.

● **NAPRAWA** piecyków, gaz, przeglądy – czyszczenie – szczelność. (12)648-48-32, 518-527-005.

● **PIT-y**, nieruchomości, porady prawne. Handlowe 8 (Andersa). 603-236-218.

● **PIT-y**, VAT, bezpłatny dojazd, tania. 12/425-86-78.

● **POKÓJ** z kuchnią, 38 m², Huta sprzedam. 662-285-939 lub (12)648-31-26.

● **POSZUKUJEMY** do wynajęcia lokali na markety odzież, 800-1300 m², obok spożywcy, Kraków i miasta pow. 20 tys. mieszkańców: lokale3@op.pl, 791-999-970.

● **PRANIE** czyszczenie dywanów, wykładzin. 781-674-944.

● **PROFESJONALNA** opieka nad osobami starszymi. Posiadane referencje. 666-151-789.

● **REMONTY** od A do Z.

(12)648-77-89, 609-652-546.

● **REMONTY.** 600-953-968.

● **SZKLARSTWO** 603-715-262, (12)649-15-94.

● **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. (12)644-27-07.

● **TANI** transport. 505-294-588.

● **ZOSTAŃ** menedżerem ORIFLAME. 532-702-080.

MALOWANIE WNETRZ



6-91-91-91-60

KOREPETYCJE MATEMATYKA
Tel. 507 869 805



NIERUCHOMOŚCI

“TWÓJ DOM”

Kraków, os. Centrum E 21 tel. 643 76 60; 505 056 856

Zapraszamy do Oddziałów w Bronowicach i Wieliczce

ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI

POŚREDNICTWO W OBROcie NIERUCHOMOŚCIAMI

www.twoj-dom.com.pl

nie trać czasu
sprawdź na stronie **B12.PL**

Przy Arce, 1pok, 22,4-m², wys. parter, nowe okna, 145000; Trębaczka, 1pok, 21-m², wys. parter, nowe okna, do wejścia, 149000;

Netrytowa, 1pok, 29-m², parter, nowe, ogródek, urządzone, do wejścia, 169000;

Stalowe, 1pok, 36-m², VI/VI, winda, parkiet, możliwość 2pokoi, 174000;

Zuchów, 1pok, 25,4-m², I/IV, obok pętli, kuchnia na wymiar, do wejścia, 210000;

Agatowa, 2pok, 36,2-m², parter, ogródek, nowe, urządzone, 189000;

Spółdzielców, 2pok, 36,4-m², IX/X, nowe okna, do wejścia, 190000;

Sienkiewicza, Wieliczka, 2pok, 36,1-m², III/IV, balkon, nowe okna, do wejścia, 195000;

Praska, 2pok, 35,2-m², III, nowe okna, parkiet, 200000; Nad Potokiem, 2pok, 38,8-m², VIII/X, loggia, do wejścia, 220000;

29 Listopada, 2pok, 48-m², I/IV, łazienka po remoncie, okna, parkiet, 240000.

PONAD 3200 OFERT !!! GRUPA B12 NIERUCHOMOŚCI

Makowskiego, 2pok, 36,8-m², III/IV, nowe okna, wyposażona kuchnia, do wejścia, 250000;

Kościuszki, Wieliczka, 2pok, 46,1-m², parter, nowe, miejsce postojowe, 250000;

Zubrzyckiego, 2pok, 49,1-m², wys. parter, loggia, nowe okna, do wejścia, 255000;

Turniejowa, 2pok, 55-m², I/III, nowe, wykończone, balkon, klimatyzacja, zabudowa kuchni, piwnica, możliwość garażu, 328000;

Fałata, 2pok, 56-m², wys. parter, parkiet, 389000; Sienkiewicza, 2pok, 66-m², I/IV, winda, nowe, ciekawa adaptacja, własna CO, 449000;

Jerzmanowskiego, 3pok, 50-m², VI/X, winda, loggia, nowe okna, 230000;

Złotego Wieku, 3pok, 47,1-m², I/IV, balkon, meble w kuchni, 247000;

Pola, Wieliczka, 3pok, 47,5-m², III/IV, nowe okna, balkon, do wejścia, 248000;

Wysokie, 3pok, 56-m², parter, 2stronnie, 255000; Danki, 3pok, 51,6-m², parter, nowe okna, loggia, parkiet, do wejścia, 285000;

Celarska, 3pok, 47-m², I/IV, nowe okna, kuchnia na wymiar, do wejścia, 299000;

Golańska, 3pok, 61-m², I/IV, 2łoggie, do wejścia, 315000; Pilotów, 3pok, 52-m², II/X, winda, balkon, nowe okna, do wejścia, 350000;

Podkowińskiego, 3pok, 62-m², wys. parter, nowe, duży balkon, wykończony, 465000;

Aleja Kasztanowa, 3pok, 71,4-m², III, balkon, garaż, piwnica, nowe, do wejścia, 599000;

Przebieczany, działka, 10,6-ara, plan - jednorodzinna, media, 11 kilometrów od Krakowa, 48000; Mieszka I, szeregówka, 110-m², 2,5-a, nowe okna, 660000; Syrocmli, 2pok wynajem, 45,2-m², I/IV, meble, 1300; Klaszewska, Wieliczka, 3pok wynajem, 71-m², I/II, częściowo umeblowane, 1000.

INFOLINIA 12 357-27-57
czynna od 8 do 20, sob. 9-17

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA

Nowa Huta os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA 12/ 644 98 99
sekretariat 12/ 643 76 03
fax 12/ 644 61 07
od poniedziałku do piątku
w godz. 7⁰⁰ - 17⁰⁰

BADANIA:

- > okresowe pracowników
- > na książeczkę zdrowia
- > kierowców kwalifik.- okresowe

LEKARZE:

- > internista-lekarz med. pracy
- > chirurg > ginekolog
- > laryngolog > okulista
- > dermatolog > neurolog

- PRACOWNIA ANALITYCZNA
pełny zakres (wyniki w dniu następnym)
- EKG spoczynkowe
- RENTGEN kręgosłupa i kłt. piersiowej
- REHABILITACJA - MASAŻE
- ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

lek. med. Janusz Hejnar
spec. ginekolog położnik

Centrum A 12 (żłobek)
poniedziałki w godz. 15-17

**GINEKOLOGIA
POŁOŻNICTWO
USG (w tym dopochwowo)**

☎ 605 44 88 59

**GINEKOLOGIA OPERACYJNA
I ZACHOWAWCZA**

OPIEKA NAD CIĘŻARNĄ

os. Piastów 12k
☎ 012 645 95 59

**STOMATOLOGIA
PROTETYKA**

PEŁNY ZAKRES USŁUG
NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
OD 30 ZŁ
CZYNNY: PON.-PT. 9-18, SOB. 9-13

Ruszył program edukacji społecznej „Cała Polska leczy nadciśnienie”

NADCIŚNIENIE TĘTNICZE

Nie leczone nadciśnienie tętnicze odbiera 16 lat życia. 16 lat. 192 miesiące. 5760 dni. Co można zrobić przez ten czas? Napisać książkę, zwiedzić świat, ukończyć trzy kierunki... Ograniczeniem jest tylko wyobraźnia. I głupota. Jeśli w wieku 35 lat Twoje ciśnienie przewyższa wartości optymalne o 20 – 30 mm Hg, a Ty nie podejmujesz z nim walki, odbierasz sobie lata życia. Zastanów się, czy warto?

Nadciśnienie tętnicze, to choroba prawie 10 milionów Polaków. Najczęściej ujawnia się po czterdziestym roku życia, a jej przebieg – przynajmniej na początku – nie daje żadnych charakterystycznych objawów. Podwyższone ciśnienie tętnicze stwierdzane jest często przypadkowo, podczas rutynowych pomiarów w gabinecie lekarskim. Nadciśnienie „nie boli” jak zapalenie stawów czy migrena, często nawet nie przeszkadza w codziennym życiu, a jednak przyspiesza rozwój miażdżycy, powoduje szklawienie naczyń, w następstwie może być przyczyną uszkodzenia niektórych narządów, najczęściej mózgu lub nerek.

JAK POWSTAJE NADCIŚNIENIE?

Większość z nas nie zdaje sobie sprawy, jak nasze codzienne życie może przyczynić się do powstania zagrożenia dla organizmu. Brak ruchu i złe odżywianie się sprawiają, że w ustroju znajduje się za mało substancji zwalczających nadmiar cholesterolu. Nagroma-

dzenie tkanki tłuszczowej zmusza nasze serce do wyjątkowej pracy, co w rezultacie prowadzi do nadciśnienia tętniczego. Innym, częstym powodem występowania choroby są geny. W przypadku, gdy członkowie naszej najbliższej rodziny – rodzice czy dziadkowie, cierpieli na to schorzenie, mamy duże szanse odziedziczenia go. Predyspozycje genetyczne do adaptacji tętna na częste pobudzenia współzależne odpowiadają za nadciśnienie klasyfikowane, podobnie jak to występujące w następstwie czynników środowiskowych, jako pierwotne.

Medycyna wyodrębnia również zjawisko nadciśnienia wtórnego. Jest ono rezultatem choroby, w wyniku której następuje wzrost wartości ciśnienia np.: przewlekła choroba nerek, zaburzenia hormonalne czy wady serca. W tym przypadku usunięcie przyczyny nadciśnienia powoduje skuteczne ustąpienie zaburzeń procesów kontroli ciśnienia tętniczego.

JAK OBJAWIA SIĘ CHOROBA NADCIŚNIENIOWA?

W organizmie człowieka wartości ciśnienia wzrastają powoli, z roku na rok przekraczając bezpieczny poziom prawidłowy przyjęty jako 140/90 mm Hg. Nasze ciało przyzwyczaja się do stopniowej zmiany i nie sygnalizuje początków choroby. W większości przypadków choroba przebiega bezobjawowo. Wśród głosów pacjentów można jednak znaleźć pewne powtarzalne dolegliwości. Do symptomów nadciśnienia należą: uderzenia ciepła, niekontrolowane zaczerwienienie twarzy i klatki piersiowej, zawroty głowy, pulsowanie w skroniach, szum w uszach, bezsenność czy zasłabnięcia. Sprawdzenia u osób po czterdziestce wymagają także rozdrażnienie i impulsywność, chrapanie, duszności oraz nadmierna potliwość. Ponieważ dla skuteczności terapii znaczenie ma jak najwcześniejsze wykrycie choroby, podanych sygnałów nie należy bagatelizować.

LECZENIE NADCIŚNIENIA TĘTNICZEGO

W sytuacji, gdy lekarz potwierdzi nasze przypuszczenia o nadciśnieniu i postawi diagnozę, niezbędne jest podjęcie leczenia. Obejmuje ono – w zależności od stopnia zaawansowania choro-

by – postępowanie nefarmakologiczne i farmakologiczne.

Do działań pozalekowych zalicza się modyfikację stylu życia i aktywizację pacjenta. W pierwszej kolejności lekarz zaleca obniżenie masy ciała. Dotychczasowe badania dowodzą, że u chorych z nadciśnieniem i dziesięcioprocentową nadwagą, redukcja masy ciała już o 5 kg powoduje obniżenie ciśnienia oraz korzystnie wpływa na czynniki ryzyka. Aby schudnąć i poprawić stan zdrowia pacjenta, poleca się zmianę diety, zmniejszenie spożycia soli kuchennej do mniej niż 100 mmol/dzień, rezygnację ze spożycia alkoholu i całkowite zaprzestanie palenia tytoniu. Odbiorczy znaczenie dla kondycji i zdrowotności pacjenta ma też podejmowanie ćwiczeń fizycznych o umiarkowanym natężeniu. Warto więc wybrać się 3-4 razy w tygodniu na szybki spacer lub pływalnię.

Na polecenie lekarza do terapii nadciśnienia tętniczego włączana jest farmakoterapia. Rodzaj leczenia zależy od stanu chorego, natomiast niezależnie od podawanych substancji, niezwykle znaczenie ma stosowanie się do zaleceń lekarza i dokonywanie samodzielnych, codziennych pomiarów ciśnienia.

(paf)

KONTROLUJ SWOJE CIŚNIENIE CODZIENNIE

Nadciśnienie tętnicze to według Światowej Organizacji Zdrowia najpoważniejsze zagrożenie zdrowotne w skali globu. Niezależnie od tego czy dolegliwości są odczuwalne czy też nie, każdy z nas powinien znać swoje ciśnienie i mierzyć je regularnie.

Mierzenie ciśnienia polega na badaniu nacisku, jaki krew wywiera na duże naczynia krwionośne. Wartości ciśnienia tętniczego zmieniają się pulsacyjnie w czasie cyklicznej pracy serca. Przy pomiarze ciśnienia tętniczego krwi wyróżnia się dwie kategorie wartości: ciśnienie maksymalne, czyli skurczowe oraz minimalne, czyli rozkurczowe. Według Polskiego Towarzystwa Nadciśnienia Tętniczego prawidłowe ciśnienie tętnicze nie powinno przekraczać wartości 140 mmHg dla ciśnienia skurczowego i 90 mmHg dla ciśnienia rozkurczowego, natomiast optymalne ciśnienie wynosi 120 mm Hg dla ciśnienia skurczowego i 80 mm Hg dla rozkurczowego.

CZY MAM NADCIŚNIENIE?

Nadciśnienie tętnicze rozpoznaje się po uzyskaniu wyników wielokrotnych pomiarów dokonanych w sposób bezpośredni lub pośredni. Bezpośredni pomiar to dość inwazyjne badanie prowadzone wewnątrz tętnic, które przez swój specjalistyczny charakter znajduje zastosowanie w ośrodkach naukowych i tylko w odniesieniu do niewielkiej grupy chorych. Metoda pośrednia, choć nieco mniej wiarygodna, posługuje się popularnymi ciśnieniomierzami i może być wykorzystywana na co dzień.

Wśród aparatów do pomiaru ciśnienia najdokładniejsze są manometry rtęciowe, jednak trafność ich pomiaru w dużej mierze zależy od doświadczenia osoby wykonującej badanie. Dlatego do samodzielnego mierzenia wartości ciśnienia wykorzystuje się szeroko dostępne ciśnieniomierze elektroniczne. Są one mniej dokładne i wymagają ścisłego przestrzegania instrukcji, ciagle jednak dają informacje, czy ciśnienie jest w normie. Pozwalają też zaobserwować, czy na przestrzeni jakiegoś okresu ciśnienie rośnie, maleje czy pozostaje względnie stałe.

Profesjonalnie ciśnienie zmierzyć może lekarz czy pielęgniarka. Możemy o to poprosić podczas każdej rutynowej wizyty w przychodni. Należy jednak pamiętać, że pomiar ciśnienia tętniczego w gabinecie lekarskim informuje o chwilowej jego wartości. U wielu pacjentów stres związany z badaniem wywołuje reakcję odruchową, której jednym z objawów może być tymczasowy wzrost ciśnienia tętniczego. Takie zjawisko nosi nazwę efektu białego fartucha i powoduje, że odczyt ciśnieniomierza jest zakłamany.

SAMODZIELNY POMIAR

Pomiar ciśnienia tętniczego jest jednym z nielicznych badań, które pacjent

może wykonywać w ramach samokontroli w zaciszu domowym. Powinni o nim pamiętać i wykonywać je systematycznie wszyscy chorujący na nadciśnienie tętnicze, profilaktycznie zaś dokonywać go minimum raz w roku powinien każdy człowiek po 18 roku życia.

Przed wykonaniem pomiaru należy przygotować aparat do mierzenia ciśnienia, usiąść przy stole, uwolnić ramię z krepującą odzież, odprężyć się i poczekać ok. 10 minut. Jeśli są różnice we wskazaniach wartości ciśnienia na lewym i prawym ramieniu, pomiary wykonujemy na tym ramieniu, na którym zauważamy wyższe wartości.

Mankiet należy założyć na ramię tak, aby jego dolny brzeg znajdował się 2-3 cm powyżej zgięcia łokciowego i aby ściśle przylegał do ramienia. Rękę należy oprzeć wygodnie o blat stołu. Po kilku sekundach aparat elektroniczny sam wskazuje wartości ciśnienia. Pierwszy pomiar należy odrzucić. Następnie po 2 minutach wykonać jeszcze 2 pomiary i zapisać do dzienniczka samokontroli średnią z dwóch ostatnich pomiarów. Wszystkie pomiary należy notować w specjalnym dzienniku pomiaru wartości ciśnienia i okazywać lekarzowi podczas kontroli. Z pewnością zostaną uwzględnione podczas modyfikowania terapii.

NAJCZĘSTSZE BŁĘDY PRZY POMIARZE

Aby margines błędu pomiaru ciśnienia

nie został przekroczony, każdy pomiar winien być wykonywany przy zachowaniu pewnych zasad. Nigdy nie należy mankieta aparatu zakładać na ubranie. Ramię, na którym dokonywany jest pomiar, zawsze powinno znajdować się w poziomie serca – dlatego właśnie podczas mierzenia ciśnienia nie powinno się go układać na oparciu krzesła czy kolanach. Nie należy badać ciśnienia tuż po spożyciu kawy, zjedzeniu posiłku czy po wypaleniu papierosa. Aparat, którym dokonujemy pomiarów powinien posiadać walidację, czyli certyfikat jakościowy. Najbardziej uznane są licencje Brytyjskiego Towarzystwa ds. Nadciśnienia (BHS) oraz Europejskiego Towarzystwa Nadciśnienia Tętniczego (ESH).

Należy pamiętać, że ciśnienie tętnicze w ciągu dnia zmienia się. U osoby zdrowej różnice w wynikach pomiaru mogą wahać się nawet do 20 mm Hg, u chorej – jeszcze więcej. Oznacza to, że osoby z podwyższonym ciśnieniem nie powinny badać się częściej niż dwa razy w ciągu doby. Za każdym razem należy dokonać minimum dwóch pomiarów, zachowawszy między nimi przynajmniej minutę przerwy. Jeśli przyjmujemy leki, pomiar należy wykonywać przed ich zażyciem. W każdej jednak sytuacji swój domowy sposób monitorowania wartości ciśnienia warto przedyskutować z lekarzem prowadzącym.

(paf)

PRODENT® os. Niepodległości 3 A

tel. 681-33-22, 681-34-80

czynne pon.-pt. 9-21, sobota 9-15

- ♦ STOMATOLOGIA – pełny zakres usług ♦ PROTETYKA – korony, mosty, protezy: nylonowe i szkieletowe, naprawa protez na poczekaniu
- ♦ ORTODONCJA – aparaty stałe, aparaty ruchome ♦ CHIRURGIA – PEŁNY ZAKRES USŁUG, implanty ♦ WYBIELANIE ZĘBÓW W 30 MINUT

EMERYCI I RENCISCI 30% ZNIŻKI NA USŁUGI PROTETYCZNE

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33

Biała Sensacja z HTC!

W prezencie premierowy audiobook
Janusza L. Wiśniewskiego.

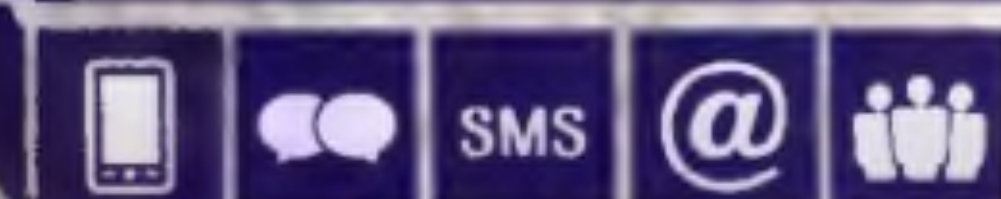


PLAY



HTC Wildfire S™

All Inclusive



za **1** zł

HTC Wildfire S 4G READY

w ofercie All Inclusive MAX 65

Audiobook w prezencie z HTC Wildfire S do wyczerpania zasobów. Na telefonie jest preinstalowana aplikacja z fragmentem audiobooka. Pozostała część do pobrania bez dodatkowych opłat (za wyjątkiem transmisji danych).

SALON PLAY OS. ZGODY 3, 31-949 KRAKÓW, tel. 790 030 683

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

Kraków, os. Komendantów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75

e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl
ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III-20 IV). Przyjdzie Ci trochę powalczyć o swoje interesy zawodowe. Łatwo się nie poddaj, nie zrażaj się drobnymi przeciwnościami. Jest szansa na wygrana, wcześniej czy później osiągniesz to, na czym Ci zależy.

BYK (21 IV-20 V). Ostatnio dużo pracujesz, ale nie w pełni jesteś zadowolony z efektów jakie osiągasz. Bądź cierpliwy, w końcu Twój wysiłek powinien zostać dostrzeżony. Nie zaniedbuj jednocześnie innych ważnych spraw, rodzinnych.

BLIŹNIĘTA (21 V-21 VI). Uważaj zawierając nowe znajomości. Nie ufaj tak każdemu, kto pozornie, od pierwszego wejrzenia,

mieni się przyjacielem. Z takich przypadkowych znajomości mogą niespodziewanie wynikać problemy.

RAK (22 VI-22 VII). Wzajemne ustępstwa w rodzinie będą podtrzymywać równowagę, dobrą atmosferę. To dobra droga, warto ją kontynuować. Naucz się przemilczać drażliwe sprawy, bo w ten sposób możesz uniknąć wielu konfliktów.

LEW (23 VII-22 VIII). Możesz liczyć na poparcie przyjaznego Ci, wpływowego mężczyzny. Nie byłś pewny jego stanowiska, ale niektóre posunięcia przekonają Cię, że myliłeś się. On jest po Twojej stronie i może Ci dużo pomóc.

ZOBACZ JAK SIĘ URZĄDZILIŚMY!

Zapraszamy do Punktu Sprzedaży!

Kraków, Os. Centrum D7, tel.: 12/ 644 19 67

plus

PANNA (23 VIII-22 IX). Czekasz sporo wydatków, ale wszystko to są pieniądze zainwestowane w dobrym celu. Nie będziesz żałować. Umiejętnie gospodarzysz swoim budżetem i właściwie lokujesz środki. To dobrze wróży na przyszłość.

WAGA (23 IX-22 X). Czujesz się osamotniony i ciągle będziesz poszukiwać bratniej, przyjaznej duszy. Chyba jesteś dla siebie zbyt ostrym sędzią, bo czego jak czego, ale łatwości w nawiązywaniu kontaktów można Ci pozazdrościć.

SKORPION (23 X-21 XI). Jeśli sen z powiek spędza Ci jakieś przypadłości zdrowotne, możesz uśmiechnąć się, bo zdrowie wraca do normy. Wiosenne słońce doda Ci siły, nie siedź w domu, wybierz się na długi spacer, pogawędz ze znajomymi.

STRZELEC (22 XI-21 XII). Masz inne poglądy w wielu sprawach biznesowych niż Twój partner. Nie zamierzasz się poddawać, bę-

dziesz walczyć wszelkimi sposobami, by uznać Twoje racje. Może to być tylko połowiczne zwycięstwo.

KOZIOROŻEC (22 XII-19 I). Zapewne znasz dokładnie sentencję ks. Twardowskiego: kochajmy ludzi tak szybko odchodzą. Warto o tym pamiętać i więcej czasu poświęcić osobom bliskim, bo ciepłe wspomnienia pozostają na lata.

WODNIK (20 I-18 II). Trochę poszalejesz z zakupami drobiazgów, prezentów. Będziesz mieć z tego tytułu sporo przyjemności, ale nie przesadzaj za dużo. W przypadku mocno nadszarpniętego budżetu trzeba będzie potem ostro oszczędzać.

RYBY (19 II-20 III). Sympatyczny, rozrywkowy tydzień przed Tobą. Poczujesz się jak „prawdziwa” ryba w wodzie. Z rozmachem powitasz wiosnę i popatrzyś na świat przez różowe okulary. Można Ci pozazdrościć dobrego samopoczucia.

SAMANTA

Mąż do żony:

– Wiosna przyszła, taka piękna pogoda, a ty męczysz się myciem podłóg. Wyszłabyś lepiej na dwór i umyla samochód...

– Tato, mama mówiła, że ta szyba w naszych drzwiach wejściowych jest nietłukąca.
– Tak, Jasiu.
– Otóż muszę ci powiedzieć, że oboje bardzo się myliliście.

Nauczycielka oddaje Jasiowi zeszyt z wypracowaniem domowym i mówi:

– Same błędy! Znow niedostateczny!

Jasio mruczy pod nosem:

– Biedny tato...

Jasio poszedł z tatą do cyrku. Podczas przedstawienia z uwagą obserwuje, jak mężczyzna przebrany za kowboja jeździ wokół areny na koniu i rzuca nożami w ścianę, pod którą stoi kobieta. Widzowie klaszczą.

– Z czego się oni tak cieszą? – dziwi się Jasio.

– Przecież ani razu nie trafił!

Pani od biologii pyta Jasia:

– Jasiu wymień mi pięć zwierząt mieszkających w Afryce.

Na to Jas:

– Dwie małpy i trzy słonie...

Mama zwraca się do Jasia:

– Jasiu! Umyj ręce przed wyjściem do szkoły!

Na to Jas:

– Dlaczego? Przecież nie będę się zgłaszał!

SAŁATKA ŚLEDZIOWA

Składniki: 250 g śledzi w oleju, słoik marynowanych buraczków, puszka czerwonej fasoli, 3 korniszony, cytryna, łyżka posiekanego szczypiorku, koperek, pieprz.

Pokrój buraczki. Wymieszaj je z odsączoną i opłukaną fasolą oraz szczypiorkiem. Przypraw pieprzem. Porcje sałatki przełóż do małych szklanek. Filety śledziowe opłucz, wysusz i pokrój w kostkę. Skrop je sokiem z połówki cytryny i ułóż na sałatce. Posyp drobnutko posiekany korniszonami i pieprzem. Udekoruj koperkiem i małymi częściami cytryny.



Restauracja „Kmita” na os. Piastów 24 B organizuje

WESELA, PRZYJĘCIA, BANKIETY.

Tel. 696-304-674.

Sentencja tygodnia

Największa satysfakcja w życiu, to świadomość, że się nikogo nie skrzywdziło.

Antyfanos

§ Akta sprawy... Podwozie pełne tajemnic

Zniesienie większości granic celnych w Europie wcale nie likwidowało konieczności kontroli. Szczególnie tam, gdzie przemysłnicy zawsze byli. Konkretnie chodzi o naszą wschodnią granicę i trwający od szeregu lat przemysł alkoholu oraz papierosów. Przy obecnych coraz wyższych cenach, takie działania przynoszą spore zyski. Wiedział o tym Andrzej M. z Lwowa, który zamierzał wjechać do Krakowa z 300 litrami spirytusu, kartonami papierosów i pirackimi płytami z muzyką oraz programami komputerowymi.

Problem przemysłu istniał w czasach komuny i podyktowany był brakiem wszystkiego na naszym rynku. Teraz powodem tego procederu nie jest już kwestia wyboru towaru, ale jego ceny. I dlatego nadal, to co tanie - zawsze znajdzie klienta. Wystarczy sprawdzić na polskich bazarach i placach targowych.

Od zawsze najlepiej sprzedawały się tańsze papierosy i alkohol. I regularnie z Ukrainy dostarczano ten towar, który nie obłożony podatkami, akcyzami, a przede wszystkim wysokimi kosztami produkcji, mógł być i jest bardzo konkurencyjny cenowo.

Andrzej M., Polak z Ukrainy, bardzo często uczestniczył w takiej kontrabandzie. A gdy zaczął pracować w firmie przewoźowej, wtedy zajął się tym już na serio. Zawsze przemyczał na własny rachunek rozmaite elektronarzędzia, ale gdy wszedł w spółkę z jednym znajomym, w jego warsztacie na podwoziu tira udało im się zainstalować kilka zbiorników na alkohol i inne używki. Przemysłnie umocowane pojemniki sprawdziły się kilkakrotnie w czasie przejazdów przez polsko-ukraińską granicę. Dlatego obaj postanowili zaryzykować. I to zaraz po tym, gdy poznali Polaka, który zapewnił, że ma w Krakowie sklep i bazarowe stoiska i w prosty sposób może wprowadzić w obieg wszystkie przemyczone towary.

I tak na pokładzie tira oprócz dostawy drewnianych mebli sosenowych oraz wyrobów gospodarstwa domowego, znalazło się ponad 300 litrów spirytusu i 500 kartonów papierosów oraz 1500 płyt z programami. Zgodnie z zamówieniem krakowskiego odbiorcy. Granicę udało się bezboleśnie pokonać i ruszyć w stronę grodu Kraka. Zgodnie z doświadczeniem Andrzej jechał nocnymi drogami i dopiero przed samym miastem wjechał na trasę tarnowską. I zupełnie nie spodziewał się, że zamiast zgodnie z nawigacją dotrzeć do podkrakowskiego Kokotowa do podobno przygotowanego i czekającego na towar magazynu, natknął się na patrol policyjny. Gorzej, bo wzmocniony także ekipą celników.

Kierowca nie za bardzo wiedział, jak wytłumaczyć się z tego, co miał „na pokładzie”. Najpierw, więc twierdził, że jest zaskoczony tym na co funkcjonariusze natrafili w ukrytych bakach i w pojemnikach. Kiedy tego nieocłonego towaru zbierało się całkiem sporo, kierowca stwierdził, że auto należy do znajomego i on tylko na jego prośbę nim jedzie, nie mając oczywiście pojęcia o przewożonym towarze. Niestety takie tłumaczenia nie wystarczyły, auto z zawartością trafiło do depozytu, a podejrzany do aresztu. A jak nieoficjalnie wiadomo, ów kontrahent i zamawiający towar, za który zostawił ponad 2000 dolarów zaliczki, to podstawiony funkcjonariusz. Jakich służb pewnie się nie dowiemy. (mar)

JUNKERS VAILLANT

SERWIS

✓ **ARISTON** ✓ **NECKAR**
✓ **TERMET** ✓ **S. DUVAL**

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O.
(gazowe i elektryczne)

INSTALACJE SANITARNE I C.O.

GRZEJNIKI ♦ RURY ♦ ZAWORY ♦ BATERIE

MONTAŻ I TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX” os. Niepodległości 3 12 648-46-19, 502 587-520

AUTO Gaz

2 LATA UCZCIWEJ GWARANCJI Z ASSISTANCE
FACHOWA OBSŁUGA W DOBREJ CENIE

MONTAŻ

MECHANIKA POJAZDOWA
DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA
NAPRAWY BIEŻĄCE WYMIANA OLEJU
ZAWIESZENIA HAMULCE
ELEKTRYKA
WYMIANA OPON

Kraków, os. Grębałów, ul. Geodetów 18 b
tel. 12 645 55 87 kom. 601 541 601
e-mail: kargaz@gmail.com www.autokargaz.pl

S.M. POGÓRZE Sp. z o.o.
30-348 Kraków, ul. Chmieleniec 39/a
smkogorze@poczta.fm
tel. 12 263-77-29

CENY OD 4761 PLN

Wzgórza Krzesławickie
ul. Architektów
Mieszkania od 39-77m²
osiedle w trakcie realizacji

www.smpogorze.pl

W ofercie również 8 arowe działki budowlane w Libertowie!